



nowy tydzień

tygodnik lokalny



nr 20 (806) 17 - 23 maja 2021 r. ISSN 1895-2992 Nr indeksu 00204684 Nakład 14999 egz. CENA: 3,30 zł w tym VAT 5%

Śmierć jest najszybsza

Śmiertelną ofiarą wypadku w Sielcu pod Leśniowicami jest 39-letni motocyklista z Krasnegostawu.

str. 7



KRASNYSTAW

Ta informacja może uratować Ci życie!

Burmistrz Krasnegostawu ogłasza nabór uczestników do pilotażowego projektu „Teleopieka”, w ramach którego potrzebujący seniorzy otrzymają opaskę, która może uratować im życie.

str. 5

IZBICA. Drożej za śmieci

Rada gminy Izbica uchwaliła nowe, nieco wyższe stawki opłat za odbiór i zagospodarowanie śmieci.

str. 4

KREDYT KONSOLIDACYJNY

ALIOR BANK

LEKKA KONSOLIDACJA Z PODUSZKĄ BEZPIECZEŃSTWA

Zapraszamy:
Krasnystaw
pl. 3 Maja 25
☎ 82 540 47 47

PROMOCJA RRSO 8,95%

Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania (RRSO) oferty promocyjnej „Bezpieczna konsolidacja II” wynosi 8,95%; całkowita kwota kredytu (bez kredytowanych kosztów): 74 485 zł; całkowita kwota do zapłaty: 106 296,68 zł; oprocentowanie zmienne: 6,2%; całkowity koszt kredytu: 31 811,68 zł, w tym prowizja: 0 zł (0%), składka na ubezpieczenie od utraty pracy i NNW: 7383,60 zł, odsetki: 24 428,08 zł; 105 miesięcznych rat, w tym 104 równowartości w wysokości 1012,36 zł, ostatnia rata: 1011,24 zł. Kalkulacja została dokonana na 15.04.2021 r. na reprezentatywnym przykładzie.

Minimalna kwota kredytu wynosi 30 000 zł. Oferta promocyjna uwzględnia zawarcie umowy ubezpieczenia na życie dla kwoty kredytu od 30 000 zł do 70 000 zł lub umowy ubezpieczenia na wypadek utraty pracy i NNW dla kwoty kredytu powyżej 70 000 zł. Zawarcie umowy ubezpieczenia w Alior Banku jest dobrowolne. Składka jest kredytowana i opłacana jednorazowo. Dla kwoty kredytu powyżej 70 000 zł Alior Bank wymaga zabezpieczenia kredytu w formie cesji z umowy ubezpieczenia na wypadek utraty pracy i NNW. W ramach promocji można konsolidować zobowiązania tylko spoza Alior Banku, w tym min. jedną pożyczkę lub kredyt. Ostateczne warunki kredytowania zależą od zdolności kredytowej klienta, kwoty kredytu, daty wypłaty kredytu oraz daty płatności pierwszej raty. Ubezpieczenie na życie z PZU Życie SA – ochrona trwa 24 albo 36 miesięcy, także po przedterminowej całkowitej spłacie kredytu, o ile nie zostanie zgłoszona rezygnacja z ubezpieczenia. Ubezpieczenie na wypadek utraty pracy i NNW z PZU SA – ochrona trwa w okresie obowiązywania umowy kredytu, ale nie dłużej niż 60 miesięcy, a miesięczne świadczenie z tytułu utraty pracy przysługuje, o ile utrata pracy nastąpiła nie wcześniej niż 61. dnia od daty zawarcia umowy ubezpieczenia. Ochrona trwa także po przedterminowej całkowitej spłacie kredytu, o ile nie zostanie zgłoszona rezygnacja z ubezpieczenia. Bank jest agentem ubezpieczeniowym wpisanym do rejestru w KNF i działającym na rzecz wielu ubezpieczycieli. Regulamin promocji „Bezpieczna konsolidacja II”, Taryfa opłat i prowizji, ogólne warunki obu ubezpieczeń dla kredytobiorców, pełnomocnictwo agenta, karty produktu oraz dokumenty zawierające informacje o produktach ubezpieczeniowych są dostępne w placówkach Alior Banku SA i na www.aliorbank.pl.

ŁOPIENNIK GÓRNY

Postawił na nogi 80 mundurowych

80 policjantów, strażaków i strażaków-ochotników, a także pies tropiący, szukało mieszkańca gminy Łopiennik Górny, który wyszedł z domu i słuch po nim zaginął. Istniało podejrzenie, że mężczyzna może chcieć odebrać sobie życie...

str. 2



Krasnystaw przyjmie imię błogosławionego

13 czerwca w krasnostawskim Rynku odbędą się uroczystości związane z 627. rocznicą otrzymania przez miasto Krasnystaw praw miejskich oraz nadania miastu Patrona - błogosławionego ks. Zygmunta Pisarskiego.

str. 5

KRASNYSTAW. Granaty w pawlaczu

71-letnia krasnostawianka podczas porządkowania mieszkania znalazła w pawlaczu dwa granaty ręczne, zapalniki do nich oraz amunicję.



Do oficera dyżurnego krasnostawskiej komendy w piątek zgłosiła się 71-letnia mieszkanka Krasnegostawu. Twierdziła, że we własnym mieszkaniu, podczas robienia porządków, ujawniła dwa granaty ręczne oraz amunicję nieznanego pochodzenia. Policjanci natychmiast udali się we wskazane miejsce. - Jak się okazało, w pawlaczu znajdowały się dwa granaty ręczne z odkręconymi zapalnikami, jeden magazynek do broni krótkiej oraz kilkadziesiąt sztuk amunicji różnego typu. Na miejsce przybyli policyjni saperzy, którzy zabezpieczyli znalezisko. Granaty zostały następnie zdetonowane w specjalnie do tego przeznaczonym miejscu na poligonie wojskowym - mówi Jolanta Babicz z KPP w Krasnymstawie.

Mundurowi wyjaśniają okoliczności zdarzenia i pochodzenia znaleziska.

(k)



Uczelnia Państwowa im. Szymona Szymonowicza w Zamościu

BEZPŁATNE STUDIA

STUDIA LICENCJACKIE

- ✓ BEZPIECZEŃSTWO NARODOWE
- ✓ FILOLOGIA ANGIELSKA
- ✓ FINanse I RACHUNKOWOŚĆ
- ✓ INFORMATYKA
- ✓ PEDAGOGIKA
- ✓ PIELĘGNIARSTWO
- ✓ TURYSTYKA I REKREACJA

STUDIA INŻYNIERSKIE

- ✓ LOGISTYKA
- ✓ MECHANIKA I BUDOWA MASZYN

STUDIA II STOPNIA (MAGISTERSKIE)

- ✓ PIELĘGNIARSTWO
 - ✓ BEZPIECZEŃSTWO NARODOWE *
- * kierunek uruchomiony po uzyskaniu zgody MEiN

STUDIA PODYPLOMOWE

- ✓ ponad 30 kierunków

BIURA REKRUTACJI

ul. Hrubieszowska 24, tel. 84/ 638 34 00
ul. Zamoyskiego 64, tel. 84/ 638 09 40

e-mail: rektorat@upz.edu.pl

e-mail: podyplomowe@upz.edu.pl

www.upz.edu.pl



KRASNYSTAW

Urząd Miasta żegna informatyka

Urząd Miasta Krasnostaw poinformował o śmierci swojego informatyka Wojciecha Sawickiego.



„Drogi Wojtku!

Przez wiele lat dzieliliśmy radości i smutki, sukcesy i porażki pracy na rzecz społeczności Miasta Krasnostaw. Niestety, przyszło nam Ciebie pożegnać! Dziękujemy Ci za wszystko, co było Twoim udziałem, a czego jest tak wiele, że nie sposób dziś wszystkiego wymienić. Dziękujemy Ci za oddanie i zaangażowanie, za wielkie serce i otwartość na drugiego człowieka, za pogodę ducha i wytrwałość w realizacji wszelkich zadań. Jednak nie wszystkie swoje plany zdążyłeś zrealizować. Ufamy, że dobry Bóg zabrał Ciebie w połowie drogi Twojego życia ziemskiego, mając dla Ciebie zadania ważniejsze. Na zawsze pozostaniesz w naszej pamięci bo są ludzie i chwile, których się nigdy nie zapomina. Spoczywaj w pokoju” - czytamy na stronie miasta Krasnostaw.

ŻÓŁKIEWKA

Zasłabła i uderzyła w przepust

Do niebezpiecznego zdarzenia doszło na terenie gminy Żółkiewka. Wstępne ustalenia policjantów wskazują na to, że 26-latką w trakcie jazdy zasłabła, zjechała do przydrożnego rowu i uderzyła w przepust. Kobieta została przetransportowana do szpitala.



Do zdarzenia doszło we wtorek, 11 maja, późnym popołudniem, w Żółkiewce na ul. Sobieskiego. Dyżurny krasnostawskich policjantów odebrał zgłoszenie dotyczące wypadku auta osobowego. - Na miejsce natychmiast udali się policjanci, których wstępne ustalenia wskazują na to, że 26-letnia mieszkanka gminy Żółkiewka zasłabła podczas jazdy osobowym Fiatem i wjechała do przydrożnego rowu, gdzie uderzyła w przepust - mówi Jolanta Babicz, rzecznik krasnostawskiej policji. Kobieta jechała sama, jak wykazało badanie policyjnym alkomatem, była trzeźwa. Została przetransportowana do szpitala w Zamościu, gdzie pozostała na obserwacji. - Policjanci wyjaśniają szczegóły tego zdarzenia i apelują o zachowanie ostrożności podczas jazdy. Pamiętajmy, że jeżeli pocujemy się słabo za kierownicą należy natychmiast zatrzymać pojazd w bezpiecznym miejscu i w razie potrzeby wezwać na miejsce odpowiednie służby, bądź powiadomić kogoś znajomego, kto natychmiast udzieli nam niezbędnej pomocy - dodaje Babicz. (k)

ŁOPIENNIK GÓRNY

Postawił na nogi 80 mundurowych



80 policjantów, strażaków i strażaków-ochotników, a także pies tropiący, szukało mieszkańca gminy Łopiennik Górny, który wyszedł z domu i słuch po nim zaginął. Istniało podejrzenie, że mężczyzna może chcieć odebrać sobie życie...

Do wydarzenia doszło 8 maja po południu. - Z posiadanych informacji wynikało, że 62-latek może targnąć się na własne życie. Ponieważ liczyła się każda sekunda, natychmiast rozpoczęły się poszukiwania - mówi Jolanta Babicz z krasnostawskiej policji. Zaginionego

mieszkańca gminy Łopiennik Górny szukało aż 80 mundurowych: policjanci z Krasnostawu, Lublina i Zamościa, strażacy z Krasnostawu, a także druhowie z OSP Łopiennik Górny, OSP Łopiennik Górny i OSP KSRG Krzywe. Nie zabrakło niezwykle pomocnego w takich sytuacjach psa tropiącego. - Funkcjonariusze krasnostawskiej komendy po kilku godzinach odnaleźli 62-latkę na terenie jednej z miejscowości w gminie Łopiennik Górny. Mężczyzna został przekazany pod fachową opiekę medyczną - dodaje Babicz. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że mężczyzna przebywał u znajomych. (k)

SPECJALISTYCZNE BATERIE I AKUMULATORY

ŻARÓWKI SPECJALISTYCZNE

ODZIEŻ OCHRONNA I NARZĘDZIA

KAŻDEGO DNIA JEDZIEMY Z PRĄDEM...

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA - Krasnostaw, ul. Miodowa 3, tel. 82 576 67 89

82 540 80 41

luxmedlublin.pl

- **Badania laboratoryjne**
- **Badania RTG, USG**
- **Lekarze Specjaliści**
- **Echo serca, Holter**

Zapraszamy do przychodni w Krasnymstawie

ul. Czysa 3 czynna poniedziałek-piątek 7.00-19.00 sobota 7.30-13.00

nowy tydzień

tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY
WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma
REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.
DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik, Sebastian Janiszewski,
DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa
Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/
PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:
Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl
Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl
lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803
– w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ – 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

nowy tydzień

tygodnik lokalny

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać
– na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
– w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczeń przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

Takich utrudnień jeszcze nie było

Chełm stoi w korku



Korek przy wjeździe do Chełma od strony Lublina

Zamknięcie południowej części ronda ZWiN i wiaduktu w alei Armii Krajowej oraz prace związane z układaniem ścieralnej warstwy asfaltu na ul. Rejowieckiej, to bez wątpienia główny powód gigantycznych korków nie tylko na wielu chełmskich ulicach, ale także przy wjazdach do miasta. Kierowcy muszą jednak uzbroić się w cierpliwość.

W minionym tygodniu samochody mogły już pojechać nowo przebudowanymi odcinkami al. Przyjaźni z wiaduktem łącznie, ul. Rampa Brzeska, nowym wiaduktem nad torami kolejowymi w kierunku Włodawy i ul. Wschodnią. Główny wykonawca firma „Budimex” na większości „Dwunastki” w granicach miasta ułożył już ścieralną warstwę asfaltu. W miniony poniedziałek 10 maja zostały zamknięte dla ruchu południowa część ronda ZWiN i wiadukt w al. Armii Krajowej. W mieście, co przewidzieliśmy, powstały gigantyczne korki, jakich nigdy jeszcze nie było. Do pra-

cy szybciej można było dojechać rowerem lub skuterem, niż autem, czy autobusem komunikacji miejskiej. Taki stan rzeczy potrwa jeszcze co najmniej przez tydzień.

Kierowcy samochodów osobowych, by wyjechać z centrum miasta, lub osiedli mieszkaniowych mogą wybrać jedną z trzech możliwości. Pierwsza to jazda przez przejazd kowelski, gdzie zawsze są korki i kilka minut trzeba w nich spędzić. Na to rozwiązanie decydują się głównie ci, którzy kierują się w stronę Okszowa lub Dorohuska.

Drugi wariant to ulica Lubelska, tyle tylko, że z powodu dość często zamykanego przejazdu kolejowego i sygnalizacji świetlanych na skrzyżowaniu z Trubakowską oraz Szpitalną, a także przy skręcie do Galerii Chełm, kierowcy muszą odczekać swoje w korku. Niekiedy nawet do pół godziny. W godzinach szczytu, głównie między 15.30 a 17.00, sięgają one aż do skrzyżowania z ul. Strażacką, całkowicie blokując ruch na rondzie Jana Pawła II i powodując korek w al. Armii Krajowej.

Trzecie rozwiązanie umożliwiające wy-

jazd z centrum to jazda ulicami Ogrodową, Metalową, Złotą, Majdan lub Piwną w kierunku Rudki. Z niego korzysta wielu kierowców, o czym świadczą kilkusetmetrowe korki przed skretem w Rudce na drogę wojewódzką Chełm - Krasnystaw.

Podobnie jest z wjazdem do centrum. Jeśli ktoś wybierze ulicę Lubelską, musi uzbroić się w cierpliwość. Ze względu na prowadzone prace drogowe na ul. Podgórze i rondzie im. Dmowskiego w korkach muszą stać kierowcy wjeżdżający do miasta od strony Lublina.

- W środowe przedpołudnie, około godziny jedenastej, korek sięgał skretna w kierunku Janowa - mówi nasz czytelnik. - Do tabliczki z napisem Chełm było jeszcze ponad 2,5 km. Mieszkam w ścisłym centrum miasta, dojazd do domu pochłonął mi blisko godzinę. Ta sytuacja pokazuje, że już dawno w Chełmie powinna powstać alternatywna do Rejowieckiej droga. Tak dużych korków w naszym mieście jeszcze nie widziałem.

Kierowcy muszą jeszcze uzbroić się w cierpliwość. Wykonawca chce jak najszybciej ukończyć prace, by puścić ruch. - Zakończenie układania warstwy ścieralnej i puszczenie ruchu na ul. Rejowieckiej planowane jest po weekendzie - twierdzi **Wojciech Wójcik**, dyrektor Gabinetu Prezydenta Chełma. - Remont południowej części ronda ZWiN natomiast powinien zostać sfinalizowany do końca przyszłego tygodnia. Wykonawca zgodnie z umową na realizację całego zadania ma czas do 31 października. Prace wyprzedzają jednak przyjęty harmonogram i realnym jest, że przebudowana „Dwunastka” zostanie w pełni oddania do użytku już w wakacje - mówi Wojciech Wójcik. (s)

CHEŁMSKI SZPITAL. Mniej zakażeń, nowe miejsce punktu szczepień Pandemia w odwrocie?

10 maja w Chełmie i w powiecie chełmskim nie było żadnego nowego zachorowania na Covid-19. Czy to oznacza odwrót pandemii w naszym regionie? Liczba zakażeń faktycznie maleje. Spada też liczba dodatknych pacjentów w szpitalu. W miniony piątek było ich już tylko 55.

Dane z 10 maja były naprawdę optymistyczne. Zero nowych zakażeń w Chełmie i powiecie i tylko po dwa nowe zachorowania w powiatach krasnostawskim i włodawskim. Chociaż ten „zerowy” trend nie utrzymał się w kolejnych dniach, to jednak widać zdecydowany spadek nowych zachorowań. - Sytuacja

wygląda na stabilną, do 55 spadła liczba dodatknych pacjentów, pracujemy nad otwieraniem oddziałów - mówi **Lech Litwin**, zastępca dyrektora ds. lecznictwa w szpitalu w Chełmie.

Nadal szpital musi utrzymywać oddział intensywnej terapii dla pacjentów covidowych, którzy wymagają podłączenia do respiratora. Ale dyrekcja już planuje otwarcie - po internie - neurologii i chirurgii.

- Od poniedziałku zmniejszamy o 60 liczbę łóżek covidowych, ale zgodnie z koncepcją wojewody lubelskiego szpitala takie jak nasz, czyli te które mają oddziały zakaźne, przejmą opiekę nad pacjentami, którzy do tej pory trafiali do szpitali powiatowych - mówi **Kamila**

Ćwik, dyrektor chełmskiego szpitala.

Niezależne od zwykłych oddziałów w szpitalu będą pracować oddziały covidowe dla osób z innymi chorobami. - Wymaga to od nas nowej organizacji pracy, ale już przyjmujemy np. porody pacjentek, które mają koronawirusa. Będą też prowadzone zabiegi w pracownicy hemodynamicznej także dla osób zakażonych - mówi K. Ćwik.

Od poniedziałku (17 maja) punkt szczepień przeniesiony zostaje do odnowionego budynku starego szpitala. - Przygotowaliśmy tam cztery stanowiska - mówi L. Litwin. - W ten sposób zwinimy budynek przychodni przyszpitalnej, który oblegali pacjenci do szczepień. (bf)

CHEŁMSKIE. Szczepionka zła czy miejsce?

Masowe punkty, znikome zainteresowanie

Utworzone przez powiat chełmski masowe punkty szczepień w Wierzbicy i Kaniem nie cieszą się na razie zbyt wielką popularnością. W Kaniem przed tygodniem nie podano ani jednej szczepionki, bo nie udało się uzbiierać wystarczającej liczby chętnych. - Problemem nie jest lokalizacja, a szczepionka, którymi dysponują - uważa **Jerzy Kwiatkowski**, wicestarosta chełmski.

O masowych punktach szczepień utworzonych przez powiat chełmski było

swego czasu głośno. A to dlatego, że jeden powstał w Wierzbicy, czyli rodzinnej gminie starosty chełmskiego, a drugi w Kaniem, czyli gminie wicestarosty Jerzego Kwiatkowskiego. Urzędnicy z powiatu twierdzili, że żaden z samorządów nie dał innej propozycji. Tymczasem gmina Siedliszcze proponowała, żeby taki punkt przygotować w Centrum Medycznym Medica Poland.

Po kilku tygodniach funkcjonowania okazuje się, że punkty powiatu nie cieszą się popularnością. - Chciałem zapisać się na szczepienie do punktu w Kaniem, ale powiedziano mi, że w tym tygodniu nie będą podawać szczepionki, bo jest za

mało chętnych. Do rozpoczęcia szczepień potrzeba przynajmniej dziesięciu osób, a tyle się nie zgłosiło - mówi nasza Czytelnik.

Podobnie jest w Wierzbicy. Ale tam w dwóch miejscowych ośrodkach zdrowia funkcjonują punkty już szczepień, więc dodatkowa lokalizacja chyba nie była za bardzo potrzebna.

- Problemem nie jest lokalizacja masowych punktów, ale szczepionki, którymi dysponują - uważa **Jerzy Kwiatkowski**, wicestarosta chełmski. - W Kaniem dostępna była Astra Zeneca, której ludzi nie chcą. Od 22 maja będzie preparat Moderny i wiem, że już są zapisy na tę szczepionkę. Punkty dopiero się rozkręcają, mieliśmy problemy z systemem komputerowym, ale i tak w Kaniem więcej szczepiliśmy niż w Wierzbicy. Gdy będzie możliwy wybór szczepionki, to nie będzie problemu z pacjentami. (bf)



KRAJOWY FUNDUSZ SZKOLENIOWY - OFERTA DLA PRACODAWCÓW I PRACOWNIKÓW

Szanowni Państwo, informujemy o możliwości uzyskania dofinansowania ze środków Krajowego Funduszu Szkoleniowego (KFS) na różne formy kształcenia ustawicznego, z którego skorzystać mogą zarówno pracodawcy, jak i pracownicy.

Krajowy Fundusz Szkoleniowy został utworzony ze środków Funduszu Pracy, a jego głównym celem jest zapobieganie utracie zatrudnienia przez osoby pracujące z powodu kompetencji nieadekwatnych do wymagań dynamicznie zmieniającej się gospodarki.

Zasady uzyskania wsparcia ze środków KFS przewidują, że w roku 2021 zainteresowani pracodawcy mogą wystąpić o przyznanie środków na:

- wsparcie kształcenia ustawicznego osób zatrudnionych w firmach, które na skutek obostrzeń zapobiegających rozprzestrzenianiu się choroby COVID-19, musiały ograniczyć swoją działalność;
- wsparcie kształcenia ustawicznego pracowników służb medycznych, pracowników służb socjalnych, psychologów, terapeutów, pracowników domów pomocy społecznej, zakładów opiekuńczo-leczniczych, prywatnych domów opieki oraz innych placówek dla seniorów/osób chorych/ niepełnosprawnych, które bezpośrednio pracują z osobami chorymi na COVID-19 lub osobami z grupy ryzyka ciężkiego przebiegu tej choroby;
- wsparcie kształcenia ustawicznego w zidentyfikowanych w danym powiecie lub województwie zawodach deficytowych;
- wsparcie kształcenia ustawicznego osób po 45 roku życia;
- wsparcie kształcenia ustawicznego osób powracających na rynek pracy po przerwie związanej ze sprawowaniem opieki nad dzieckiem;
- wsparcie kształcenia ustawicznego w związku z zastosowaniem w firmach nowych technologii i narzędzi pracy, w tym także technologii i narzędzi cyfrowych;
- wsparcie kształcenia ustawicznego osób, które nie posiadają świadectwa ukończenia szkoły lub świadectwa dojrzałości;
- wsparcie realizacji szkoleń dla instruktorów praktycznej nauki zawodu bądź osób mających zamiar podjęcia się tego zajęcia, opiekunów praktyk zawodowych i opiekunów stażu uczniowskiego oraz szkoleń branżowych dla nauczycieli kształcenia zawodowego.

Szczegółowych informacji dotyczących możliwości składania wniosków na środki KFS udzielają powiatowe urzędy pracy.

wuplublin.praca.gov.pl

Zmiana rozkładu jazdy CLA

Chełmskie Linie Autobusowe poinformowały, że od 17 maja, we wszystkie dni tygodnia, zostanie zmieniony rozkład jazdy (zwiększona częstotliwość kursowania). Dodatkowo trasa linii nr 13 zostanie wydłużona z DWORCA PKP przez ul. Kolejową, wiadukt, al. Przyjaźni do przystanku „OKSZOWSKA/CLA” (do czasu

wznowienia przejazdu przez wiadukt, autobusy tej linii będą kończyły swoje kursy na przystanku „KOLEJOWA/ SIENKIEWICZA”, a przystankiem początkowym będzie „OBLONSKA/SIENKIEWICZA”).

Nowy rozkład jazdy dostępny na stronie www.cla.net.pl (w zakładce „Rozkład 2021-05-17”). (-)

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- **Wczasy i wycieczki zagraniczne**
- **duży wybór największych polskich touroperatorów**
- **Wczasy krajowe**
- **Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży,**
- **Bilety autokarowe, lotnicze**
- **i promowe komunikacji międzynarodowej,**
- **Atrakcyjny i duży wybór wycieczek i wczasów na LATO 2021**

Szczegóły w Biurze KRYSZYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A /naprzeciwko pawilonu Chrobry
od poniedziałku do piątku w godz. od 10:00 do 16:00 **lub pod nr telefonu 82 565 46 37.**
e-mail: biuro@krystyna.info www.krystyna.info

RADIO TAXI FINO
196-22
605 102 222
Zamawiasz bezpłatnie:

POLSKA TAXI 19 100
OGÓLNOPOLSKA SIĘĆ TAXI
ZAMÓW TAXI
JEDEN NUMER CAŁA POLSKA
800 202 802 19 100

-20%
U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

KASY I DRUKARKI FISKALNE

- **Tanie**
- **Proste**
- **Małe**
- **Niezawodne**
- **Gwarancja**

OD REKI: ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA
certyfikat podpisu elektronicznego

BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
82 565 31 91 www.boxplan.pl

IZBICA. Drożej za śmieci

Rada gminy Izbica uchwaliła nowe, nieco wyższe stawki opłat za odbiór i zagospodarowanie śmieci. Podczas sesji we wtorek 11 maja radni wprowadzili również możliwość skorzystania z ulg w tych gospodarstwach, w których odpady biodegradowalne będą gromadzone na indywidualnych kompostownikach.

Zgodnie z uchwałą rady opłata za śmieci posegregowane w gospodarstwach od 1 do 5 osób będzie wynosić 15 zł od osoby zamiast obecnych 12 zł, a w przypadku bardziej licznych gospodarstw, szóstą i każda kolejna osoba będzie płacić 3 zł, zamiast obecnych 2 zł. Za śmieci niesegregowane stawka została podniesiona z 36 do 45 zł za osobę w gospodarstwach, w których mieszka od 1 do 5 osób, a za każdą kolejną osobę opłata będzie wynosić 9 zł, zamiast obecnych 6 zł.

Jeśli w danym gospodarstwie odpady biodegradowalne nie będą oddawane, lecz będą gromadzone na indywidualnych

kompostownikach, za każdą osobę stawka będzie niższa o złotówkę, bez względu na to jak liczne jest gospodarstwo. By skorzystać z tej ulgi trzeba złożyć nową deklarację śmieciową, w której będzie zawarta informacja o kompostowaniu.

Powodem podwyżki są rosnące koszty obsługi systemu śmieciowego, który zgodnie z przepisami ustawowymi może być finansowany wyłącznie z wpływów z opłat śmieciowych. Ponadto wyższa aż o 100 procent jest opłata za składowanie odpadów, droższe paliwo, a poza tym zgodnie z przepisami znowelizowanej ustawy śmieciowej niektóre frakcje muszą być odbierane częściej niż do tej pory w okresie letnim, czyli od kwietnia do października.

Podczas sesji radni zgodzili się również na udzielenie pomocy finansowej powiatowi krasnostawskiemu na wspólną inwestycję drogową. Gmina Izbica przekaże 100 tys. zł na przebudowę prawie 1 km drogi między Orłowem DREWNIANYM, a STRYJOWEM. Prace mają być wykonane w tym roku. (i)

GMINA KRASNYSTAW

Masz nietypowe odpady?



Przepisy dotyczące zagospodarowania odpadów komunalnych są rygorystyczne, ale nie wpływa to znacząco na zmniejszenie liczby dzikich wysypisk. Mogą im zapobiec m.in. zbiórki nietypowych odpadów. Mieszkańcy gminy Krasnystaw takich niepotrzebnych rzeczy mogą się pozbyć w łatwy sposób podczas dwóch mobilnych zbiórek, z których pierwsza już się zaczęła.

Starych opon ani sprzętów nie trzeba nigdzie wozić, wystarczy wystawić je przed posesją. Wynajęta przez gminę Krasnystaw firma odbiera: meble i inne odpady wielkogabarytowe, na przykład krzesła, fotele, dywany i wykładziny, kołdry i poduszki, wózki dziecięce, rowery i duże zabawki. Oddać można również zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, w tym telewizory, lodówki, pralki, komputery, monitory, drukarki i żarówki, a także opony z samochodów osobowych, motocykli i motorowerów z wyłączeniem opon rolniczych i ciężarowych. Nie można wy-

stawiać na przykład elementów wyposażenia łazienek, odpadów poremontowych ani części samochodowych, które należy przekazywać do stacji demontażu pojazdów. Mobilne zbiórki ruszyły 11 maja i potrwają do 28 maja. Jako pierwsi nietypowych odpadów pozbyli się mieszkańcy Windniówki, Latyczowa, Niemienic Kolonii, Rońska, Załótkwi i osiedla Białka, a także Niemienic i Białki. We wtorek, 18 maja, akcja jest planowana w Stężycy Nadwieprzańskiej i Stężycy Łęczyńskiej. Na czwartek, 20 maja, odpady powinni przygotować mieszkańcy Stężycy Kolonii i Zakręcia Kolonii. We wtorek, 25 maja, zbiórka odbędzie się w Jaślikowie i Jaślikowie Kolonii. W czwartek, 27 maja, odpady będą odbierane od właścicieli posesji w Małochwieju Dużym i Tuligłowach. Ostatnim dniem akcji będzie piątek, 28 maja, gdy nietypowych śmieci będą się mogli pozbyć mieszkańcy Małochwieja Małego, Zastawia Kolonii i miejscowości Łany. W pozostałych miejscowościach akcja jest planowana między 1, a 22 lipca. Odpady trzeba wystawić w dniu akcji do 7:15. (k)

GMINA KRASNYSTAW

Sfinansują usuwanie azbestu?

Gmina Krasnystaw chce kolejny raz skorzystać z dotacji na usuwanie wyrobów zawierających azbest. Nabór jeszcze nie został ogłoszony, ale zainteresowani mieszkańcy już mogli deklaruować swój udział w projekcie.

Na początku roku do dyspozycji mieszkańców chcących pozbyć się azbestu były pieniądze z Unii Europejskiej. W najbliższym czasie nabór kolejnych chętnych ma ogłosić Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie.

Jak informuje gmina Krasnystaw szczegóły jeszcze nie są znane, ale wiadomo, że dotacje będzie można wykorzystać na odbiór, transport i unieszkodliwienie niebezpiecznych substancji. O zdjęcie eternitu z budynków i nowy dach muszą zadbać ich właściciele. Przedstawiciele gminy Krasnystaw spodziewają się, że po nowe środki zgłosi się co najmniej 50 wnioskodawców, czyli tylu ilu złożyło wnioski w naborze, organizowanym w ramach projektu unijnego. W ubiegłym roku dzięki środkom z WFOŚiGW zostało usuniętych ponad 10 tys. m kw. azbestu. (i)

ŁOPIENNIK GÓRNY

Zmodernizowali ujęcie wody

11 maja gmina Łopiennik Górny podpisała umowę na modernizację ujęcia wody w Łopienniku Dolnym Kolonia, z którego korzysta połowa mieszkańców gminy.

Inwestycja zrealizowana została w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 (PROW). 11 maja odbyło się podpisanie umów oraz ich przekazanie przedstawicielom

poszczególnych samorządów przez marszałka województwa lubelskiego Jarosława Stawiarskiego i członka zarządu województwa Zdzisława Szweda. Wśród beneficjentów znalazła się gmina Łopiennik Górny, która otrzyma dotację na wykonaną już modernizację ujęcia wody w miejscowości Łopiennik Dolny Kolonia, które zaopatruje w wodę 8 sołectw czyli ok. 50 procent mieszkańców gminy. - Szczegółowy zakres prac to rekonstrukcja studni s1 i s2 oraz zautomatyzowa-

nie i zabezpieczenie pomp głębinowych. Dzięki tej modernizacji uzyskamy odpowiednią wydajność ujęcia w szczególności w miesiącach, kiedy jest duży pobór wody - podkreśla Artur Sawa, wójt gminy Łopiennik Górny. Początkowa wartość inwestycji była szacowana na blisko 265 tys. zł, a kwota otrzymanego dofinansowania to 138 tys. zł. - Finalnie zadanie już zostało zrealizowane, a wartość wyniosła 174 tys. zł, otrzymamy proporcjonalną kwotę dofinansowania. (k)

ŻÓŁKIEWKA / GORZKÓW / SIENNICA RÓŻANA

Bezmyślni. Piją, jadą, zagrażają

Prawie 2 promile alkoholu w organizmie miał kierowca z gminy Gorzków, zatrzymany do kontroli na terenie gminy Żółkiewka. Tyle samo dwa dni później wydmuchał mieszkaniec gminy Siennica Różana na drodze w Żdżannem.

Pierwszy z pijanych kierowców wpadł 11 maja na terenie gminy Żółkiewka. -

Policjanci zatrzymali do kontroli drogowej kierowcę Skody. Jak się okazało po badaniu alkomatem, mężczyzna miał prawie 2 promile alkoholu w organizmie. Teraz za swoje nieodpowiedzialne zachowanie 61-letni mieszkaniec gminy Gorzków będzie tłumaczył się przed sądem. Na początek stracił prawo jazdy - mówi Jolanta Babicz z krasnostawskiej policji.

Kolejnego pijaka za kółkiem mundurowi namierzyli 13 maja. Policjanci

z drogówki tym razem patrolowali drogę w miejscowości Żdżanne w gminie Siennica Różana. - W pewnej chwili zatrzymali do kontroli mężczyznę jadącego volkswagenem golfem. Po chwili wyczuli od niego woń alkoholu. Okazało się, że 58-latek z gminy Siennica Różana miał prawie 2 promile - dodaje Babicz.

Obu mężczyznom grozi kara do 2 lat pozbawienia wolności oraz zakaz prowadzenia pojazdów na okres od 3 do 5 lat. (k)

IZBICA. Ciało w mieszkaniu

Tragedia w miejscowości Wał w gminie Izbica. W jednym z domów znaleziono zwłoki 64-letniego mężczyzny.

8 maja tuż przed 21.00 strażacy z OSP KSRG w Izbicy zostali poproszeni o siło-

we otwarcie jednego z domów w miejscowości Wał. - Jeden z bliskich 64-latek tam mieszkającego od dwóch dni nie dawał żadnych oznak życia. Nie można się było do niego dodzwonić, nie otwierał drzwi do mieszkania - mówi Jolanta Babicz z krasnostawskiej policji. W takiej sytu-

acji o pomoc poproszono wspomnianych strażaków z Izbicy. Niestety po otwarciu domu okazało się, że 64-latek nie żyje. Po oględzinach w obecności prokuratora zdecydowano się przekazać jego ciało rodzinie. Nie stwierdzono, by do śmierci mężczyzny ktoś się przyczynił. (kg)

KRASNYSTAW. Wybuchowy Wieprz



Pocisk artyleryjski pochodzący z okresu II wojny światowej został znaleziony w rzece Wieprz na terenie Krasnegostawu. - Został zabrany do neutralizacji przez patrol rozminowania - mówi Jolanta Babicz z krasnostawskiej policji.

Informację o znalezieniu niewybuchu dyżurny krasnostawskich policjantów otrzymał w niedzielę, 9 maja, w godzinach popołudniowych. - Na pocisk, w rejonie brzegu rzeki Wieprz, natknął się mieszkaniec Krasnegostawu. Policjanci

zabezpieczali wskazane miejsca do czasu przyjazdu specjalizowanego patrolu saperskiego, który zabrał pocisk do neutralizacji. Jak się okazało był to pochodzący z czasów II wojny światowej pocisk artyleryjski - mówi Babicz. Rzecznik krasnostawskiej policji przypomina, by pamiętać o zachowaniu szczególnej ostrożności w przypadku znalezienia tego typu niebezpiecznych przedmiotów. - Przede wszystkim nie dotykajmy ich i nie przemieszczajmy. Jak najszybciej powinniśmy zawiadomić o tym najbliższą jednostkę policji - podkreśla Babicz. (k)



KRASNYSTAW

Misio nie żyje...

Niestety, nie udało się uratować życia psiaka odebranego jednemu z mieszkańców powiatu krasnostawskiego. Zwierzę było skrajnie zaniedbane, głodzone i chore.

O Misiu pisaliśmy tydzień temu. Został odebrany z rąk mężczyzny nadużywają-

cego alkoholu. Był skrajnie wyczerpany i chory, była jednak nadzieja na to, że wyzdrowieje. Niestety, pies nie przeżył. Jego nerki przestały pracować.

Straż dziękuje wszystkim, którzy przyczynili się do możliwości ratowania Misia. (k)

Krasnystaw przyjmie imię błogosławionego

13 czerwca w krasnostawskim Rynku odbędą się uroczystości związane z 627. rocznicą otrzymania przez miasto Krasnystaw praw miejskich oraz nadania miastu Patrona - błogosławionego ks. Zygmunta Pisarskiego.

Król Polski Władysław Jagiełło, aktem lokacyjnym z 1 marca 1394 r. wydanym w Krakowie, podniósł wieś Szczekarczów do rangi miasta. Przywilej lokacyjny Szczekarczowa (dopiero później zwanego Krasnymstawem) na prawie magdeburskim, nadawał mu podstawę prawną dla organizacji wewnętrznej i ustroju gminy miejskiej, a tym samym wyodrębnienia się mieszczaństwa. Prawo niemieckie, zgodnie z założeniem, przyspieszyło rozwój miasta, wyłączało mieszczan spod władzy urzędników państwowych, a włączało pod jurysdykcję wójta. Świeżo lokowane miasto, stało się niezależne ekonomicznie od najbliższych wsi, rozrastało się demograficznie i przestrzennie, zwłaszcza, gdy uzyskiwało uposażenie w grunta. Pierwszy wójt Stanisław z Kozic, otrzymał 100 łanów, które miał rozdzielić zwłaszcza pomiędzy mieszczan. Wszystkie te okoliczności, jak również położenie młodego miasta przy szlaku handlowym, sprawiło, iż dysponowało wszystkimi niezbędnymi warunkami do dalszego rozwoju. Prestiż i znaczenie Krasnegostawu podniosły m.in. liczne przywileje, ale także przeniesienie (zakończony w 1494 r.) tutaj siedziby

biskupów chełmskich z Chełma. Ponad trzystuletni okres panowania biskupów chełmskich w Krasnymstawie stanowił istotny czas w życiu miasta oraz kościoła łacińskiego na ziemi chełmskiej. Nie tylko rezydowali tutaj biskupi, ale również działała kapituła katedralna, seminarium dla kleryków, jak również miało miejsce pięć synodów.

W tym roku przypada 627. rocznica otrzymania przez Krasnystaw praw miejskich, nadanych przez Władysława Jagiełłę w 1394 roku.

- Historia Krasnegostawu jest bardzo bogata - mówi **Krzysztof Zieliński** z urzędu miasta Krasnystaw. - Miasto ma wielu obywateli, którzy zasłynęli swoją postawą i świadectwem życia w Polsce i poza granicami kraju. Jednym z nich jest błogosławiony ks. **Zygmunt Pisarski**, który jest pierwszym krasnostawianinem wyniesionym na ołtarze. Jako syn krasnostawskiej ziemi jest naszym opiekunem i wzorem do naśladowania. Ks. Zygmunt Pisarski pozostawił głębokie przesłanie dla ludzkości. Dał świadectwo niezwykłej siły ducha, wiary, miłości Boga i człowieka. Był uosobieniem dobra, prawdy i mądrości - dodaje. Dlatego władze Krasnegostawu zdecydowały, że to właśnie ks. Pisarski zostanie Patronem Miasta. W 2020 r. burmistrz Krasnegostawu **Robert Kościuk** otrzymał dekret księdza Arcybiskupa Metropolity Lubelskiego Stanisława Budzika zatwierdzający nadanie miastu Krasnystaw Patrona w osobie



błogosławionego oraz ustanowienia 12 czerwca jako Święto Patronalne Miasta Krasnystaw. Dekret uzyskał akceptację Stolicy Apostolskiej i wszedł w życie z dniem 14 października 2020 r.

- Informujemy, że oficjalne uroczystości związane z 627 rocznicą otrzymania przez miasto Krasnystaw praw miejskich oraz nadania miastu Patrona w osobie Błogosławionego ks. Zygmunta Pisar-

skiego odbędą się w dniu 13 czerwca 2021 r. w Rynku Miejskim, z zachowaniem reżimu sanitarnego - zapowiada Zieliński. Uroczystą mszę odprawi Arcybiskup **Stanisław Budzik**. **(k)**

KRASNYSTAW. Ta informacja może uratować Ci życie!

Burmistrz Krasnegostawu ogłasza nabór uczestników do pilotażowego projektu „Teleopieka”, w ramach którego potrzebujący seniorzy otrzymają opaskę, która może uratować im życie.

Projekt zakłada, że krasnostawscy seniorzy będą mogli korzystać z tzw. opasek życia służących do wezwania natychmiastowej pomocy w sytuacji zagrożenia życia, zdrowia lub bezpie-

czeństwa. Urządzenie bezpośrednio łączy się z pracownikami Centrum Teleopieki, którzy po otrzymaniu zgłoszenia udzielają adekwatnej pomocy wzywając odpowiednie służby i powiadamiając najbliższe osoby.

Zakładana na nadgarstek opaska wyposażona jest w: przycisk alarmowy SOS umożliwiający połączenie głosowe z Centrum Teleopieki, miernik tętna, czujnik upadku oraz czujnik zdjęcia i założenia opaski, lokalizator GPS i wskaźnik pozio-

mu ładowania baterii. Nabór uczestników projektu trwa do 21 maja.

Ze względu na bezpieczeństwo seniorów, nabór odbędzie się drogą telefoniczną. Aby skorzystać z usługi teleopieki i otrzymać opaskę życia należy spełnić kryteria: być mieszkańcem Krasnegostawu, mieć co najmniej 60 lat życia, posiadać choroby przewlekłe, wyrazić zgodę na udział w projekcie, przestrzeganie regulaminu i na przetwarzanie danych osobowych niezbędnych podczas naboru i realizacji

usługi teleopieki. Projekt przewiduje: wyposażenie 10 mieszkańców Krasnegostawu w opaski telemedyczne, zapewnienie abonamentu za usługę teleopieki. Uczestnictwo w przedsięwzięciu jest całkowicie bezpłatne. Wszystkie koszty pokrywa miasto Krasnystaw, a bezpośrednim realizatorem projektu jest Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Krasnymstawie.

Zgłoszenia osób potrzebujących teleopieki i spełniających powyższe kryteria przyjmowane są: pod numerami tele-

fonów: 576 23 24, 576 22 81 w godz. 7.30-15.30. W przypadku przekroczenia planowanej liczby osób zastosowane zostaną dodatkowe kryteria zapewniające pierwszeństwo dostępu, w oparciu o weryfikację sytuacji zdrowotnej i socjalnej kandydata. Na podstawie przedłożonych zgłoszeń stworzona zostanie lista podstawowa oraz rezerwowa uczestników. Osoby zakwalifikowane do objęcia usługą teleopieki będą mogły korzystać z opasek do 31 grudnia 2021 r. **(k)**

GMINA KRASNYSTAW. Radny zabiega o nową linię kolejową

Według radnego rady gminy Krasnystaw Andrzeja Bąka zmianie powinna ulec trasa linii kolejowej na odcinku Krasnystaw - Wólka Orłowska. - Jej obecny przebieg zagraża mieszkańcom Małochwieja Małego - alarmuje radny.

O linii kolejowej Krasnystaw - Wólka Orłowska **Andrzej Bąk** mówił na jednej z ostatnich sesji rady gminy Krasnystaw. - Apeluję o podjęcie natychmiastowych i stanowczych działań wójta gminy Kra-

snystaw w sprawie kierunku przebiegu traktacji kolejowej na odcinku skrzyżowania drogi powiatowej przebiegającej przez Małochwieję Małą z drogą krajową nr 17 w związku z planami zmian wynikającymi ze Strategicznego Studium Lokalizacyjnego Centralnego Portu Komunikacyjnego - rozpoczął swą interpelację A. Bąk. Radny zauważa, że w związku z przygotowaniem Centralnego Portu Komunikacyjnego pojawiły się mapy, które wskazują na zmiany w przebiegu dziś istniejącej infrastruktury kolejowej. - Jednym z nielicznych miejsc, gdzie prze-

bieg ten nie zostanie zmieniony, jest linia między Krasnymstawem a Wólką Orłowską. Teren ten w swojej infrastrukturze całkowicie koliduje z przebiegającą linią kolejową ograniczając możliwość swobodnego i bezpiecznego przemieszczania się naszym mieszkańcom oraz osobom przyjeżdżnym - tłumaczy Bąk. Według radnego pozostawienie linii kolejowej bez zmian spowoduje odcięcie Małochwieja Małego od trasy nr 17, utratę mobilności transportowej wsi, gdzie większość dojeżdża do pracy, a na jej terenie znajduje się ok. 20 prywatnych firm, którym nale-

ży zapewnić swobodny transport. - Niepodważalnym argumentem do podjęcia działań jest także, a może przede wszystkim, bezpieczeństwo mieszkańców, gdyż droga wyjazdowa przez most na rzece Wojsławce jest ograniczona tonażowo oraz posiada kolizyjne skrzyżowanie z drogą wojewódzką nr 842 - podsumowuje Bąk.

W odpowiedzi na interpelację radnego wójt gminy Krasnystaw **Edyta Gajowiak-Powroźnik** zauważa, że ostateczny kształt przebiegu trasy kolejowej Krasnystaw - Wólka Orłowska, nie jest jeszcze znany.

- Wskazane są jedynie korytarze wewnątrz których będą projektowane warianty przebiegu kolei - mówi wójt. Analiza konkretnych wariantów i wybór wariantu inwestorskiego zostanie dokonana dopiero na etapie tzw. studium techniczno-ekonomiczno-środowiskowego. - Z chwilą gdy Centralny Port Komunikacyjny przystąpi do opracowania wyżej wymienionego studium dołożymy wszelkich starań, aby zapewnić mieszkańcom Małochwieja Małego bezpieczny i dogodny dostęp do ponadlokalnej sieci drogowej - zapewnia Gajowiak-Powroźnik. **(k)**

RUDNIK W Mościskach już remontują

Gmina Rudnik informuje o rozpoczęciu prac związanych z remontem drogi gminnej w miejscowości Mościska. - Na realizację tego zadania otrzymaliśmy dotację w wysokości 70 procent z Rządowego Funduszu Dróg Samorządowych. W ramach prac zostaną położone dwie warstwy masy bitumicznej na odcinku o długości 600 m - czytamy na stronie gminy Rudnik. **(i)**





W związku z rozwojem spółki poszukujemy do Zakładu Produkcyjnego w Chełmie, ul Ceramiczna 32A kandydatów na stanowiska:

OPERATOR FREZARKI CNC

Nasze wymagania to:

- znajomość rysunku technicznego
- mile widziana znajomość sterowania SIEMENS
- motywacja do pracy
- umiejętność pracy w zespole

OPERATOR TOKARKI CNC

Nasze wymagania to:

- znajomość rysunku technicznego
- mile widziana znajomość sterowania SIEMENS
- motywacja do pracy
- umiejętność pracy w zespole

Oferujemy:

- stabilne warunki pracy w oparciu o umowę o pracę
- atrakcyjne wynagrodzenie
- pracę w dynamicznie rozwijającej się firmie
- szkolenia i rozwój kwalifikacji zawodowych
- przyjemną atmosferę pracy

Prosimy o przesłanie CV na adres biuro@azatech.pl lub kontakt telefoniczny - 82 561 13 00

Prosimy o umieszczenie na CV poniższej klauzuli:

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb rekrutacji (zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. a Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych)).

ZESPÓŁ SZKÓŁ GASTRONOMICZNYCH I HOTELARSKICH W CHEŁMIE



PLANOWANE KIERUNKI KSZTAŁCENIA

TECHNIKUM (5-letnie)

- ➔ Technik hotelarstwa
- ➔ Technik usług fryzjerskich
- ➔ Technik żywienia i usług gastronomicznych
- ➔ Technik usług kelnerskich

BRANŻOWA SZKOŁA I STOPNIA (3-letnia)

- ➔ Kucharz
- ➔ Cukiernik

Istnieje możliwość kontynuacji nauki w branżowej szkole II stopnia

ZESPÓŁ SZKÓŁ GASTRONOMICZNYCH I HOTELARSKICH
im. Kazimierza Andrzeja Jaworskiego w Chełmie

ul. Reformacka 13, 22-100 Chełm, telefax: 82 565 27 06



TU KSZTAŁCI SIĘ PROFESJONALISTÓW
zsgihchelm@wp.pl www.zsgihchelm.pl

ŚWIERŻE. Nie tylko nie zdążył przygotować grobu

Grabarz niezły aparat

Incydent z brakiem grobu to nie jedyna wpadka grabarza ze Świerż. Gdy napisaliśmy o tym, że zapomniał wykopać grobowiec, odezwali się inni poszkodowani ze swoimi historiami. Powątpiewają przy okazji, że mimo zapowiedzi proboszcz pozbędzie się problemu.

O incydencie na pogrzebie w Świerżach pisaliśmy przed tygodniem. 6 maja rodzina i znajomi żegnali emerytowanego kolejarza. A na pogrzeb przyjechały delegacje z Lublina i Warszawy. W odświętnych mundurach i z pocztami sztandarowymi chcieli oddać hołd zmarłemu koledze. Po nabożeństwie okazało się jednak, że pochówku nie będzie, bo grabarz nie wykopał grobowca. Proboszcz przeproszał zebranych, tłumaczył

się, że to nie jego wina, i zapraszał na „dochówek” dwa dni później. Uczestnicy pogrzebu oniemieli. Oburzeni mówili, że coś takiego nie powinno się wydarzyć i że za ten incydent proboszcz powinien wyciągnąć konsekwencje wobec grabarza. W rozmowie z nami proboszcz przyznał, że pracownik ma problemy z alkoholem i niedopilnowany potrafi zaważyć terminy. Zapowiadał nawet, że podziękuje mu za współpracę. Ale ludzie, którzy odezwali się do nas po artykule, twierdzą, że już nie raz coś podobnego obiecywał, bo incydentów z grabarzem było więcej.

- W ubiegłym roku siostra zamówiła grób na cmentarzu w Świerżach - mówi Czytelnik, który zadzwonił do naszej redakcji. - Wybrała miejsce, umówiła się z grabarzem i zapłaciła 2600 za parcelę i wymurowanie grobu. Po kilku tygo-

dniach choroby szwagier zmarł. Gdy przyszło do pochówku, to się okazało, że grobu nie ma, bo został sprzedany komuś innemu. W ostatniej chwili grabarz wykopał grób w innym miejscu. Siostra do tej pory nie może się z tym pogodzić. Odchorowała to strasznie.

Rodzina zmarłego uważa, że do takich nieporozumień dochodzi z winy i proboszcza, i grabarza, którzy nie potrafią się ze sobą porozumieć i mają bałagan w dokumentacji. - A proboszcz już od kilku lat kończy współpracę z grabarzem i jakoś efektów nie widać - mówi córka zmarłego.

W Świerżach mówią, że po incydentach i skargach grabarz miał nawet na piśmie oświadczać przed radą parafialną i proboszczem, że odstawi alkohol. Jak widać walka z nałogiem łatwa nie jest. (bf)

Zmarła w kwarantannie

Kilka dni po śmierci męża zakażona koronawirusem kobieta zmarła w trakcie kwarantanny. Zwłoki ujawnili strażacy, którzy po wyważeniu drzwi - w maskach, rękawiczkach i kombinezonach - weszli do mieszkania.

Podwójna tragedia na jednym z chełmskim osiedli. Podczas gdy reszta pogrążonej w żałobie rodziny zajmowała się organizacją pogrzebu 68-letniego mężczyzny,

złamana wdowa siedziała zamknięta we własnych czterech ścianach. Zakażona koronawirusem 66-latką przebywała w kwarantannie. Jeszcze w niedzielę (9 maja) był z kobietą kontakt telefoniczny, ale już następnego ranka bliscy bezskutecznie usiłowali dodzwonić się do niej. W obawie przed najgorszym, około godziny 9:20, córka zadzwoniła po pomoc.

Pod wskazany adres wysłany został zastęp straży pożarnej. Najpierw strażacy przy pomocy podręcznego sprzętu

burzącego wyważyli drzwi, a następnie - ubrani w maski, przyłbice, rękawiczki i kombinezony - weszli do mieszkania zarażonej. W pokoju, na wersalce ujawnili zwłoki kobiety. Plamy opadowe na ciele 66-latki były już wyraźne. Lekarz pogotowia stwierdził zgon, a decyzją prokuratora odstąpiono od dalszych czynności. Jaka dokładnie była przyczyna śmierci kobiety? Tego nie wiadomo. Zamiast jednego pogrzebu, zorganizowano jednak dwa. (pc)

CHEŁMSKI SZPITAL. Spory zastrzyk gotówki na remonty

Poradnia przeciwgruźlicza urąga standardom, ale już niedługo

Przyszpitalna poradnia gruźlicza wygląda jak relikw minionych czasów. Pacjenci skarżą się, że przyjmowani są w budynku, który bardziej przypomina budę albo zaplecze gospodarcze niż medyczny obiekt. Ale wkrótce to się zmieni.

Główny budynek chełmskiego szpitala wysoko stawia poprzeczkę i chociaż ma już swoje lata, to nadal robi dobre wrażenie. Do dyspozycji pacjentów na oddziałach są sale z własnymi łazienkami wyposażone w nowoczesny sprzęt. W podobnym, wysokim standardzie utrzymany został remont tzw. starego szpitala, w którym tworzone będzie centrum rehabilitacji.

Zupełnie inaczej prezentują się budynki na tyłach szpitala, w których mieszczą się m.in. oddział zakaźny i psychiatryczny. Pisaliśmy niedawno, że przypominają bardziej lazaret z minionych czasów niż współczesny szpital. A pacjenci z Covid-19, którzy trafili tam na leczenie, wysyłali nam zdjęcia zdezelowanego wyposażenia i dziur przy oknach. Teraz na warunki urągające standardom skarżą się pacjenci poradni gruźliczej. Ta mieści się w niewielkim budynekczku schowanym za oddziałem zakaźnym. - Bardziej przypomina budę, albo jakiś



budynek gospodarczy niż medyczny obiekt - mówią. - A o tym, jak wygląda wewnątrz, szkoda mówić.

O tym, że poradnia nie prezentuje się dobrze, wie dyrekcja szpitala. - Faktycznie, pomieszczeniem daleko do standardów, ale wkrótce się to zmieni - mówi Mariusz Kowalczyk, zastępca dyrektora ds. administracyjnych w szpitalu w Chełmie. - Otrzymaliśmy cztery miliony złotych w ramach dotacji z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych na modernizację oddziałów obserwacyjno-zakaźnego, pulmonologicznego i medycyny paliatywnej oraz właśnie poradni przeciwgruźliczej. Dotacja podzielona jest na dwie części. W bieżącym roku otrzymamy milion a w 2022 - trzy miliony złotych.

Za budżetowe pieniądze pomieszczenia mają być dostosowane do możliwości pełnienia funkcji izolacyjnych na potrzeby pacjentów z podejrzeniem lub rozpoznaniem Covid-19. - Wyremontujemy budynki i wyposażymy je - mówi M. Kowalczyk.

Z RFIL szpital dostał też dotację na modernizację laboratorium mikrobiologicznego (ponad 800 tys. zł), remont ciepłowni (1 mln zł), przygotowanie izolatorów w budynku administracji (400 tys. zł), utworzenie chełmskiego kompleksu opieki okołoporodowej (3 mln zł), modernizację głównego budynku szpitala (1,5 mln zł), zakup mammografu (850 tys. zł). Łącznie przez dwa lata do szpitala wpłynie 11,5 mln zł. (bf)

CHEŁMSKIE. Covid-19 utrudnia naukę

Wirus wciąż krąży

Przypadki koronawirusa w szkołach i przedszkolach w naszym regionie wciąż się zdarzają. Ostatnio z tego powodu na kwarantannę i zdalne nauczanie skierowano poszczególne grupy i klasy z Przedszkola Miejskiego nr 14 w Chełmie, Punktu Przedszkolnego w Lisnie oraz Szkoły Podstawowej w Dubience.

Od 4 maja wróciła nauka stacjonarna dla klas 1-3 szkół podstawowych, od 15 maja wprowadzono tryb hybrydowy dla klas 4-8 szkół podstawowych i ponadpodstawowych, a od 29 maja zaplanowano powrót wszystkich uczniów do nauki stacjonarnej. To główne zmiany w oświacie, które weszły lub wejdą w życie w maju br. W związku z tym pod koniec tygodnia na stronie Kuratorium Oświaty w Lublinie opublikowano zaktualizowane wytyczne sanitarne dla szkół podstawowych i ponadpodstawowych przygotowane przez MEiN we współpracy z MZ i GIS. Powrót do zajęć jest możliwy w reżimie sanitarnym i przy zachowaniu podstawowych zasad bezpieczeństwa. To zaktualizowane zalecenia, które dyrektorzy szkół, nauczyciele i rodzice uczniów poznali m.in. we wrześniu 2020 r. Wytyczne to przypomnienie najważniejszych zasad bezpieczeństwa,

takich jak: dystans, dezynfekcja, higiena, noszenie maseczki w przestrzeniach wspólnych czy wietrzenie. Przypadki Covid-19 w szkołach i przedszkolach wciąż się zdarzają. W ubiegłym tygodniu w opublikowanym przez Kuratorium Oświaty w Lublinie wykazie placówek, w których z powodu koronawirusa grupy przedszkolne czy klasy przeszły na kwarantannę i zdalne nauczanie znalazły się również te z Chełma i powiatu chełmskiego. Był to m.in. Punkt Przedszkolny w Lisnie (gmina Rejowiec Fabryczny), działający przy tamtejszej podstawówce. Z powodu zakażenia nauczycielki na kwarantannę skierowano ponad 20 przedszkolaków, a punkt przedszkolny od 5 do 15 maja był zamknięty.

- Od 17 maja wznawiamy już zajęcia w punkcie przedszkolnym - mówi Ireneusz Nowosad, dyrektor SP w Lisnie, informując, że tego typu sytuacja w placówce zdarzyła się po raz pierwszy od wybuchu epidemii.

Kolejny tydzień z rzędu z przypadkami koronawirusa borykali się w Przedszkolu Miejskim nr 14 w Chełmie, gdzie do 14 maja również jedna z grup przedszkolnych była na kwarantannie. Z powodu przypadku Covid-19 na zdalne nauczanie i kwarantannę do 17 maja skierowano też część uczniów ze Szkoły Podstawowej w Dubience. (mo)

Śmierć jest najszybsza



Gdy zamykaliśmy poprzednie wydanie, szczegóły tej tragedii nie były jeszcze znane. Dziś wiemy już, że śmiertelną ofiarą wypadku w Sielcu pod Leśniowicami (9 maja) jest 39-latek z Krasnegostawu.

- Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że 39-letni kierujący motocyklem marki Suzuki, wykonując manewr wyprzedzania kilku pojazdów, uderzył w tył samochodu marki Audi, które w tym czasie kończyło manewr wyprzedzania innego samochodu. W wyniku tego zdarzenia kierujący jednośladem stracił panowanie nad pojazdem, zjechał z drogi i uderzył w drzewo. Na skutek doznanych obrażeń poniósł śmierć na miejscu. Kierujący samochodem audi 49-letni mieszkaniec gminy Leśniowice

był trzeźwy - informuje kom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

To nie był jedyny wypadek z udziałem motocyklisty w tamten feralny weekend. Również w niedzielę po południu (9 maja) na drodze wojewódzkiej relacji Chełm - Włodawa 32-letni motocyklista uderzył w tył osobowego peugeot. Ranny mężczyzna trafił do szpitala.

Z kolei po północy (10 maja) funkcjonariusze Straży Ochrony Kolei, w trakcie patrolu szlaku Zawadówka - Chełm, znaleźli motocyklistę w rowie przy przejściu kolejowo-drogowym w Rudce. 19-latek stracił panowanie nad Hondą CBR 600 w trakcie hamowania na jezdni.

- 19 letni mężczyzna odmówił wezwania służb ratunkowych oraz oświadczył, że nie posiada przy sobie uprawnień do kierowania jednośladem i dowodu re-

jestracyjnego motocykla - mówi Piotr Stefaniuk, komendant zmiany SOK z Komendy Regionalnej Straży Ochrony Kolei w Lublinie.

SOK-iści powiadomili o sprawie dyżurnego komendy policji, a ten wystąpił na miejsce patrol drogówki. Okazało się, że młody motocyklista w ogóle nie posiada uprawnień do kierowania pojazdami, a motocykl - ważnego przeglądu technicznego. Policjanci apelują o rozsądek i ostrożną jazdę. Prędkość i nieuwaga to główne przyczyny zdarzeń na trasie. W 2019 roku doszło do 7 wypadków z udziałem motocyklistów, w których 6 osób zostało rannych, a jedna zmarła. W ubiegłym roku nie było ofiar śmiertelnych, policja odnotowała 3 wypadki i 3 rannych. W tym roku sezon dopiero się rozpoczął, a już są pierwsze ofiary. (pc)

OSTATNIA PROSTA!
#SZCZEPIMYSIĘ

Zarejestruj się na: gov.pl/szczepimysie



CHEŁMSKIE. Zdalnie, czyli jak wyjdzie?

Pandemia rozłożyła zarząd powiatu

Odkąd trwa pandemia koronawirusa, nie odbywają się tradycyjne posiedzenia zarządu powiatu chełmskiego - twierdzą nasi informatorzy. Który z członków zarządu jest w pobliżu, ten wpadnie podpisać przygotowane uchwały. Kto jest dalej, temu dokumenty są dowożone. A diety wypłacane są tak, jakby wszyscy normalnie pracowali.

W trakcie każdej sesji rady powiatu chełmskiego starosta „spowiada się” z wykonywanych między sesjami działań. Zawsze wylicza wtedy posiedzenia zarządu powiatu. Podczas ostatniej sesji np. mówił, że zarząd miał cztery takie spotkania (od poprzedniej sesji). Ale nasi informatorzy twierdzą, że odkąd jest pandemia, zarządy nie odbywają się w sposób tradycyjny.

- Nie ma żadnych oficjalnych spotkań w gabinecie, tylko dokumenty krążą między członkami zarządu, którzy mają je podpisać - mówią. - W poprzednim roku odbyło się takich „niby” posiedzeń pewnie kilkadziesiąt, skoro od początku tego roku było ich już prawie 20.

Starosta **Piotr Deniszcuk** i wicestaro-

sta **Jerzy Kwiatkowski** pracują na miejscu, więc kłopotu z podpisaniem kwitów w ich przypadku nie ma. Pod ręką są też **Bogusław Kudyba** i **Grażyna Szykuła**, którzy wchodzą w skład zarządu i pracują w budynku „gmachu”. Inaczej jest z pięcym członkiem zarządu - **Dorotą Łosiewicz**, która pracuje w Gminnym Ośrodku Kultury w Rejowcu. Według pogłosek dokumenty są do niej wożone służbowym samochodem powiatu. A to kosztuje. Gdy zapytaliśmy D. Łosiewicz czy posiedzenia zarządu się odbywają i czy bierze w nich udział, zapewniała, że tak. - Czasami są on-line, czasami normalnie - mówiła, ale nie potrafiła już powiedzieć, w jakiej formie i kiedy odbyło się ostatnie takie spotkanie. - Przeważnie są po południu, po godzinie 15, a jeśli w trakcie dnia, to biorę wtedy urlop.

Szybko też chciała skończyć rozmowę na ten temat. Może po to, żeby „pосkarżyć się” starostom, że gazeta ją o to wypytuje. Bo gdy zadzwoniliśmy do wicestarosty Kwiatkowskiego, już wiedział o naszej rozmowie z radną.

Wicestarosta przyznaje, że przez pandemię zarządy nie odbywały się zawsze w formie tradycyjnej. - Korzystamy z in-

ternetu. Gdy są pilne sprawy, wymagające szybkich decyzji, to kontaktujemy się poprzez platformę nawet wieczorami - mówi. - Nie ma potrzeby dowożenia dokumentów, chyba że w jakichś jednostkowych przypadkach do poprawienia. Ale uchwały podpisywane są na miejscu. Pani Łosiewicz często sama przychodzi do starostwa. A gdy mamy organizować posiedzenie tradycyjne, pani Dorota prosi, żeby odbyło się po godzinie 15.00.

Dlaczego? Bo sama pracuje do godziny 15. Jeżeli zarząd odbędzie się po tej godzinie, nie musi się zwalniać z pracy i tracić dniówki. Ale czy zwalnia się albo wypisuje, gdy zarządy odbywają się online w ciągu dnia? Łatwo to sprawdzić. Podobnie jak łatwo sprawdzić czy i kiedy służbowe auto powiatu jeździło do Rejowca. I chociaż słyszymy zapewnienia, że wszystko jest ok, to dziwnym trafem po telefonie do Łosiewicz w starostwie ruszyło „śledztwo”, kto doniósł do gazety o zarządach i dowożeniu dokumentów.

Radny, który jest nieetatowym członkiem zarządu powiatu, dostaje 2 tys. zł miesięcznej diety. To rekompensata za to, że na posiedzenia musi zwalniać się z pracy. **(bf)**

CHEŁM. Sąd przyznał wysokie odszkodowanie

Były dyrektor wróci do pracy?

Sąd Pracy pierwszej instancji uznał, że Sławomir Niepogoda, były dyrektor Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego w Chełmie, został zwolniony niezgodnie z prawem i nakazał przywrócić go do pracy oraz wypłacić sowite odszkodowanie. On sam zgłosił swoją gotowość do pracy, ale obecny dyrektor WORD, Mariusz Ostrowski, chce poczekać na uprawomocnienie się wyroku.

Sławomir Niepogoda pracował w Wojewódzkim Ośrodku Ruchu Drogowego w Chełmie jako kierownik egzaminatorów. W kwietniu 2008 roku dostał propozycję objęcia stanowiska dyrektora WORD i z niej skorzystał. Województwem Lubelskim, któremu podlegają wszystkie cztery na Lubelszczyźnie ośrodki ruchu drogowego, rządziła wówczas koalicja PO - PSL. Niepogoda od lat należy do ludowców, a swego czasu ubiegał się nawet o stanowisko prezesa chełmskiej powiatowej organizacji Polskiego Stronnictwa Ludowego.

Chełmskim WORD-em zarządzał przez ponad 10 lat. Gdy władzę w województwie przejęła Zjednoczona Prawica, S. Niepogoda został niemal od razu odwołany ze

stanowiska dyrektora, ale nie zwolniono go z pracy. Miał prawo wrócić na zajmowane wcześniej stanowisko kierownika. Na czele WORD-u stanął natomiast **Mariusz Ostrowski**, wieloletni egzaminator.

Niepogoda zostawił WORD w świetnej kondycji finansowej. Ośrodek, jak ustaliliśmy, tylko na lokacie terminowej zgromadził około 6,5 mln zł. Zaoszczędzone pieniądze były już dyrektor chciał zainwestować w budowę Ośrodka Doskonalenia Techniki Jazdy. W tym celu kilka lat wcześniej chełmski WORD kupił blisko 2-hektarową działkę, bezpośrednio sąsiadującą z siedzibą ośrodka przy ul. Bielawin. Gdy Niepogoda opuszczał dyrektorski gabinet, na rachunku bieżącym WORD miał blisko 300 000 zł.

Po odwołaniu ze stanowiska był dyrektorem poszedł na zwolnienie lekarskie i przebywał na nim przez pół roku. W maju 2019 roku, po zakończeniu leczenia, stanął się do pracy, ale zamiast powrotu na dawne stanowisko dostał wypowiedzenie i wysłano go na zaległy urlop wypoczynkowy. W międzyczasie dyrektor Ostrowski zmienił strukturę organizacyjną WORD i zlikwidował stanowisko kierownika egzaminatorów.

Tyle tylko, że po upływie zwolnienia

lekarskiego Sławomira Niepogodę przed zwolnieniem z pracy chroniło już prawo. Wszedł w okres ochronny przed emeryturą. Były dyrektor uznał, że otrzymane wypowiedzenie jest niezgodne z przepisami i we wrześniu 2019 odwołał się do sądu, domagając się przywrócenia go do pracy. Sprawa toczyła się przez ponad półtora roku. W czwartek, 13 maja, zapadł nieprawomocny wyrok. Sąd przychylił się do wniosku Niepogody i nakazał dyrektorowi Ostrowskiemu przywrócić swojego poprzednika do pracy. Dodatkowo przyznał mu wysokie odszkodowanie. WORD ma wypłacić byłemu już dyrektorowi blisko 20 miesięcznych pensji, za okres od września 2019 do chwili obecnej, w kwocie, jaką dostawał będąc kierownikiem egzaminatorów. Nieoficjalnie wiadomo, że chodzi o ponad 80 tys. zł. Sławomir Niepogoda już dzień po ogłoszeniu werdyktu Sądu stanął się w WORD, ale dyrektor Ostrowski z przywróceniem go do pracy postanowił poczekać do uprawomocnienia się wyroku. Obie strony czekają najpierw na jego uzasadnienie. Niepogoda na zajmowane wcześniej stanowisko najprawdopodobniej nie wróci, bo takiego w ośrodku już nie ma. Szef WORD będzie musiał więc poszukać mu innej posady. **(s)**

POWIAT CHEŁMSKI. Sprawa dużej wagi

Strategiczny paczkomat

Radni przyjęli Strategię Rozwoju Powiatu Chełmskiego na lata 2021-2026. Wśród jej założeń znalazło się... ustawienie paczkomatu w Białopolu.

Paczkomaty to oczywiście bardzo praktyczne urządzenia do nadawania i odbierania przesyłek. A dzięki temu, że urządzenia czynne są całą dobę i rozlokowane są w licznych miejscach, ostatnio coraz częściej na wsiach, to cieszą się dużym powodzeniem. Czy to powodzenie

przyswiecało twórcom Strategii Rozwoju Powiatu Chełmskiego, którzy umieszczenie paczkomatu w Białopolu zawarli w strategicznym dokumencie? Podobno wpis o paczkomacie wywołał kłótnie komentarze radnych, którzy podczas wspólnych komisji debatowali o projekcie strategii. A inni, jak **Tomasz Szczepaniak**, upominali się o wpisanie do dokumentu troszkę ważniejszych zagadnień, np. jedynego w powiecie Centrum Rehabilitacji Medica Poland z Siedliszcza. Zapis daje każdemu umieszczonemu

tam podmiotowi dodatkowe punkty przy ubieganiu się np. o unijne dofinansowanie.

Nad opracowaniem dokumentu pracowała od połowy 2020 roku zewnątrz firma. Przy tworzeniu dokumentu poposiłkowała się badaniami ankietowymi i sugestiami pracowników starostwa. Zapewne to od nich pochodził pomysł postawienia paczkomatu w Białopolu. Ale z tego, co wiemy, to urządzenie i tak stanie w tej miejscowości w sąsiedztwie przyszłej Stokrotki. **(bf)**

AKTUALNOŚCI I WYDARZENIA

INFORMACJA

WÓJTA GMINY CHEŁM O ZAMIESZCZENIU WYKAZU NIERUCHOMOŚCI ZABUDOWANEJ DO ZBYCIA W FORMIE SPRZEDAŻY W OBRĘBIE ZAGRODA

Na podstawie art. 34 ust. 1, pkt. 1 i 2, art. 35 ust. 1 i 2, ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U z 2020 roku poz. 1990 z późn. zmianami) - WÓJT GMINY CHEŁM informuje, że na okres 21 dni od dnia 17 maja 2021 roku do dnia 07 czerwca 2021 roku został zamieszczony do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości zabudowanej położonej w obrębie Zagroda przeznaczony do zbycia w formie sprzedaży:

- **działka nr 408 o pow. 0,13 ha** –Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego terenu gminy Chełm położona w obrębie Zagroda wchodzi od drogi Z-06233 0834 L. w skład obszaru oznaczonego na rysunku planu symbolem E.UZ-teren usług nieuciążliwych, usługi zdrowia-do zachowania, nowe realizacje w nawiązaniu do stanu istniejącego, obowiązuje § 6 ustaleń ogólnych.
- **cena nieruchomości 142.460,00 zł.**

Szczegółowy wykaz zamieszczono na tablicy informacyjnej w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, II piętro, przesłano do Softysa celem zamieszczenia na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości, zamieszczono na stronie internetowej urzędu www.gminachelm.pl, na stronie BIP, a informację o jego wywieszeniu podaje się w prasie lokalnej.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA

O PIERWSZYM PRZETARGU

USTNYM OGRANICZONYM W OBRĘBIE STRUPIN DUŻY

WÓJT GMINY CHEŁM podaje do publicznej wiadomości, że ogłasza pierwszy przetarg ustny ograniczony na sprzedaż nieruchomości zabudowanej stanowiącej własność Gminy Chełm, położonej w obrębie Strupin Duży.

- **Przedmiotem sprzedaży jest nieruchomość zabudowana, położona w obrębie Strupin Duży, oznaczona nr działki 811/1 o powierzchni 0,04 ha w tym: Bi-0,04, dla której Sąd Rejonowy w Chełmie Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi Księgę Wieczystą Nr KW LU1C/00039099/4.**

- Nieruchomość zabudowana. Kształt nieruchomości nieregularny. Położona jest na łuku drogi powiatowej. Brak możliwości wjazdu na działkę z drogi powiatowej. Na ww. nieruchomości jest murowany budynek byłej świetlicy wiejskiej o pow. użytkowej 97,50 m². Dach dwuspadowy pokryty blachą. Elewacja zniszczona. Budynek jest dobudowany do budynku sklepu. Stan techniczny przeciętny. Ponadto na nieruchomości jest murowany garaż o powierzchni użytkowej 22,30 m², ściany garażu z białej cegły i pustaków, elewacji brak. Dach dwuspadowy pokryty blachą. Budynek jest dobudowany do budynku świetlicy.

- Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego terenu gminy Chełm zatwierdzonym Uchwałą Rady Gminy Nr XX/120/2004 z dnia 13-07-2004 r. ogłoszoną w Dz. Urz. Urz. Woj. Lubelskiego Nr 163, poz. 2306 z dnia 10-09-2004. Działka o nr ewid. 811/1 położona w obrębie Strupin Duży wchodzi od drogi o symb. L-(030)5050L – droga gminna i od z drogi o symb. Z-06257 Z-0839L droga powiatowa relacji Chełm- Wojsławice -Grabowiec – zbiorcza w skład obszaru oznaczonego na rysunku planu symbolem D.39U-teren usług, preferowane usługi komercyjne istniejące do zachowania, obowiązuje § 6 ustaleń ogólnych i w części od drogi Z-06257 Z-0839L w teren oznaczony symb. D.MR-teren zabudowy mieszkaniowej zagrodowej z dopuszczeniem jednorodzinnej.

- Nieruchomość zwolniona z podatku VAT.

- Nieruchomość nie jest obciążona długami, ani innymi ograniczeniami i nie ma przeszkód prawnych w jej rozporządzaniu.

- **Cena wywoławcza nieruchomości 86.104,00 zł.** (Słownie : osiemdziesiąt sześć tysięcy sto cztery złote zero groszy).

- **Wadium należy wpłacić w kwocie 8.700,00 zł.** (Słownie: osiem tysięcy siedemset złotych zero groszy).

- **W przetargu mogą uczestniczyć wyłącznie właściciele sąsiadujący z działką 811/1 tj. właściciele działek: 811/2 i 812 pragnący nabyć nieruchomość na powiększenie swoich nieruchomości, gdyż nieruchomość znajduje się na łuku drogi i nie ma możliwości jej zagospodarowania jako odrębnej nieruchomości.**

PRZETARG ODBĘDZIE SIĘ W DNIU 24 CZERWCA 2021 ROKU O GODZINIE 9⁰⁰ W SALI NARAD URZĘDU GMINY CHEŁM. POKRÓWKA, UL. GMINNA 18

- **Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu, wskazując nr działki, miejsce jej położenia w ustalonej wyżej kwocie na konto Urzędu Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18 , Wschodni Bank Spółdzielczy w Chełmie Filia w Pokrówce Nr rachunku:04 8187 0004 2004 0050 0337 0008 z takim wyprzedzeniem, aby środki należne znalazły się na rachunku bankowym najpóźniej w dniu 17 czerwca 2021 roku, co jest warunkiem uznania, że wpłata została dokonana w terminie .**

- **Lista osób zakwalifikowanych do przetargu zostanie podana w Biuletynie Informacji Publicznej, na stronie internetowej urzędu www.gminachelm.pl.**

WÓJT GMINY KAMIEŃ INFORMUJE

że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Kamień zastał wywieszony w dniu 17.05.2021 r. oraz umieszczony na stronie internetowej Urzędu Gminy Kamień i BIP na okres 21 dni wykaz nieruchomości położonych w miejscowościach: Andrzejów, Mołodutyn, Natalin, Strachosław, Woławce oraz lokal mieszkalny nr 14B/4 w miejscowości Andrzejów stanowiących miejsce gminy przeznaczonych do sprzedaży.

Wszystkie zainteresowane osoby, którym zgodnie z art. 34 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 1990, z późn. zm.) przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości mogą w terminie 6-ciu tygodni od dnia wywieszenia wykazu składać wnioski o ich nabycie. W przypadku stwierdzenia braku wniosków w określonym terminie nieruchomość zostanie sprzedana w drodze przetargu. Termin, miejsce i warunki przetargu zostaną podane do publicznej wiadomości w odrębnym ogłoszeniu.

Szczegółowe informacje o w/w nieruchomościach można uzyskać w Urzędzie Gminy Kamień pokój nr 9 lub pod nr tel. (82) 567-15-75.

CHEŁMSKIE. Umywają ręce

Kopalnia? Jaka kopalnia?

Jacek Sasin, dzisiejszy wicepremier i minister aktywów państwowych odpowiedzialny m.in. za spółki Skarbu Państwa, nie wybuduje kopalni pod Chełmem. O obiecywanej inwestycji nawet osobiście nie chce mówić. Ustami swojego rzecznika ucina jednak nadzieje na zakład.

Gdy **Jacek Sasin** zabiegał o głosy wyborców z Chełmszczyzny, snuł wizję rozwoju regionu i obiecywał budowę kopalni

węgla w okolicach Rejowa Fabrycznego (tzw. złoża Chełm II). Według jego słów budowa kopalni miała ruszyć właśnie w tym roku. I nawet kiedy powątpiewaliśmy w tak szybkie rozpoczęcie inwestycji i przypominaliśmy, że mieszkańcy na temat kopalni słyszeli już wiele obietnic, dzisiejszy wicepremier upierał się, że inni obiecują, a on realizuje. Na polach, w okolicach Rejowca Fabrycznego, w miejscu, gdzie miałyby stanąć szyb kopalni, nadal

hula wiatr. W połowie 2020 roku pisaliśmy, że Jastrzębska Spółka Węglowa nie wykonała ani jednego z zaledwie kilku założonych odwiertów w celu potwierdzenia występowania złóż węgla i nie miała nawet precyzyjnych planów, kiedy takie odwierty może przeprowadzić. Gdy teraz ponownie zapytaliśmy w JSW czy coś się zmieniło, nie usłyszeliśmy żadnych dobrych wiadomości. - Nie wydarzyło się nic nowego, co mógłbym przekazać -

stwierdził **Sławomir Starzyński**, rzecznik prasowy spółki.

O kopalnię postanowiliśmy zapytać samego wicepremiera przy okazji jego wizyty w Chełmie. Niestety, w ostatniej chwili została odwołana. Rzecznika Ministerstwa Aktywów Państwowych poprosiliśmy, aby wicepremier odniósł się do składanych obietnic. Ale strasznie się wzbraniał, aby w tej sprawie głosu udzielił J. Sasin. - Z tego, co się orien-

tuje, były plany budowy kopalni, ale ze względu na ogólną sytuację JSW zostały zaniechane - tyle na ten temat mogę powiedzieć, a o szczegóły należałoby pytać JSW - mówi **Karol Manys**, rzecznik MAP. Przypomnieliśmy rzecznikowi, że to Jacek Sasin, a nie JSW, obiecywał kopalnię pod Chełmem i dobrze by było, gdyby to on wyjaśniał swoim wyborcom, co się stało, że kopalni nie będzie. Nie dostaliśmy żadnej odpowiedzi... **(bf)**

Nowe życie wygrało z covidem

ZUS podsumował ubiegły rok pod względem zwolnień lekarskich. Jak się okazuje, to nie covid, a cięża była główną przyczyną brania L4.

- Liczba wszystkich wystawionych zaświadczeń lekarskich nie odbiegała od statystyk z poprzedniego roku, ale chorowaliśmy nieco dłużej. W 2020 roku lekarze wypisali 22,2 mln zwolnień, nie wliczając w to zaświadczeń na opiekę nad członkami rodziny. To liczba niemal identyczna jak w 2019 roku. Najwięcej zaświadczeń przypadało na marzec i październik. Chorowaliśmy za to trochę dłużej, bo liczba dni absencji w pracy sięgnęła 286,1 mln (o 4,4 proc. więcej niż w 2019 roku). Do samego Oddziału ZUS w Biłgoraju wpłynęło w ubiegłym roku ponad 296 tys. zwolnień lekarskich - informuje **Małgorzata Korba**, regionalny rzecznik ZUS w województwie lubelskim.

Choć wydawać by się mogło, że w czasach pandemii to koronawirus był najczęstszą przyczyną zwolnień lekarskich, nic bardziej mylnego. Z danych ZUS wynika, że od marca do grudnia 2020 r. lekarze wystawili „zaledwie” ponad 642 tys. zwolnień z tytułu Covid-19 na łączną liczbę ponad 5 mln dni. W Oddziale ZUS w Biłgoraju, który obsługuje m.in. Chełm, Włodawę i Krasnostaw, liczba zwolnień z powodu Covid-19 sięgnęła prawie 7,9 tys. Najwięcej covidowych zaświadczeń lekarskich przypadło na październik i listopad. Najdłuższą absencję w pracy ubezpieczonych spowodowały natomiast w ub. r. schorzenia związane z ciążą, porodem i pościem (44,9 mln dni), choroby układu kostno-stawowego, mięśniowego i tkanki łącznej (41,3 mln dni), choroby układu oddechowego (35 mln dni), urazy i zatrucia (30,1 mln dni), zaburzenia psychiczne i zaburzenia zachowania (27,7 mln dni). Najdłużej na zwolnieniach przebywali ubezpieczeni w wieku od 30 do 39 lat (w przypadku L4 na koronawirusa najdłuższą absencję zanotowano u osób 40+).

- Należy jednak pamiętać, że nie wszystkie osoby, które uzyskały pozytywny wynik na obecność wirusa, korzystały ze zwolnienia lekarskiego. Część z nich przechodziła chorobę łagodnie lub bezobjawowo i mogła świadczyć pracę - informuje **Gertruda Uścińska**, prezes ZUS.

Do tego dochodzi grupa zakażonych, którzy nie pracowali i nie korzystali ze zwolnień lekarskich, bo do wypłaty zasiłku chorobowego wystarczyła im izolacja potwierdzona przez sanepid. **(opr. pc)**

Agil-S® 100 EC

Szybkość, pewność, niezawodność!

HERBICYD

Skutecznie rozwiązuje problem chwastów jednoliściennych w szerokim zakresie upraw.

- ▶ najszybszy dostępny graminicyd
- ▶ niezwykle skuteczny na większość chwastów jednoliściennych
- ▶ formuacja o małych restrykcjach środowiskowych
- ▶ oszczędny w stosowaniu dzięki elastycznym dawkom
- ▶ możliwość stosowania w uprawach małoobszarowych

* zarejestrowana nazwa ADAMA Polska
Ze środków ochrony roślin należy korzystać z zachowaniem bezpieczeństwa. Przed każdym użyciem przeczytaj informacje zamieszczone w etykiecie i informacje dotyczące produktu. Zwróć uwagę na zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia oraz przestrzegaj środków bezpieczeństwa zamieszczonych w etykiecie.

Zapraszamy do autoryzowanego Partnera Handlowego:
AGRO-TERS Sp. j.
ul. Rampa Brzeska 3, 22-100 Chełm
tel./fax: (82) 565 40 70, 565 40 78, 565 40 79
e-mail: info@agro-ters.pl

Pobierz aplikację Agro Porada

Dołącz do nas

www.adama.com/polska

CHEŁMSKIE. Rekordziści na rynku pracy

Szuka pracy od 26 lat

To żadna nowość, że wiele osób rejestruje się w pośredniku tylko po to, aby mieć dostęp do bezpłatnej opieki zdrowotnej. Niewykluczone, że wkrótce zostanie to ukrócone. Niektórzy w ewidencji bezrobotnych w chełmskim PUP zarejestrowani są od ponad 20 lat. Rekordzistka szuka pracy od ponad 26 lat.

Bardzo duża część zarejestrowanych w Powiatowym Urzędzie Pracy w Chełmie w ogóle nie jest zainteresowana legalnym zatrudnieniem, a zależy im tylko na ubezpieczeniu zdrowotnym. Tak jest od lat, przez co statystyki bezrobocia są często zawyżone. Politycy chcą to zmienić, stąd plany wprowadzenia powszechnego ubezpieczenia zdrowotnego. Sprawami ubezpieczenia zdrowotnego miałyby się w przyszłości zajmować ZUS, a nie urzędy pracy.

- Te przepisy są obecnie w fazie projektu, dlatego informacji na ich temat może udzielić na tym etapie autor projektu, czyli Ministerstwo Rozwoju, Pracy i Technologii - mówi **Małgorzata Korba**, regionalny rzecznik ZUS w województwie lubelskim.

Barbara Gil, dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Chełmie, mówi, że oddzielenie statusu osoby bezrobotnej od ubezpieczenia zdrowotnego byłoby dobrym rozwiązaniem.

- Pozwoliłaby to nam bardziej skupić się na aktywizacji tych osób, które faktycznie są zainteresowane podjęciem zatrudnienia - mówi dyrektor Gil.

Rekordziści szukają pracy już ćwierć wieku

Mówi się, że kto naprawdę szuka pracy, znajdzie ją (nawet, jeśli nie będzie szczytem jego marzeń), z kolei na siłę do pracy nie zmusi się nikogo. Takie są również doświadczenia pracowników chełmskiego pośredniaka. Nie można generalizować, że większość osób długotrwale bezrobotnych zarejestrowana jest w pośredniku tylko po to, aby mieć bezpłatny dostęp do ubezpieczenia zdrowotnego. Każdy przypadek jest inny i do każdego bezrobotnego pracownicy pośredniaka muszą podchodzić w sposób

indywidualny. Niezmiennie jest to, że wśród bezrobotnych większą grupę od lat stanowią kobiety. Ten trend umocnił się jeszcze ze względu na świadczenia 500 plus. Według najnowszej opracowanej przez chełmski PUP „Analizy sytuacji na rynku pracy w mieście Chełm i powiecie chełmskim” (dane za ubiegły rok) wśród zarejestrowanych kobiet dominują: kobiety długotrwale pozostające bez pracy - 62,5 proc.; do 30. roku życia - 31,2 proc., posiadające co najmniej jedno dziecko do 6. roku życia - 31,1 proc.; kobiety w wieku powyżej 50. roku życia - 16,7 proc. Są tacy, którzy w ewidencji bezrobotnych prowadzonej w chełmskim pośredniku pozostają od ponad dwudziestu lat. Rekordzistka zarejestrowana jest w chełmskim PUP od ponad 26 lat.

- To pojedyncze przypadki, ale jednak się zdarzają - mówi dyrektor Gil, informując, że takim długotrwale bezrobotnym osobom przedstawiano przez lata wiele różnych ofert pracy, łącznie ze szkoleniami w zakresie umiejętności poszukiwania zatrudnienia.

Gdyby rzeczywiście doszło do oddzielenia statusu osoby bezrobotnej od ubezpieczenia zdrowotnego, być może Chełm i powiat chełmski w końcu przestałyby przodować w województwie lubelskim w statystykach dotyczących poziomu bezrobocia. Wówczas nie byłiby brani w nich pod uwagę ci, którzy pracy wcale nie szukają albo pracują „na czarno”, albo też trudnią się przemytem, bo i takich wciąż nie brakuje.

Bezrobotnych ubywa, bo wyjeżdżają za pracę

Bez względu na to, już drugi miesiąc z rzędu bezrobocie w Chełmie i powiecie chełmskim nie wzrosło (jak to się działo od początku epidemii), a spadło. To dobra wiadomość. Gorsza jest taka, że wielu bezrobotnych wciąż jednak nie podejmuje pracy w Chełmie, czy okolicy, tylko wyjeżdża za nią do innego miasta lub za granicę. Najnowsza statystyka Powiatowego Urzędu Pracy w Chełmie odzwierciedla stan na koniec kwietnia br. Wynika z niej, że zarejestrowanych w chełmskim PUP było 6336 osób bezrobotnych (z czego 3732 mieszkańców powiatu chełmskiego i 2604 chełmian),

podczas gdy miesiąc wcześniej 6551 osób, czyli o 215 więcej. Z ewidencji bezrobotnych wyłączono w kwietniu br. 773 osób, z czego 324 z powodu podjęcia pracy. Z kolei zarejestrowano 558 osób bezrobotnych, a od początku roku było ich łącznie 2498. Stopa bezrobocia pod koniec marca br. (wylicza ją urząd statystyczny w Lublinie, podając niejako z miesięcznym opóźnieniem) wyniosła w Chełmie 11,8 proc., a w powiecie chełmskim 12,6 proc. Dla porównania miesiąc wcześniej było to odpowiednio - 12,2 i 13,3 proc. Jeśli chodzi o poziom bezrobocia Chełm wciąż pozostaje na pierwszym miejscu wśród miast na prawach powiatu w województwie lubelskim (Lublin - 5,9 proc., Biała Podlaska - 11,2 proc., Zamość - 9.9 proc.). Dotychczas, gorsza sytuacja pod względem bezrobocia od tej w powiecie chełmskim, była tylko w sąsiednim powiecie włodawskim. Ostatnio się to zmieniło, bo wyższe bezrobocie niż u nas mają jeszcze w powiecie hrubieszowskim. Dla porównania, według najnowszych danych urzędu statystycznego, w pierwszej trójce powiatów z najwyższą stopą bezrobocia w województwie lubelskim są powiaty: włodawski - 16,1 proc., hrubieszowski - 12,8 proc., chełmski - 12,6 proc. To dobra wiadomość, że przez ostatnie dwa miesiące odnotowywany jest u nas spadek bezrobocia, ale jest też druga strona medalu. Nie oznacza to, że w Chełmie i powiecie chełmskim ofert pracy jest pod dostatkiem, a wielu mieszkańców naszego regionu wciąż wyjeżdża „za pracę” zarówno za granicę, jak i do innych miast.

- Obstrżenia związane z epidemią stopniowo są zdejmowane, ale wielu naszych przedsiębiorców z poszczególnych branż wciąż jest w nie najlepszej sytuacji i nie mogą sobie jeszcze pozwolić na zatrudnianie osób - mówi dyrektor B. Gil. - W ostatnim czasie rzeczywiście widziimy, że więcej osób podejmuje pracę, ale wiele z nich podejmuje ją poza Chełmem, w innym mieście, za granicą. Spadek bezrobocia przeważnie o tej porze roku jest bardziej zauważalny z uwagi na prace sezonowe. Więcej jest ofert na przykład w budowlance. **(mo)**

CHEŁMSKIE. Tanio, ale z przeszkodami

Droga za pół ceny, lecz z protestem

Niska cena w przetargu zawsze cieszy inwestora. Ale za niską prowadzi do protestów i odwołania budowy. Tak jak w przypadku remontu powiatówki ze Święcicy przez Pniówno do trasy włodawskiej.

Starosta chełmski zawsze chwali się „oszczędnościami”, jakie udaje się osiągnąć na przetargach na remonty powiatowych dróg. Na ostatniej sesji mówił o dobrym rozstrzygnięciu postępowania na przebudowę drogi z Pawłowa przez Krasne i Liszno (pierwszy etap) do Rejowca Fabrycznego i kilku ulic w samym

miasteczku (drugi etap). - Zgłosiła się firma, która zaoferowała wykonanie pierwszego etapu za 6,7 mln zł, podczas gdy kosztorys zakładał 12 mln zł - mówił **Piotr Deniszczuk**, starosta chełmski.

Ale podobnie urzędnicy z powiatu cieszyli się, gdy za budowę drogi ze Święcicy przez Pniówno i Krobonosz do trasy włodawskiej wykonawca zażądał tylko 11 mln zł, gdy kosztorys opiewał na aż 23 mln zł. Inwestycja powinna już trwać, ale zamiast niej pojawiła się skarga na przetarg. Jeden z wykonawców, który przegrał postępowanie, uważa, że cena jest rażąco niska i nie uda się za nią wykonać drogi.

- Jeżeli skarga okaże się zasadna, to Krajowa Izba Odwoławcza może nam nakazać wybór oferty droższej o 1,5 mln zł - mówił Deniszczuk. - Tak czy inaczej będzie to poniżej wartości kosztorysowej.

Skarga opóźnia budowę drogi. Na realizację inwestycji powiat ma czas do końca roku. Nie wiadomo, kiedy KIO wyda decyzję. - To może spowodować przesunięcia terminów, ale mam nadzieję, że uda nam się to uzgodnić z władzami województwa - mówił Deniszczuk. - Nie ma natomiast skargi na trzecią inwestycję, na terenie gmin Ruda-Huta i Chełm, na którą powiat także pozyskał dofinansowanie. **(bf)**

GMINA KAMIEŃ. Dobra wiadomość dla pieszych

Chodniki po kawałku

W Strachosławiu budowany będzie następny odcinek chodnika. To już dziesiąty etap inwestycji, realizowanej z funduszy sołeckich. W Kamieniu Kolonii też ruszy budowa kolejnego odcinka chodnika.

Gmina Kamień w ramach zapytań ofertowych wyłoniła wykonawcę dwóch drogowych przedsięwzięć z terminem realizacji 75 dni. Chodzi o kontynuację budowy chodników w Kamieniu Kolonii, a także w Strachosławiu. W Kamieniu Kolonii to drugi etap inwestycji realizowanej w ra-

mach funduszy sołeckich. Chodzi o odcinek przy drodze gminnej relacji Józefin-Kamień Kolonia. Z kolei w Strachosławiu chodnik budowany jest kawałek po kawałku od 2010 r. Będzie to dziesiąty etap tej inwestycji. Oba tegoroczne przedsięwzięcia będą kosztować łącznie 78 344,85 zł, a ich wykonawcą jest firma Kras-Tech Construct w Brzeźna. Obecnie na drogi gminne rozwożone jest kruszywo. **(mo)**

AKTUALNOŚCI I WYDARZENIA

OGŁOSZENIE BURMISTRZA SIEDLISZCZA

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenów położonych w obrębie ewidencyjnym Wola Korybutowa Druga, gmina Siedliszcze

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2020 r. poz. 741) oraz zgodnie z art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2021 r. poz. 247) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Chełm uchwały Nr XX/165/21 z dnia 25 lutego 2021 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenów położonych w obrębie ewidencyjnym Wola Korybutowa Druga, gmina Siedliszcze. Obszar opracowania planu wskazany został na załączniku graficznym do w/w uchwały.

Jednocześnie informuję, że w związku z art. 46 ust. 1 pkt 1 oraz art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko przeprowadzona zostanie strategiczna ocena oddziaływania na środowisko projektu miejscowego planu, w ramach której opracowana zostanie prognoza oddziaływania na środowisko.

Zainteresowani mogą składać wnioski dotyczące planu, w terminie do dnia 9 czerwca 2021 r. Wnioski mogą być wnoszone na piśmie do Burmistrza Siedliszcza w formie papierowej na adres: Urząd Miejski w Siedliszczu, ul. Szpitalna 15a, 22-130 Siedliszcze, lub elektronicznej, w tym za pomocą dostępnych środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej na adres: gmina@siedliszcze.pl.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Burmistrz Siedliszcza.

Klauzula informacyjna w związku z 13 ust.1 i 2 rozporządzenia PE i Rady (UE) 2016/67 (RODO)

Zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz.U. UE L.2016.119.1 ze zm.) informuję, iż:

- 1) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Burmistrz Siedliszcza pod adresem: ul. Szpitalna 15A, 22-130 Siedliszcze.
- 2) kontakt z Inspektorem Ochrony Danych możliwy jest pod adresem: IODO@zeto.lublin.pl.
- 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu realizacji zadania publicznego tj. dokumentu planistycznego na podstawie przepisów ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.
- 4) przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych odbywa się na podstawie ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 2021 r. poz. 741) w związku z art. 6 ust. 1 lit. c RODO.
- 5) Pani/Pana dane osobowe przechowywane będą przez okres 10 lat.
- 6) odbiorcą Pana/Pani danych osobowych mogą być podmioty uprawnione na podstawie przepisów prawa oraz podmioty, z którymi zawarto umowy powierzenia danych w tym zakresie.
- 7) posiada Pani/Pan prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych oraz w przypadku, gdy dane osobowe nie zostały zebrane od osoby, której dane dotyczą – wszelkie dostępne informacje o ich źródle, jeśli nie wpływa to na ochronę praw i wolności osoby, od której te dane pozyskano, ponadto przysługuje Pani/Panu prawo do sprostowania danych, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania.
- 8) podanie danych osobowych jest obowiązkowe w zakresie wymaganym przez obowiązujące przepisy prawa.
- 9) brak podania przez Panią/Pana danych osobowych skutkuje pozostawieniem wniosku bez rozpatrzenia
- 10) ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.

OGŁOSZENIE BURMISTRZA SIEDLISZCZA

o przystąpieniu do sporządzenia zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Siedliszcze

Na podstawie art. 11 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2021 r. poz. 741) oraz zgodnie z art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2021 r. poz. 247) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Siedliszczu uchwały Nr XX/164/21 z dnia 25 lutego 2021 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Siedliszcze. Obszar zmiany studium wskazany został na załącznikach graficznych do w/w uchwały.

Jednocześnie informuję, że w związku z art. 46 ust. 1 pkt 1 oraz art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko przeprowadzona zostanie strategiczna ocena oddziaływania na środowisko projektu zmiany Studium, w ramach której opracowana zostanie prognoza oddziaływania na środowisko.

Zainteresowani mogą składać wnioski dotyczące zmiany studium, w terminie do dnia 9 czerwca 2021 r. Wnioski mogą być wnoszone na piśmie do Burmistrza Siedliszcza w formie papierowej na adres: Urząd Miejski w Siedliszczu, ul. Szpitalna 15a, 22-130 Siedliszcze, lub elektronicznej, w tym za pomocą dostępnych środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej na adres: gmina@siedliszcze.pl.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Burmistrz Siedliszcza.

Klauzula informacyjna w związku z 13 ust.1 i 2 rozporządzenia PE i Rady (UE) 2016/67 (RODO)

Zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz.U. UE L.2016.119.1 ze zm.) informuję, iż:

- 1) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Burmistrz Siedliszcza pod adresem: ul. Szpitalna 15A, 22-130 Siedliszcze.
- 2) kontakt z Inspektorem Ochrony Danych możliwy jest pod adresem: IODO@zeto.lublin.pl.
- 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu realizacji zadania publicznego tj. dokumentu planistycznego na podstawie przepisów ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.
- 4) przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych odbywa się na podstawie ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 2021 r. poz. 741) w związku z art. 6 ust. 1 lit. c RODO.
- 5) Pani/Pana dane osobowe przechowywane będą przez okres 10 lat.
- 6) odbiorcą Pana/Pani danych osobowych mogą być podmioty uprawnione na podstawie przepisów prawa oraz podmioty, z którymi zawarto umowy powierzenia danych w tym zakresie.
- 7) posiada Pani/Pan prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych oraz w przypadku, gdy dane osobowe nie zostały zebrane od osoby, której dane dotyczą – wszelkie dostępne informacje o ich źródle, jeśli nie wpływa to na ochronę praw i wolności osoby, od której te dane pozyskano, ponadto przysługuje Pani/Panu prawo do sprostowania danych, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania.
- 8) podanie danych osobowych jest obowiązkowe w zakresie wymaganym przez obowiązujące przepisy prawa.
- 9) brak podania przez Panią/Pana danych osobowych skutkuje pozostawieniem wniosku bez rozpatrzenia
- 10) ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.



POWIAT CHEŁMSKI. Kto bliższy wyborcom? Ten, kto załatwił kasę czy wybudował drogi?

Dystans w koalicji

W relacjach starosty i wicestarosty chełmskiego da się zauważyć ostatnio dystans. I bynajmniej nie ma on nic wspólnego z pandemią koronawirusa. Podobno działacze PiS mają za złe, że to staroście z PSL przypada cała chwała związana z budowanymi z rozmachem drogami.

Kto by się spodziewał chłodu w relacjach starosty **Piotra Deniszczuka** (PSL) i wicestarosty **Jerzego Kwiatkowskiego** (PiS)? Wydawać by się mogło, że koalicja PSL i PiS ma się doskonale w powiecie chełmskim a dzięki kolejnym, milionowym dotacjom na drogi przetrwa jeszcze niejedną kadencję. Tymczasem, zdaniem naszych rozmówców, między liderami jest jakieś napięcie. - Dało się to wyczuć już w czasie ostatniej sesji, kiedy starosta Deniszczuk wspominał, że wiele się dzieje dobrego w powiecie, jest dużo inwestycji za sprawą środków, które powiat pozyskuje, ale nie wspominał - jak to zazwyczaj było - że to zasługa wicestarosty Kwiatkowskiego i tak naprawdę zakulisowych działań, bez których żaden samorząd nie ma co dzisiaj liczyć na dotację - mówił nam jeden z radnych.

Przekonał się o tym ostatnio, rządzony przez PSL, powiat włodawski, którego

dwa projekty znalazły się na ostatnim miejscu listy rezerwowej.

Miliony, które trafiają do powiatu chełmskiego i kilometry dróg, które są za nie budowane, widzą także mieszkańcy. Ale działacze PiS dostrzegają, że cała zasługa za to przypada staroście Deniszczukowi. Co by nie mówić, to on - już kolejną kadencję - jest twarzą drogowych inwestycji i to jemu są za nie wdzięczni ludzie. A i z umowy koalicyjnej wynika taki podział, że drogami zajmuje się starosta a wicestarości przypadają np. sprawy pomocy społecznej. Może z wyjątkiem DPS w Nowinach, którym ewidentnie „zawładuje” P. Deniszczuk.

- W koalicji nic złego się nie dzieje, aczkolwiek warto byłoby, żeby starosta pamiętał o zasługach innych osób, chyba że kampania wyborcza już się zaczęła - żartuje J. Kwiatkowski. - Nie chcę tutaj antagonizować i uważam, że nie ma co się doszukiwać w wypowiedzi starosty drugiego dna. Natomiast prawda jest taka, że gdyby nie obecna władza w kraju i województwie, to guzik byśmy mieli.

Ale nie tylko radni zauważyli, że coś się popsło między starostami. Mówią o tym także urzędnicy z powiatu. - Podobno nie witają się już serdecznie ze sobą i nie mają czasu na wspólną kawę w ciągu dnia - plotkują. **(bf)**

SAWIN. Próbuja utrzymać Jagodne

Sprzeciw jak musztarda po obiedzie?

Samorządowcy z Sawina są zaskoczeni pozytywną opinią wojewody lubelskiego w sprawie przejścia sołectwa Jagodne do gminy Chełm. Na ostatniej sesji radni podjęli stanowisko w tej sprawie a wójt zapowiada pisanie pisma do ministra spraw wewnętrznych i administracji. Ale to nie urzędników, tylko mieszkańców wsi należałoby przekonywać do pozostania w gminie.

Sprawa odłączenia sołectwa Jagodne zdominowała ostatnią sesję Rady Gminy Sawin (14 maja). Samorządowcy z Sawina mówili, że pozytywna opinia wojewody w sprawie przejścia wioski do gminy

Chełm i zmiana granic administracyjnych samorządów ich zaskoczyła. Ostateczną decyzję ma jeszcze podjąć minister spraw wewnętrznych i administracji, ale jaka może być, skoro przedstawił rząd w terenie, czyli wojewoda, zaakceptował wniosek mieszkańców Jagodnego i gminy Chełm?

Przy okazji debaty nad „rozlanym mlekiem” przerzucano się odpowiedzialnością za to, co się stało. Radni rozliczali wójtę z tego, co zrobił, a czego nie zrobił dla Jagodnego. A wójt wypominał radnym, że sprzeciwili się uchwale umożliwiającej rozwój sołectwa.

Radny **Łukasz Traczyński** mówił, że z zaplanowanego na ten rok harmonogramu prac, w którym znalazły się m.in. remont drogi, budowa wodociągu i przy-

domowych oczyszczalni ścieków, gmina nie zrealizowała nic. Wójt **Dariusz Ćwir** tłumaczył, że to była wspólna decyzja rady, aby wstrzymać inwestycje do momentu rozstrzygnięcia kwestii odłączenia sołectwa. Wspominała o tym także radna **Maria Kubiak-Skórzeska**, która mówiła, że bez jasnego stanowiska czy sołectwo pozostaje, gmina nie może tam inwestować.

Radna mówiła też, że są osoby z Jagodnego, które wcale nie chcą przechodzić do gminy Chełm, bo dla nich będzie trudniej dostać się np. do urzędu gminy w Pokrówcze niż w Sawinie, że są też zaopieczani tutaj do lekarzy rodzinnych.

- Dla nas będzie duża ujmą, jeżeli oni odejdą - mówiła z kolei **Iwona Wołoszkiewicz**, przewodnicząca Rady Gminy

Sawin. - Rada powinna wyrazić swoje zdanie. Wojewoda powinien mieć świadomość, że zostaliśmy pominięci. Nie wiem, kto zaważył na decyzjach sołectwa. Czy to sam sołtyś decyduje, czy faktycznie mieszkańcy Jagodnego? Bo coraz częściej dochodzą głosy, że nie wszyscy są zadowoleni.

Radny **Tadeusz Starzyniec** przypomniał, że poza obecnym radnym z tego okręgu - Ł. Traczyńskim - w poprzednich kadencjach radni wcale nie podnosili sprawy Jagodnego. A skarga na fatalne drogi we wsi, którą kiedyś złożył sołtyś do premiera, gdy wróciła do rady gminy do rozpatrzenia, nawet nie była omawiana na sesji.

- A gdy był uchwalany fundusz sołecki, sołtyś w poprzedniej kadencji nawet nie

złożył wspólnie z radą sołecką wniosku o jakiejkolwiek inwestycje - mówił Starzyniec i dziwił się, skąd ta chęć przejścia do gminy Chełm. - Przecież mieszkańcy Jagodnego mają dostęp do szkół w gminie, urzędu, ośrodków zdrowia. Nie wiem o co chodzi.

Radni większością głosów przyjęli krytyczne stanowisko wobec opinii wojewody lubelskiego. Ale czy to urzędników winni przekonywać do utrzymania Jagodnego, czy raczej mieszkańców miejscowości? Tym bardziej, że uchwała sawińskich radnych z lutego 2020 roku negatywnie opiniująca zmianę granic i odłączenie sołectwa była załącznikiem do wniosku, który właśnie rozpatrywał wojewoda. Teraz miesiąc na decyzję ma minister spraw wewnętrznych i administracji. **(bf)**

Lepsze powietrze – „uchwała antysmogowa” dla Lubelszczyzny – nowe przepisy, które Ciebie dotyczą

Marszałek Województwa Lubelskiego informuje, że dnia 19 lutego 2021 r. Sejmik Województwa Lubelskiego przyjął uchwałę Nr XXIII/388/2021 w sprawie wprowadzenia na obszarze województwa lubelskiego ograniczeń i zakazów w zakresie eksploatacji instalacji, w których następuje spalanie paliw stałych - tzw. „uchwałę antysmogową”.

Przyjęta uchwała określa wymagania w zakresie eksploatacji nowych urządzeń grzewczych dopuszczonych do stosowania, zakazuje stosowania najgorszych jakościowo paliw oraz wprowadza przepisy przejściowe dla funkcjonujących instalacji niespełniających wymagań.

Czyste powietrze to nasza wspólna sprawa. Uchwała antysmogowa jest rozwiązaniem optymalnym, na drodze do poprawy jakości powietrza w województwie.

Uchwała wchodzi w życie od 1 maja 2021 r.

Jesteś posiadaczem wysokoemisyjnego kotła węglowego? Jeśli tak to pamiętaj i już dziś pomyśl o zmianie sposobu ogrzewania swojego domu. Maksymalnie masz czas na wymianę do dnia:

- 31 grudnia **2023 r.**: kotły bezklasowe oraz kotły klasy 1 i 2

- 31 grudnia **2026 r.**: kotły klasy 3 i 4

- 31 grudnia **2029 r.**: kotły klasy 5

na kocioł Ecodesign (zgodny z wymaganiami ekoprojektu) lub inne ekologiczne i niskoemisyjne źródło ogrzewania.

Miej świadomy wpływ na środowisko. Używaj tylko dobrej jakości paliw z legalnych źródeł!

Pamiętaj, że spalanie węgla kamiennego niskiej jakości (muły, floty, drobny miął), węgla brunatnego i drewna o wilgotności powyżej 20% szkodzi zdrowiu i jest **zakazane**.

Zalecane paliwa to: gruboziarnisty węgiel kamienny, ekogroszek, pelet, brykiet, biomasa drzewna, drewno sezonowane (dąb, buk, grab, brzoza).

Budujesz dom lub wymieniasz stary piec?

Montuj wyłącznie kocioł spełniający normy ekoprojektu.

Planujesz montaż nowego ogrzewacza pomieszczeń (np. kominek, koza)?

Pamiętaj, że od 1 stycznia 2022 r. musi spełniać wymagania ekoprojektu.

Możesz liczyć na pomoc Doradcy Energetycznego z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego, który pomoże zdobyć informacje dot. dofinansowania na wymianę kopciucha i podjąć decyzję o wyborze nowego źródła ciepła dla Twojego domu.

Kontakt z zespołem Doradców Energetycznych na adres: doradztwo.energetyczne@lubelskie.pl lub pod numerami telefonów: (81) 537 16 17 i (81) 537 16 16.

Wymieniając piec oraz stosując zalecany opał dbasz o lepszą jakość powietrza a także o zdrowie swoje i swoich bliskich. Pozostawmy czyste powietrze dla przyszłych pokoleń.

Więcej informacji na stronie internetowej www.ochronapowietrza.lubelskie.pl lub pod numerem telefonu: (81) 441 67 12.



NOWOŚĆ !!!

OWSIANKA NA JOGURCIE klasyczna lub z jabłkiem

2,31 zł/szl.



Owsianka klasyczna lub z jabłkiem w wygodnej miseczce to doskonała propozycja na zdrowe śniadanie, przekąskę w pracy, na wycieczkę, albo po treningu. Owsianka to doskonały pomysł dla osób będących na diecie. Jest doceniana przez sportowców jako źródło energii, a przez lekarzy jako produkt leczniczy. Zapraszamy do spróbowania!



Krasnystaw

poznaj krainę smaków

Zapraszamy do Sklepu Firmowego **Krasnystaw, ul. Borowa 4**

CHEŁM. Brat i siostra walczą z nowotworami

Dwójka rodzeństwa, dwa guzy mózgu

Pierwsza diagnoza była dramatem, a wkrótce przyszedł drugi cios. U pochodzącego z Chełma rodzeństwa - Ady i Maksa Kozłowskich - w odstępie jednego miesiąca zdiagnozowano guzy mózgu. Brat i siostra mają 28 i 29 lat. Dzięki ludziom o otwartych sercach w ciągu kilku dni od rozpoczęcia zbiórki na leczenie rodzeństwa, uzbierano zaplanowaną kwotę.

Zbiórki na leczenie to zawsze wyścig z czasem i z chorobą. Tak też było w przypadku **Ady i Maksa Kozłowskich**, rodzeństwa, pochodzącego z Chełma. Ich historia to podwójny dramat. U obojga wykryto niedawno guzy mózgu. Brat i siostra usłyszeli takie diagnozy w odstępie jednego miesiąca. Rodzeństwo ukończyło Szkołę Podstawową nr 8 w Chełmie. Ada w dzieciństwie śpiewała w zespole dziecięcym „Promyczki”, a potem w Chórze Ziemi Chełmskiej „Hejnał”, działającym przy Chełmskim Domu Kultury. Te artystyczne zamiłowania Ada odziedziczyła po mamie, Danucie Bałce-Kozłowskiej, pod dyktando której występy chóru „Hejnał” od lat wzbudzają zachwyt publiczności. Ada jest absolwentką II LO w Chełmie. Ukończyła studia w Krakowie i tam pracuje w korporacji związanej z produkcją papieru. Z kolei Maks po ukończeniu Zespołu Szkół Budowlanych i Geodezyjnych w Chełmie wyjechał na studia do Jarosławia. Jest geodetą. Jesienią ubiegłego roku, w środku epidemii, zaczął mieć problemy ze wzrokiem.

Okulista zalecił tomograf oczodołów, a potem kolejne badania. Wkrótce postawiono diagnozę, która była szokiem dla całej rodziny. U Maksa wykryto glejaka mózgu. Medycy stwierdzili, że choroba może być dziedziczna i radzili, aby u dwóch sióstr Maksa również wykonano badania. Ada ma je już za sobą (pod koniec maja zaplanowane jest badanie starszej z sióstr). O tym, że również ma glejaka mózgu, dowiedziała się 30 kwietnia. To był drugi, potężny cios dla rodziny. Guz jest duży, ma sześć centymetrów, ale za to umiejscowiony tak, że można go usunąć. Operacja jest możliwa, a rokowania lekarzy są optymistyczne. Zabieg musi być jednak przeprowadzony jak najszybciej. Ze względu na epidemię „kolejki” na operację w publicznych szpitalach się wydłużyły. Rzutniem jest zabieg w prywatnej klinice w Kluczborku. Ada ma się tam stawić 6 czerwca br. Koszt operacji to 49 tys. zł. Na stronie internetowej Fundacji „Siepomaga” trwała ostatnio zbiórka pieniędzy na nierefundowane leczenie onkologiczne dla rodzeństwa.

W ubiegłym tygodniu Ada wzięła urlop i wróciła do rodzinnego domu w Chełmie. Nie załamuje rąk, tylko działa. Szuka możliwości dalszego leczenia dla siebie i dla brata, który wciąż wykonuje obowiązki zawodowe. Na początku lekarze mówili, że ze względu na umiejscowienie guza, w jego przypadku operacja nie wchodzi w rachubę, ale konsultacje wciąż trwają.

- Zostaliśmy zdiagnozowani w odstępie miesiąca, takie przypadki prawie się nie zdarzają - mówi Ada. - Ja czekam na wyznaczoną operację, ale w przypadku mojego brata musimy znaleźć sposób, aby mu pomóc. Dowiadujemy się, umawiamy wizyty i konsultacje lekarskie. To teraz najważniejsze. Chodzi o nasze życie i zdrowie. Dostajemy wiele słów wsparcia od wielu osób i to bardzo podtrzymuje na duchu. Jestem za to bardzo wdzięczna.

Informację o zbiórce na leczenie rodzeństwa zamieszczoną na stronie internetowej Fundacji „Siepomaga” udostępnił także pracownicy Chełmskiego Domu Kultury na fejsbukowym profilu ChDK-u:

„Zwracamy się do Was z ogromną prośbą o pomoc. U dwójki dzieci naszej koleżanki z pracy, Danusi Bałki-Kozłowskiej, zdiagnozowano guza mózgu. Leczenie jest niestety nierefundowane, a czas ma wielkie znaczenie. Z powodu epidemii nie możemy zorganizować koncertu czy spektaklu, żeby podziękować Wam za pomoc, ale jesteśmy pewni, że wśród Was jest wiele osób, które bez chwili zastanowienia wesprą potrzebujących...”

Apele te znalazły odzew i mnóstwo osób udowodniło, że ma otwarte serca i potrafi wspierać innych w najtrudniejszych chwilach. Pod koniec tygodnia okazało, że zaplanowana kwota została uzbierana. Pieniądze te zostaną przeznaczone na sfinansowanie operacji Ady oraz konsultacje i wstępne leczenie Maksa. Zbiórkę na stronie Fundacji Siepomaga zakończono, ale niewykluczone, że w zależności od sytuacji i kosztów dalszego leczenia, może zostać wznowiona.

- Nie spodziewaliśmy się takiego odzewu. Dziękujemy wszystkim, którzy nas wsparli - mówi Ada. **(mo)**

CHEŁM. Czy ta nowość przypadnie chełmianom do gustu?

Enklawy bez koszenia



W mieście wzięli się za koszenie, rozpoczynając od miejsc w obrębie pasów drogowych. W ratuszu zapowiadają jednak pewne innowacje w koszeniu.

Wiosną często dzwonią do naszej redakcji Czytelnicy z sygnałami, które miejsca w Chełmie należałoby bezwzględnie wykosić, bo jest tam problem z przejazdem albo wyglądają na zaniedbane. Tegoroczne koszenie miasta już rozpoczęło. W pierwszej kolejności, jak zawsze, prace te wykonywane są ze względów bezpieczeństwa w obrębie pasów drogowych. Niektórzy chełmianie będą pewnie zaskoczeni na widok tabliczek, które będą częścią

zapowiadanej przez ratusz „nowości” w koszeniu.

- Miasto inicjuje projekt, który zakłada wyłączenie lub ograniczenie koszenia w niektórych lokalizacjach - informuje ratusz. - Aby mieszkańcy nie mieli wątpliwości, dlaczego na danym terenie trawa koszona jest rzadziej - ustawione zostaną specjalne tabliczki informacyjne. Zależy nam na tym, aby połączyć przyjemne z pożytecznym, czyli zadbać o środowisko, między innymi zapobiegając suszy, czy chroniąc siedliska pożytecznych owadów, to jest pszczoł i podkreślić naturalne walory estetyczne miasta przy jednoczesnym zachowaniu bezpieczeństwa wszystkich uczestników ruchu drogowego. Chcemy, aby inicjo-

wany przez nas projekt pozwolił na zachowanie równowagi między dbałością o środowisko naturalne, porządkiem publicznym i bezpieczeństwem.

Ratusz informuje, że po przeprowadzeniu oględzin niektórych miejsc, wybrano już część tych, w których zostaną ulokowane tabliczki informujące o ograniczeniach w koszeniu. Będą to m.in. zieleniec pomiędzy sklepem Lidl a ul. 3 Maja czy zieleniec pomiędzy chodnikiem przy ul. Żarnowskiego a cmentarzem przy ul. Lwowskiej. W ratuszu mówią, że „kolejne miejsca do rzadszego koszenia” będą wyznaczane w najbliższym czasie. Z kolei pozostałe tereny wykaszane mają być zgodnie z ustalonym harmonogramem. **(mo, fot. UG Kamień)**

GMINA KAMIEŃ. Kolejne bestialstwo

Wyrzucił szczeniaki i odjechał z piskiem opon



Nie ma tygodnia bez incydentów z okrutnym traktowaniem zwierząt. Ostatnio pod cmentarzem w Kamieniu Kolonii ktoś wyrzucił w worku dwa szczeniaki.

Zdarzyło się to w środę, około 10.30 na parkingu przy cmentarzu w Kamieniu Kolonii. Zauważono, że z czarnego auta ktoś wyrzuca dwie małe suczki, a potem odjeżdża z piskiem opon. Nikt nie zdążył zanotować numerów rejestracyjnych auta, ale jeden z mieszkańców szybko zawiadomił o tym pracowników z pobl-

skiego Urzędu Gminy Kamień. Po chwili byli oni już na miejscu. Szczeniaki zdążyły już wyjść z worka, w który ktoś je zapakował (nie był związany). Na szczęście, nie rozbiegły się po drodze, na której ostatnio jest wzmożony ruch.

- Gdyby doszło do tego w nocy szczeniaki mogłyby zginąć pod kołami samochodów - mówi **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamień. - A tak szybko zabraliśmy je w bezpieczne miejsce i teraz czekają na adopcję. Gdy znajdą się chętni wysterylizujemy sunie. Mają około pięciu tygodni. Są zdrowe i zadbane. **(mo)**

GMINA KAMIEŃ. Kupili sprzęt, nie muszą zlecać tylu prac

Mają własny traktor

W gminie Kamień kupili m.in. ciągnik i kosiarkę. Przy pomocy tego sprzętu pracownicy gospodarczy już koszą pobocza. Nie trzeba będzie zlecać takich prac firmom.

Ciągnik o mocy 75 KM z tzw. ładowaczem czołowym niedawno dostarczono do gminy i już wykorzystywany jest przy pracach. Kosztował 171 tys. zł. Zakup

ciągnika, a także kosiarki, wozu asenizacyjnego o pojemności 5 tysięcy litrów i pług do odśnieżania (pług ostatnio zamówiono) zaproponował jakiś czas temu **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamień, a radni na to przystali. Chodziło o to, aby zaoszczędzić na wielu pracach zleczanych do tej pory firmom.

- Tak wyposażony ciągnik zimą będzie odśnieżał, a teraz już obkasza drogi gminne i chodniki, przy jego pomocy będą też

usuwane awarie z przepompowni ścieków - mówi wójt Stocki. - Dotychczas wszystkie wymienione prace wykonywali wynajmowani przedsiębiorcy. **(mo)**



GMINA ŻMUDŹ. Drogi w budowie

W gminie Żmudź trwają przebudowy dróg gminnych. Przebudowano już drogę w Kazimierówce. Wkrótce ruszą roboty w Wołkowianach i Maziarni.

Do przetargu na przebudowę dróg gminnych w Wólce Leszczańskiej zgłosiło się pięć firm. Wykonawcą tej inwestycji zostało Przedsiębiorstwo Robót Drogowo-Mostowych z Hrubieszowa. Niedawno rozpoczęto prace. Przebudowane mają być 4 odcinki dróg o łącznej długości ponad 680 metrów (161 m,

151 m, 232 m i 139 m). Zakres prac obejmuje wykonanie podbudowy z kruszywa łamanego, ułożenie nawierzchni bitumicznej, budowę tzw. mijanek i poboczy gruntowych oraz zabezpieczenie istniejących kabli teletechnicznych. Inwestycja potrwa do końca września br., a jej koszt to 281 908,96 zł brutto. Oprócz tego przebudowana została już droga w Kazimierówce. Trwają przebudowy dróg w Anopolu, Leszczanach i Żmudzi (ul. Brzozowa). Wkrótce rozpoczną się także prace drogowe w Maziarni i Wołkowianach. **(mo)**

NOWOŚĆ

Herbella



Tylko woda i zioła

Herbella to połączenie delikatnie musującej wody źródlanej z naturalnymi certyfikowanymi ekstraktami świeżych ziół. Dzięki unikalnej metodzie produkcji nie zawiera cukru, konserwantów czy sztucznych barwników. **Herbella** idealnie wpisuje się w potrzeby całej rodziny, stanowiąc doskonałą alternatywę dla słodkich napojów dostępnych obecnie na rynku.

Herbella dostępna jest w butelkach PET o poj. 1L oraz w butelkach szklanych o poj. 0,7L, w trzech wariantach smakowych: **mięta, melisa, rumianek**.



Dostępna w lokalnych sklepach

Zamów do swojego sklepu na www.aquaeast.pl lub tel. **82 568 62 65**

GMINA LEŚNIEWICE. Zauważają ożywienie

Plany, sukcesy i telefony w obronie pszczoł

Na sesji Rady Gminy Leśniewice rozmawiano m.in. o programie „Czyste powietrze” i bezpłatnym transporcie dla starszych, niepełnosprawnych mieszkańców. Jedną z sołtysek zbulwersował telefon od nieznanego, który domagał się interwencji w sprawie rolniczych oprysków i pszczoł. Radni zwrócili też uwagę na „ożywioną” działalność urzędników i wpływające do gminy liczne dotacje.

Sesję Rady Gminy Leśniewice zorganizowano 13 maja w Domu przyjąć „Słowianka” w Rakolupach Dużych. Gościem był **Grzegorz Grzywaczewski**, prezes zarządu Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie. Informował sołtysów i radnych gminy Leśniewice o działalności funduszu oraz programach skierowanych zarówno do leśniewickiego samorządu, jak i bezpośrednio do mieszkańców. Chodzi m.in. o programy „Czyste powietrze” i „Moja woda”. Gmina Leśniewice podpisała z WFOŚiGW porozumienie o współpracy przy realizacji „Czystego

powietrza”. Dzięki temu uruchomiono w gminie punkt informacyjno-konsultacyjny dla mieszkańców, w którym mogą zapoznać się ze szczegółami programu, uzyskać pomoc w wypełnieniu i złożeniu wniosku o dotację. **Monika Mazur**, wiceprzewodnicząca Rady Gminy Leśniewice, dopytywała o działania związane z ochroną pszczoł i łąkami kwietnymi. Wójt **Joanna Jabłońska** przypomniała, że w ubiegłym roku gmina pozyskała z WFOŚiGW 90 tys. zł na projekt związany m.in. z usuwaniem azbestu.

- My składamy dużo wniosków i proszę o nas pamiętać - mówiła gospodarz gminy Leśniewice do prezesa Grzywaczewskiego, chwalać sobie dotychczasową współpracę z WFOŚiGW w Lublinie. Prezes Grzywaczewski potwierdził, że układa się ona bardzo dobrze.

Radnych i sołtysów zapoznano z informacją na temat realizacji regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Leśniewice za 2020 r. Oprócz zmian w budżecie radni podjęli uchwałę w sprawie przystąpienia do opracowania „Ponadlokalnej Strategii Rozwoju Lubelskiego Okręgu Przemysłu Rolno-Spożywczego na lata 2021 -2027 z per-

spektywą do roku 2030”. Radni przyjęli też „Koncepcję organizacji usług transportowych door-to-door dla osób z potrzebą wsparcia w zakresie mobilności w Gminie Leśniewice”. Ten dwudziestostronnicowy dokument opracowano na potrzeby konkursu grantowego dla samorządów w ramach projektu pod nazwą „Usługi indywidualnego transportu door-to-door oraz poprawa dostępności architektonicznej wielorodzinnych budynków mieszkalnych”. Na realizację tego projektu gmina Leśniewice otrzymała niedawno 454 668, 55 zł dotacji z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego oraz Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych (jest jedyną w powiecie chełmskim, która otrzyma 100-procentowe wsparcie na to przedsięwzięcie). Dotacja jest przeznaczona na zakup nowego, dziewięcioosobowego busa przystosowanego do przewozu osób niepełnosprawnych, serwis i ubezpieczenie samochodu, zakup paliwa, wynagrodzenie dla kierowcy i asystenta, czyli opiekuna osób, które będą przewożone. Przetarg na auto, którym bezpłatnie będą wożeni np. do lekarzy starsi, niepełnosprawni i inni potrze-

bujący mieszkańcy gminy Leśniewice, zostanie wkrótce rozstrzygnięty.

Radni przekazali miastu Zamość 1800 zł tzw. pomocy finansowej. To formalność konieczna przy zawieraniu umowy ze schroniskiem dla bezdomnych zwierząt w Zamościu. Gmina Leśniewice od lat z nim współpracuje. W razie konieczności to tam trafiają odłowione w gminie bezdomne zwierzęta. Zdarza się to rzadko, bo leśniewiccy urzędnicy starają się we własnym zakresie organizować adopcję psów czy kotów, dzięki czemu samorząd także oszczędza.

Jeden z radnych cieszył się, że działalność wójta Jabłońskiego i gminy jest tak „ożywiona”, nawiązując do zdobywanych ostatnio tak często dotacji.

- Staram się, jak mogę, ale to się udaje przy pomocy współpracowników - mówiła wójt Jabłońska. - Cały nasz zespół pracuje, aby pozyskiwać dofinansowania i realizować zadania.

Sołtys zbulwersowana

Jedna z sołtysów w emocjach opowiedziała, że ostatnio ktoś zadzwonił do niej z nieznanego numeru. Rozmówca miał do niej pretensje, że nie reaguje,

gdy mieszkańiec sołectwa o godzinie 15 wykonuje opryski, a przecież w tym czasie nie wolno tego robić, bo aktywne są pszczoły.

- To było bulwersujące, ten ktoś na mnie krzyczał, mówił, że takie rzeczy zgłasza się na policję - mówiła sołtys. - Tylko, że ja nie potrafię ocenić, kiedy ktoś robi opryski odżywkami, a kiedy używa pestycydów. Nie jestem w stanie tego wyuczyć.

Wójt Jabłońska stwierdziła, że i do niej dzwonią czasem w tej sprawie mieszkańcy.

- To nie jest pani obowiązek, bo w tej sytuacji ta osoba, jako obywatel i świadek tej sytuacji też miała możliwość powiadomić policję, skoro uważała, że jest taka potrzeba - stwierdziła wójt Jabłońska. - Wiem, że teraz wielu rolników jeździ z opryskiwaczami i przyska uprawy odżywkami. Nie można z góry zakładać, że chodzi o środki, które szkodzą pszczołom.

Ale urzędnicy nie zbagatelizowali tej sprawy. Następnego dnia na stronie internetowej gminy wydali komunikat, w którym przypomnieli rolnikom zasady stosowania środków ochrony roślin w sposób bezpieczny dla pszczoł. (mo)

CHEŁM. Kto to posprząta?

Bałagan na ścieżce

Albo jest za mało pojemników na śmieci, albo odpady są odbierane za rzadko. Wzdłuż ścieżki rowerowej przy Uherce śmieci dosłownie wysypują się z koszy. Urzędnicy zapewniają, że lada dzień rozwiążą problem.

Jest coraz cieplej, zatem nic dziwnego, że na ścieżce rowerowej wzdłuż Uherki zrobiło się tłoczno. Z każdym dniem przybywa rowerzystów i spacerowiczów. Miejsca do odpoczynku oblegane są głównie przez młodzież, która wieczorami spotyka się tam w większych grupach i... nader często spożywa alkohol, co później widać po butelkach w koszach.

Niestety, ale ustawione przy ścieżce pojemniki bardzo szybko się wypełniły odpadami, do tego stopnia, że śmieci wysypują się z koszy.

- Czy nikt tego nie sprząta? - zastanawia się nasz czytelnik. - Ścieżka rowerowa jest miejscem do rekreacji, a po wyglądzie śmietniczek można sądzić, że odbywają się tu jakieś balangi. Może miasto powinno dostawić dodatkowe kosze, albo częściej



opróżniać te, które tam są? Spacer i odpoczynek na ławeczkach wśród śmieci do przyjemnych nie należą - przekonuje mieszkaniec Chełma.

Sprawą zainteresowali się urzędników z magistratu. - Miasto oraz podmiot odbierający odpady komunalne na terenie Chełma dostrzegają ten problem, dlatego w najbliższych dniach zostaną podjęte stosowne działania w celu jego efektywnego wyeliminowania - odpowiedział nam **Wojciech Wójcik**, dyrektor Gabinetu Prezydenta Chełma. (s)

WOJSŁAWICE. Warto skorzystać Pozbądź się (azbestowego) problemu

- Nasza gmina przystąpiła do programu „Usuwanie wyrobów zawierających azbest”, ogłoszonego przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie. Nabór wniosków rozpoczął się 10 maja i będzie trwał do 21 maja. Należy je składać w Urzędzie Gminy w Wojsławicach w formie pisemnej lub elektronicznej - informuje **Henryk Gołębiowski**, wójt gminy Wojsławice.

W ramach projektu pokryte zostaną koszty demontażu, odbioru i utylizacji eternitu.

- Mając na względzie dobro środowiska, chcemy jak najszybciej odebrać od naszych mieszkańców wyroby zawierające azbest. Wnioski z dwóch poprzednich naborów z ubiegłego roku realizowane są jeszcze przez Urząd Mar-

szalski Województwa Lubelskiego. Natomiast w tym projekcie gmina Wojsławice poza przeprowadzeniem naboru wniosków, będzie ogłaszać przetarg, zawierać bezpośrednio umowę z wykonawcą oraz rozliczać projekt. Zachęcam mieszkańców do skorzystania z tej możliwości pozbycia się szkodliwego dla zdrowia i środowiska eternitu - dodaje wójt.

W Gminie Wojsławice utworzony został także punkt konsultacyjno-informacyjny programu „Czyste powietrze”, w ramach którego właściciele domów jednorodzinnych mogą otrzymać dofinansowanie na wymianę pieca, ogrzewanie domu, wymianę okien itp. Punkt jest czynny od poniedziałku do piątku w godzinach pracy urzędu gminy. (w)

Ruszyli na pomoc synowi, który złamał prawo

80-latkowie rzucili się na policjantów

Widząc, że policjanci chcą za-kuć w kajdanki ich ukochanego syna, para seniorów ruszyła do ataku. 80-latka i jej 80-letni mąż rzucili się mundurowych. Zaczęli szarpać funkcjonariuszy za mundury i nie tylko. Teraz o ich losie zdecyduje prokurator.

Żaden policjant nie chciałby znaleźć się w skórze kolegów z komisariatu w Żmudzi, którzy interweniowali przy tym

zdarzeniu. Bo i co zrobić, gdy z obu stron okłada cię para 80-latków?

We wtorek przed południem (11 maja) ktoś życzliwy doniósł policji, że 55-latek z Buśna pod Białopolem wsiadł pijany za kierownicę. Patrol z KP Żmudź namierzył na trasie wskazany samochód marki Rover i dał znać kierowcy, żeby zatrzymał się do kontroli. Ten jednak ani myślał, docisnął pedał gazu i zaczął uciekać przed policjantami.

Mundurowi ruszyli w pościg za ucie-

kinierem, który po przejechaniu kilkuset metrów zjechał na swoją posesję, po czym wyskoczył z auta i zaczął uciekać pieszo.

- Już po chwili był w rękach mundurowych. Wtedy na pomoc synowi ruszyli 80-letni rodzice, którzy chcieli zapobiec jego zatrzymaniu - mówi kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Działo się, oj działo. Para agresywnych seniorów doskoczyła do policjantów i za-

częła ich szarpać za mundury, popychać i wyzywać, żeby ci odczepili się od ich syna. W końcu udało się zapakować do radiowozu 55-latka i przewieźć go do policyjnego aresztu. Badanie stanu trzeźwości wykazało, że miał w organizmie 1,3 promila alkoholu. Poza tym okazało się, że mężczyzna nie posiada uprawnień do kierowania pojazdami. Ze swojego zachowania będzie się tłumaczył przed sądem. - Kierowanie w stanie nietrzeźwości zagrożone jest karą pozbawienia

wolności do lat dwóch. Z kolei za niezatrzymanie się do kontroli drogowej grozi kara do pięciu lat pozbawienia wolności - przypomina komisarz Czyż.

Materiały w sprawie dotyczące rodziców 55-latka zostały wyłączone do oddzielnego postępowania. Wszystko zależy teraz od decyzji prokuratora. Para krnąbrnych seniorów może odpowiedzieć za czynną napaść na policjanta, za co grozi od 1 roku do 10 lat więzienia. (pc)

Lepkie rączki i 8 zarzutów

Części samochodowe, maszyna do szycia, wiertarka. 25-latek z gminy Sawin kradł wszystko, co mu się spodobało, i co można było sprzedać „na lewo” lub w skupie złomu.

- Kryminalni z chełmskiej komendy zatrzymali 25-letniego mieszkańca gminy Sawin, który ma na swoim koncie szereg włamań i kradzieży. Mężczyzna od lutego włamywał się do niezamieszkałych domów, budynków gospodarczych i garaży na terenie powiatu chełmskiego. Kradł stamtąd m.in. elektronarzędzia, narzędzia i części samochodowe. Z trzech samochodów skradł też katalizatory - informuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - Pokrzywdzeni oszacowali łączną wartość strat



na ponad 30 tysięcy złotych. Policjanci odzyskali część skradzionego mienia - dodaje komisarz.

Zatrzymany 25-latek odpowie za osiem kradzieży, w tym kradzieże z włamaniem (tyle też usłyszał zarzutów). Jako że był już karany za podobne czyny, będzie odpowiadał w warunkach recydywy. Na wniosek policji i prokuratury sąd aresztował go na 3 miesiące. (pc)

Senior stuknął na pasach

W środę po południu (5 maja, około godziny 13) dyżurny komendy otrzymał zgłoszenie o potrąceniu człowieka na przejściu dla pieszych przy al. J. Piłsudskiego.

- Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że 63-letni mężczyzna, który znajdował się na przejściu, został potrącony przez samochód marki Saab, którym kierował 72-letni chełmianin - informuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa

Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Jak wynika również ze wstępnego rozpoznania, obrażenia, jakich doznał poszkodowany 63-latek, nie zagrażają jego życiu. Niemniej mężczyzna, który trafił do szpitala m.in. z urazem głowy i rozciętym łukiem brwiowym, pozostał na oddziale.

Kierujący był trzeźwy. Nie wiadomo dlaczego wjechał na zebra. Policjanci wyjaśniają okoliczności wypadku. (pc)

Chusteczki zamiast iPhone'a

Mówi się, że zamawiając towar przez Internet od nieznanego sprzedawcy, najlepiej wybrać opcję „za pobraniem”. Jak się jednak okazuje, i to nie gwarantuje, że uchronimy się przed oszustem. W dzisiejszych czasach sprawdzać trzeba wszystko i wszystkich.

Chełmscy policjanci pracują nad kolejną sprawą oszustwa przez Internet. Tym razem do komendy zgłosił się chełmianin, którego syn przed majówką kupił na platformie Olx iPhone'a za 1700 zł. Nastolatek skrupulatnie odkładał pieniądze na wymarzony tele-

fon. Uzgodnił ze sprzedającym szczegóły wysyłki i wybrał opcję płatności „za pobraniem”. Kurier dostarczył mu przesyłkę, wziął pieniądze i odjechał. Podekscytowany chłopak otworzył paczkę i doznał szoku. W środku zamiast upragnionego iPhone'a było opakowanie chusteczek nawilżanych. Ojciec chłopca natychmiast zadzwonił do firmy kurierskiej, żeby złożyć reklamację i zablokować przelew dla nieuczciwego sprzedawcy.

- Pomysłowość oszustów nie zna granic, dlatego pamiętajmy, by skorzystać z opcji sprawdzenia przesyłki w obecności kuriera, który nam ją dostarczył - przestrzegają mundurowi. (pc)

Z Indii przybyli. Pogranicznicy ich nie wpuścili

We wtorek (11 maja) na terenie drogowego przejścia granicznego w Dorohusku funkcjonariusze straży granicznej zatrzymali obywateli Indii, którzy przedstawili im do kontroli fałszywe dokumenty.

- Do odprawy na kierunku wjazdowym stawili się czterech obywateli Indii. W czasie prowadzonej kontroli granicznej funkcjonariusz SG nabrali podejrzeń, iż w autentycznych paszportach, którymi posłużyli się podróżni, mogą znajdować się podrobione polskie wize. Podczas kontroli szczegółowej potwierdzono, iż wize

zostały podrobione na wzór oryginalnego dokumentu - informuje por. **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy Nadbużańskiego Oddziału SG.

Cała czwórka została zatrzymana pod zarzutem posługiwania się przy kontroli granicznej fałszywymi dokumentami. - Po zakończeniu prowadzenia wobec nich czynności procesowych obywatele Indii otrzymali również decyzje administracyjne o odmowie wjazdu na terytorium Polski i zostali zawróceni na terytorium Ukrainy - dodaje por. Sienicki. (pc)

Oberwała butelką na urodzinach

Nieciekawy finał „domówki” w Stawie. W trakcie sobotniej imprezy urodzinowej z udziałem kilkunastu osób (8 maja) 25-latka została uderzona w głowę szklaną butelką. Krew się połała, towarzystwo zamarło, atmosfera momentalnie zgęstniała, a na posesję w gminie Chełm przyjechała policja. Ani ranna, ani nikt z imprezy nie wytypował jednak napastnika. 25-latka pojechała karetką

do szpitala na opatrzenie rany - która na szczęście okazała się niegroźna - a policjanci towarzyszyli kobiecie na SOR-ze. Po wszystkim pouczyli pokrzywdzoną o możliwości złożenia zawiadomienia w komendzie i odjechali.

Tymczasem w czwartek (13 maja) w sprawie ataku na urodzinach w Stawie wpłynęło zawiadomienie do Prokuratury Rejonowej w Chełmie. Sprawa jest świeża i dotyczy nie

tylko spowodowania lekkich obrażeń ciała u 25-latki, ale i kierowania gróźb karalnych pod adresem jej męża. Sprawcą rzekomo miał być (pijany) nauczyciel z chełmskiej szkoły. „Gdy przyjechała policja, uciekł, aby go nie aresztowali. W tym samym czasie jego partnerka namawiała wszystkich, w tym także poszkodowaną, aby mówiła, że sama się uderzyła” - napisał do nas jeden ze świadków zdarzenia. (pc)

Szaleńcza jazda... skuterem

W piątek rano (14 maja, około godziny 6:40) przy al. Lotników Polskich w Świdniku doszło do kolizji z udziałem skutera, którego sprawcą okazał się 38-latek z gminy Rejowiec Fabryczny. Mężczyznę zgubiła nadmierna prędkość.

- Powodem kolizji była zbyt szybka jazda kierowcy jednoślada, który nie zdążył wyhamować za zatrzymującym się przed przejściem dla pieszych hyundaiem - informuje aspirant **Elwira Domaradzka**, rzecznik prasowa Komendy Powiatowej Policji w Świdniku.

38-latek na rozpędzonym skuterze wjechał w tył samochodu, którym kierował 57-letni miejscowy. - Na szczęście kierowca skutera nie ucierpiał w tym



zdarzeniu. Był trzeźwy. Został ukarany w postępowaniu mandatowym za spowo-

dowanie kolizji drogowej - dodaje rzecznik KPP. (pc)

Pijany wpadł do rowu. Wcześniej skosił znak

Pokiereszowana mazda na boku, kierowca stoi obok. Pijany jak bela 46-latek wypadł z drogi, skosił znak i wylądował w rowie. Teraz odpowie za to przed sądem.

Pijany 46-latek z Chełma, w czwartek (13 maja), wsiadł za kierownicę mazdy i ruszył w kierunku DK12. Było około godziny 14, gdy w Janowie stracił panowanie nad kierownicą, zjechał z jezdni i uderzył w znak drogowy. Gdy służby ratunkowe dotarły na miejsce, pokiereszowana mazda stała na boku. 46-latek wyszedł z niej o własnych siłach, trafił pod opiekę zespołu ratownictwa medycznego.

- Na szczęście siedzący za kierownicą mężczyzna nie odniósł poważniejszych obrażeń. Przeprowadzone przez policjantów badanie stanu trzeźwości wykazało, że miał w organizmie dwa promila alkoholu - informuje komisarz **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Po badaniu został zwolniony ze szpitala, a policjanci zatrzymali mu prawo jazdy. Teraz 46-latek za swoje nieodpowiedzialne poniesie konsekwencje karne. - Kierowanie w stanie nietrzeźwości zagrożone jest karą pozbawienia wolności do lat



dwóch, co najmniej trzyletnim zakazem prowadzenia pojazdów i konsekwencjami finansowymi - przypomina komisarz Czyż i apeluje o zachowanie rozsądku na drodze: - Pamiętajmy, aby pod żadnym pozorem nie wsiadać za kierownicę pojazdu po spożyciu nawet najmniejszej ilości alkoholu. (pc)

Wyłowili martwego kota

Ludzie, zabezpieczajcie studnie - apelują strażacy. W czwartek (13 maja) około godziny 17 na stanowisko kierowania przyszło kolejne z rzędu zgłoszenie o kocie, który wpadł do studni na terenie prywatnej posesji. Tym razem w Rożdżałowie w gminie Chełm. Na miejsce udał się jeden zastęp PSP z miejskiej komendy. Niestety, okazało się, że uwięzione w pułapce zwierzę nie żyje. Strażacy wypompowali wodę ze studni i przy pomocy bosaka wyciągnęli na powierzchnię martwego kota. Po wszystkim pouczyli właściciela o konieczności prawidłowego zabezpieczenia obiektu. (pc)

Hazard na Dyrekcji

Trzy działające bez zezwolenia automaty do gier zabezpieczyli chełmscy policjanci wspólnie z funkcjonariuszami Krajowej Administracji Skarbowej. Nielegalny hazard odbywał się w blaszaku na osiedlu Dyrekcyjna Dolna.

- Z ustaleń wynikało, że prowadzone są tam nielegalne gry hazardowe. Informacje potwierdziły się. Funkcjonariusze ujawnili i zabezpieczyli w kontenerze trzy nielegalne automaty do gier hazardowych. Postępowanie, które będzie prowadzone w tej sprawie wyjaśni, kto w tym przypadku odpowiedzialny jest za organizowanie nielegalnych gier - mówi kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Organizatorom grozi grzywna, a nawet do 3 lat więzienia. (pc)

Cios w gang



Ośmioro członków zorganizowanej grupy przestępczej stanęło już przed lubelskim sądem. Kolejnych czterdziestu trzech jest podejrzanych w sprawie. Teraz funkcjonariusze SG, działając na zlecenie lubelskiego oddziału prokuratury krajowej, zatrzymali następnych pięciu członków gangu. W trakcie przeszukiwania ich posesji zabezpieczyli mienie warte blisko 1 milion złotych.

- Jest to już kolejny etap prowadzonego śledztwa, w ramach którego zatrzymano 51 członków zorganizowanej grupy przestępczej - mówi por. **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej w Chełmie.

Podejrzanych w sprawie o przemyt papierosów przez rzekę graniczną Bug jest łącznie 51 osób. Przeciwnie 8 z nich Lubelski Wydział Zamiejscowy Departamentu do Spraw Przestępczości Zorganizowanej i Korupcji Prokuratury Krajowej w Lublinie skierował już akt oskarżenia do sądu okręgowego. Sprawa jest w toku. Teraz na zlecenie lubelskiego oddziału PK funkcjonariusze NOSG przeprowadzili kolejną akcję, w wyniku której zatrzymali 5 następnych członków gangu, odpowiedzialnych za przemyt i paserstwo. Wszyscy usłyszeli już zarzuty, a na wniosek prokuratora wobec 2 podejrzanych sąd zastosował tymczasowe aresztowanie. Wobec 3 pozostałych prokurator zastosował środek zapobiegawczy w postaci

poręczeń majątkowych. Wszystkim grozi do 10 lat pozbawienia wolności.

- W trakcie przeprowadzonych przeszukań na poczet przyszłych należności Skarbu Państwa zabezpieczono mienie o równowartości blisko miliona złotych. Łącznie w sprawie zabezpieczono mienie wartości blisko 1,8 mln zł - informuje biuro prasowe Prokuratury Krajowej.

Jak wynika ze zgromadzonego przez śledczych materiału dowodowego, wszyscy dotychczas zatrzymani są członkami dwóch działających równolegle grup przestępczych. Przez 5 lat, od czerwca 2013 do grudnia 2018 roku, dokonali oni 135 przemytów blisko 5 mln paczek papierosów. Skarb Państwa stracił w ten sposób blisko 70 milionów złotych.

Każdy z podejrzanych / oskarżonych członków grupy miał w niej określona rolę. Jedni sprowadzali papierosy z Ukrainy na łodziach pontonowych, po polskiej stronie rozładowywali, po czym inni - poszczególni członkowie grupy - odbierali towar i przewozili go do tzw. dziupli (specjalnie przystosowanymi do tego celu pojazdami terenowymi). - W trakcie przemytów wykorzystywano samochody terenowe z napędem na cztery koła, o dużej mocy i pojemności, specjalnie przystosowane, a kierowcy w trakcie ucieczki z miejsca przemytu kilkukrotnie taranowali samochody Straży Granicznej blokujące im wyjazd - wyjaśnia prokurator.

Sprawa, jak zapowiadają śledczy, ma charakter rozwojowy. Prokuratorzy nie wykluczają dalszych zatrzymań. (pc)



Zazdrosny omal nie zabił

Krwawe porachunki pod Dorohuskim. Zakrapiana imprezka trójki znajomych o mały włos nie zakończyła się morderstwem. Zazdrosny 56-latek rzucił się na kolegę z nożem i szpadlem, bo tamten smażył cholewki do jego partnerki.

Zazdrosny kochanek może być zdolny do wszystkiego, o czym na własnej skórze przekonał się 69-letni mieszkaniec gminy Dorohusk. Mężczyzna przeżył atak furii, ale pocięty nożem i pobity szpadlem trafił do szpitala.

Dramat rozegrał się w drugi weekend maja. Wtedy to 69-latek spotkał parę znajomych (56-letniego sąsiada **Wojciecha G.** i jego 61-letnią konkubinę), gdy ci wracali z Chełma do domu we wsi pod Dorohuskim. Mężczyzna, któremu niegdyś 61-latek wpadł w oko, przyznał, że zamierzał wpaść do nich w odwiedziny. Para zaprosiła więc sąsiada na kameralną imprezę do domu G. Tam pili alkohol i rozmawiali do czasu, aż podchmielony 56-latek wpadł w furję. Pan domu przypomniał sobie, że goście podobają się przeciwieństwu jego kobiety. Nie trzeźwy coś sobie ubzdurał i plótł niestworzone rzeczy. Słowne przepychanki



skończyły się w chwili, gdy G. sięgnął po nóż i szpadel. Zasłепiony zazdrością 56-latek rzucił się na kompana. Zaatakowany próbował się bronić, ale nadaremnie. Spanikowana kobieta pobiegła po pomoc do sąsiadów, a ci wezwali policję. Dopiero mundurowi rozdzielili i obezwładnili palającego nienawiścią Wojciecha G.

Karetka zabrała rannego 69-latek do szpitala. W furii kolega złamał mu rękę,

uderzył szpadlem w głowę i poranił go ciele nożem.

Zatrzymany 56-latek po wytrzeźwieniu został doprowadzony do prokuratury pod zarzutem usiłowania zabójstwa i spowodowania ciężkiego uszczerbku na zdrowiu. Przyznał się, ale twierdził, że nie pamięta do końca całej sytuacji, bo był pijany. Sąd aresztował podejrzanego na 3 miesiące. Zgodnie z przepisami grozi mu nawet dożywocie. (pc)

Alarmy bombowe w urzędzie i prokuraturze

W budynku została podłożona bomba - wiadomość o takiej treści otrzymali w ubiegłym tygodniu przeróżne instytucje na terenie całego kraju, w tym chełmskie jednostki prokuratury oraz urząd skarbowy. Wkroczyła policja.

Plaga fałszywych alarmów bombowych. Dwa tygodnie temu w dniu matur żartowniś rozesłał po polskich

szkołach ponadpodstawowych (również chełmskich) informację o podłożonym ładunku wybuchowym. W ubiegły wtorek rano (11 maja) analogiczne e-maile otrzymało kierownictwo wielu urzędów i instytucji w całym kraju, w tym m.in. Urzędu Skarbowego w Chełmie oraz obu prokuratur (rejonowej i ośrodka zamiejscowego prokuratury okręgowej).

W każdym przypadku od razu, zgodnie z procedurami, powiadomione zostały służby. Do budynków wkroczyli

policjanci i strażacy, którzy przeszukali obiekty, ale obyło się bez ewakuacji. To dlatego, że nadesłane informacje, mimo że niepokojące, miały bardzo niski stopień wiarygodności.

Do tej pory żaden z sygnałów o bombie w chełmskiej instytucji (czy to szkole, prokuraturze, urzędzie czy sądzie) się nie potwierdził. Policjanci szukają żartowniś. Zgodnie z kodeksem karnym za wywołanie fałszywego alarmu grozi nawet do 8 lat pozbawienia wolności. (pc)

Dostałeś SMS o dopłacie do energii? Nie otwieraj!

PGE: Na dzień **13.05** zaplanowano odłączenie energii elektrycznej! Prosimy o uregulowanie należności **3.46** zł. Zapłać teraz na: <https://cli.co/platnosc-pge-tld56j7n>

Uwaga na fałszywe wiadomości. Oszuści straszą odłączeniem energii w mieszkaniu, jeśli nie zostanie uregulowana rzekoma należność. Podana do zapłaty kwota jest śmiesznie niska, więc spanikowany odbiorca klika w otrzymany link, loguje się do banku, by zrobić przelew i... traci całe oszczędności.

W drugi weekend maja do chełmskiej komendy zgłosiła się pierwsza ofiara oszustwa „na PGE”. - 33-letnia chełmianka straciła pieniądze po otrzymaniu SMS o zaległości kilku złotych w opłacie energii elektrycznej. Do treści wiadomości dołączony był link umożliwiający dokonanie płatności. Pokrzywdzona skorzystała z tej możliwości. Po wejściu w link i zalogowaniu się na konto w banku wystąpił błąd logowania. Gdy kobieta ponownie zalogowała się na swoje konto, okazało się, że zostały z niego wypłacone pieniądze - 1700 złotych płatnością BLIK. Wtedy zorientowała się,

że padła ofiarą oszustwa i jeszcze tego samego dnia powiadomiła policjantów - informuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Grupa PGE to jedna z największych spółek energetycznych w kraju. Wszyscy jej klienci powinni być czujni, bo nieznaną sprawcy podszywają się pod firmę i masowo wysyłają SMS z wezwaniem do zapłaty. Po wejściu w link z wiadomości ukazuje się witryna ładująca podobna do prawdziwej strony internetowej PGE. Ofiary bez żadnych podejrzeń wybierają więc swój bank z podanej listy, by zapobiec wstrzymaniu dostawy energii. Wte-

dy wyskakuje błąd i na tym kończy się cała operacja. Z konta znikają pieniądze.

„PGE Obrót apeluje do klientów o rozważę, a także o przekazywanie ostrzeżenia rodzinie oraz znajomym. Prosimy naszych klientów, aby zachowali szczególną ostrożność, ignorowali takie wiadomości i pod żadnym pozorem nie klikali w aktywne linki w nich zawarte. Wszystkie przypadki fałszywych wiadomości są przez PGE na bieżąco monitorowane, a strony zawierające fałszywy link blokowane” - czytamy w komunikacie spółki.

- Często działamy w pośpiechu i nieświadomi zagrożenia otwieramy załączony do treści link, który kieruje nas na fałszywe strony internetowe umożliwiające logowanie do banku. Ten moment wykorzystują oszuści i mając narzędzia autoryzacyjne wypłacają z rachunków pieniądze. Pozornie niewielka kwota dopłaty może spowodować, że utracimy wszystkie zgromadzone na rachunku środki. Dlatego należy pamiętać, że korzystając z płatności internetowej zawsze musimy być ostrożni i czujni. Nie działamy w pośpiechu - przestrzega komisarz Czyż. (pc)

Wyjątkowe kobiety z Fajstławic

W Lubelskim Centrum Konferencyjnym odbyła się konferencja inaugurująca trzecią edycję konkursu Kobieta Gospodarna Wyjątkowa, organizowanego przez urząd marszałkowski województwa lubelskiego.

W tym roku motywem przewodnim konkursu są lubelskie zioła, których zagłębiem zielarskim jest niewątpliwie gmina Fajstławice. To tu uprawianych jest corocznie ok. 800 ha ziół. Uprawy zielarskie dla fajstławickich zielarzy to nie tylko sposób utrzymania, ale przede wszystkim wieloletnia tradycja kolejnych pokoleń mieszkańców. - Z tego właśnie względu nasza gmina brała udział w inauguracji konkursu Kobieta Gospodarna Wyjątkowa - mówi **Aleksandra Granat** z urzędu gminy Fajstławice. - Wspaniałą inicjatywą konkursu jest chęć docenienia kobiet, które pomimo wielu obowiązków rodzinnych i domowych, działają również na rzecz społeczności lokalnej. To kobiety gospodarne i wyjątkowe, które są skarbnicą ludowych tradycji kulinarnych, kulturowych i rękodzielniczych. Takich kobiet w naszej gminie jest bardzo wiele - dodaje.

W konferencji wzięły udział dwie wyjątkowe gospodynie z gminy Fajstławice: **Barbara Sobczuk** z Siedlisk Drugich i **Magdalena Jagiełło** wraz córką Aleksandrą z Woli Idzikowskiej. - Pani Basia od wielu lat zajmuje się hafciarstwem. Swoje prace wykonuje głównie na szydełku, są to serwety, obrusy, firany, a także odzież nie tylko dla członków rodziny, ale i dla lalek wnuczek. Wykonanie tych rękodzielniczych prac, wymaga dużej cierpliwości i precyzji, dla pani Barbary to idealna terapia i oderwanie się od codziennych obowiązków i trosk - mówi A. Granat. Pani Magdalena z kolei, mimo ogromu obowiązków

w gospodarstwie rolnym, znajduje czas na tradycyjne wypieki, których receptury przekazała jej mama i babcia, a które teraz pani Magdalena przekazuje swoim córkom.

- Młodsza pociecha pani Magdaleny, 10-letnia Aleksandra, już od najmłodszych lat zapoznaje się z uprawą i zastosowaniem uprawianych przez rodziców ziół, a jej prace, produkty i potrawy zajęły pierwsze miejsce w konkursie „Niezłe Ziółko” organizowanym przez urząd marszałkowski województwa lubelskiego w ubiegłym roku - informuje Granat.

Tegoroczny konkurs składa się z 3 kategorii: „Ciasto jak dawniej” - na najlepszy tradycyjny wypiek cukierniczy, „Ziołowe skarby kulinarne” - na najlepszą potrawę z wykorzystaniem lubelskich ziół, „Serweta inspirowana tradycją” - na najpiękniejszy wyrób rękodzielniczy.

Termin nadsyłania zgłoszeń mija 31 maja.

Wójt gminy Łopiennik Górny **Artur Sawa** dziękuje przedstawicielom urzędu marszałkowskiego za zaproszenie do udziału w inauguracji konkursu, a także mieszkankom gminy, które pięknie promowały Fajstławice. Podziękowania kieruje również w stronę pracowników Gminnego Ośrodka Kultury w Fajstławicach: **Danuty Majcher** i **Feliks Gorzkowskiej** za przygotowanie scenerii, na której znalazły się fajstławickie specjały mieszkańców gminy: chleb z dodatkiem ziół państwa Orzechowskich z Bielechy, czosnkowo-ziołowe masło, domowe masło i twaróg **Marii Adamiak** z Bielechy, swojskie mięsne wyroby od firmy Flejmer, a także wypieki przygotowywane metodą tradycyjną, których autorami były **Magdalena Jagiełło, Helena Jurek** i **Anna Wójcik**. Relację z wydarzenia można obejrzeć na stronie internetowej TVP. (k)



FAJSŁAWICE Konkurs patriotyczny rozstrzygnięty

Gminny Ośrodek Kultury w Fajstławicach rozstrzygnął konkurs plastyczny „Pod białą-czerwoną. Ślady Konstytucji 3 Maja w mojej gminie”, skierowany do dzieci i młodzieży z terenu gminy Fajstławice.

Pierwsze miejsce zajęła **Paula Rusznak** (Suchodoły), drugie ex-aequo: **Zofia Trała** (Siedliska Pierwsze) i **Zuzanna Furman** (Siedliska Pierwsze), a trzecie **Aleksander Piróg** (Siedliska Drugie) i **Martyna Fornal** (Siedliska Drugie). Specjalne wyróżnienia otrzymują uczniowie SP w Siedliskach Drugich: **Magdalena Cholewa, Szymon Lipa, Oliwia Borowiec, Julia Mayer, Natalia Kosierb, Aleksander Libera, Maciej Ornal** oraz **Krystian Ciesielka**. Gminny Ośrodek Kultury w Fajstławicach poinformuje telefonicznie o terminie wręczenia nagród. (k)

ŁOPIENNIK GÓRNY. Laureatka z Dobryniowa

Bożena Buk z Koła Gospodyń Wiejskich w Dobryniowie w gminie Łopiennik Górny znalazła się wśród laureatek konkursów wielkanocnych zorganizowanych przez Krajową Sieć Obszarów Wiejskich.

W ubiegłym tygodniu członek zarządu województwa lubelskiego Zdzisław Szwed wręczył nagrody laureatkom czterech konkursów wielkanocnych dla Kół Gospodyń Wiejskich z województwa lubelskiego, organizowanych przez jednostkę regionalną Krajowej Sieci Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020. Jak poinformował wójt gminy Łopiennik Górny **Artur Sawa**, jurorzy ocenili 325 nadesłanych prac, przyznając nagrody dla 12 najlepszych wyrobów rękodzielniczych i aż 60 wyróżnień (po 15 w każdej z kategorii). Łączna pula nagród (sprzęt AGD) wyniosła ponad 23 tys. zł. Wśród zwyciężczyń znalazła się **Bożena Buk** z KGW Dobryniów, która zajęła pierwsze miejsce w konkursie na najpiękniejsze palmy wielkanocne „Cudna - nienudna palma”. (k)



Kulinarne skarby nagrodzone



Mimo że Wielkanoc już dawno za nami, w ubiegłym tygodniu rozdane zostały podziękowania i nagrody laureatom konkursu organizowanego przez urząd marszałkowski województwa lubelskiego „Kulinarne Skarby Wielkanocy”.

Wśród nagrodzonych potraw znalazły się również te z powiatu krasnostawskiego: z gminy Fajslawice - sałatka wielkanocna fajslawicka przygotowana przez

Krystynę Brzozowską z Gminnego Stowarzyszenia Aktywnych Kobiet w Fajslawicach, tradycyjna kiełbasa fajslawicka **Magdaleny Jagiełło** z Woli Idzikowskiej, pasztet z królika **Krystyny Maros** (KGW Siedliska) oraz z gminy Gorzków: marynowany schab z pastą chrzanową jajeczną w galarecie **Moniki Błędkowskiej** z Zespołu Kulinarnego z Gorzkowa. (k)



KRASNYSTAW Kino w końcu otwarte!

Zgodnie z decyzjami rządu, od 21 maja instytucje kultury mogą zacząć wznowiać swoją działalność. Tego dnia uruchomione zostanie krasnostawskie kino Morskie Oko (ale tylko w maksymalnie 50 procentach miejsc).

W kinie obowiązywać też będzie noszenie maseczki, zakaz spożywania na sali napojów lub posiłków oraz obowiązek dezynfekcji rąk. Widzów kina Morskie Oko informujemy, że bilety na poszczególne seanse można kupić również on-line na stronie www.bilety.krasnystaw.pl. W kasie KDK można dokonywać płatności kartą, a w sprzedaży są maseczki i rękawice ochronne. Kasa będzie czynna 21 maja od godz. 14:15. Krasnostawski Dom Kultury od 21 maja będzie czynny w następujących godzinach: ponie-

działek - 12:00-20:00, wtorek-piątek - 9:00-20:30, sobota-niedziela - 14:00-20:30.

Repertuar kina Morskie Oko przedstawia się następująco:

PSY I KOTY 3: ŁAPA W ŁAPĘ [PREMIERA] - Familijny, USA, 2020 - 84 min

21-23 MAJA - 14:30, 16:15

25-27 MAJA - 14:30, 16:15

NOMADLAND [PREMIERA] -

Dramat, USA, 2020 - 107 min

21-22 MAJA - 18:00

25-27 MAJA - 18:00

28 MAJA - 20:00

30 MAJA - 20:00

1-3 CZERWCA - 20:00

NA RAUSZU - Komediadramat,

Dania, 2020 - 115 min

21-22 MAJA - 20:00

ŚCIEMA PO POLSKU [POKAZ

SPECJALNY] - Komedia, Polska,

2021 - 93 min

23 MAJA - 18:00 (Po filmie od-

będzie się spotkanie z reżyserem

Mariuszem Pujszą oraz z aktora-

mi)

SOUND OF METAL - Dramat,

Romans, USA, 2019 - 120 min

25-27 MAJA - 20:00

Na kulturę w Kraśniczynie

Dzięki współpracy z organizacją społeczną „Okno na teatr” Gminny Ośrodek Kultury w Kraśniczynie otrzymał grant na realizację programu „Lato w teatrze”.

Kwota dotacji z ministerstwa kultury, dziedzictwa narodowego i sportu to 34,6 tys. zł (90 procent wartości przedsięwzięcia, 3850 zł do organizacji wydarzenia dołoży gmina Kraśniczyn. - Projekt przewiduje pracę z grupą dzieci i młodzieży metodami teatralnymi, stopniowo tworząc finałowe widowisko metodą spektaklu „spacerującego”. Ułoży się on w opowieść dopiero po przejściu całej ścieżki przygotowanej przez uczestników. Inspiracją do pracy będą wybrane książki Astrid Lindgren - informuje **Monika Grzesiuk**, wójt gminy Kraśniczyn. Program „Lato w teatrze” powstał w 2008 roku, jako odpowiedź na potrzebę ożywienia teatrów

w okresie wakacyjnym. Podczas pierwszych edycji wybrane teatry były zapraszane do zorganizowania dwutygodniowych warsztatów dla dzieci i młodzieży. - Ze względu na rosnącą popularność programu szybko przeobraził się on w konkurs grantowy adresowany do teatrów, samorządowych instytucji kultury oraz organizacji pozarządowych, ośrodków, które chciałyby w okresie letnich wakacji zorganizować warsztaty teatralne dla dzieci i młodzieży, zakończone pokazem - tłumaczy wójt. Powołany specjalnie w tym celu zespół wybiera najciekawsze ze zgłoszonych projektów, które otrzymują dofinansowanie na realizację. Wynosi ono maksymalnie 40 tys. zł. W 2021 r. odbywa się 14. edycja wydarzenia. - Termin realizacji projektu to 4-17 lipca. Gratulacje dla Domu Kultury w Kraśniczynie za ciekawą inicjatywę oraz pozyskane środki - podsumowuje wójt Grzesiuk. (k)

KRASNYSTAW Remont Norwida zakończony



Zakończył się remont budynku szkoły oraz sal lekcyjnych w II LO im. C. K. Norwida w Krasnymstawie. Zakres prac był szeroki, a środki finansowe na ten cel były zabezpieczone przez zarząd i radę powiatu krasnostawskiego.



W 2019 r. wymienione zostały podłogi w dwóch salach lekcyjnych - języka angielskiego, języka polskiego oraz podłoga na korytarzu drugiego piętra. W 2020 r. wykonane prace obejmowały z kolei naprawę gzymsów, malowanie elewacji budynku, wymianę rynien, naprawę pokrycia dachowego na budynku szkoły oraz naprawę poszycia dachowego sali gimnastycznej. Już w tym roku dokonano wymiany podłóg w sześciu salach lekcyjnych.

- Były to klasopracownie języka polskiego, języka niemieckiego, historycznej, matematycznej, gabinetu pedagoga, gabinetu dyrektora, sekretariacie oraz korytarzu na pierwszym piętrze - wylicza **Marek Nowosadzki**, wicestarosta krasnostawski. Część remontu dotycząca wymiany podłóg wynikała z zaleceń Sanepidu. - Łącznie na przeprowadzone prace samorząd powiatu krasnostawskiego przeznaczył prawie 222 tys. zł. Dzięki remontowi budynek szkoły, oprócz walorów estetycznych, stał się nowocze-



snym, bezpiecznym i funkcjonalnym obiektem - dodaje Nowosadzki.

Warto zauważyć, że zakończenie prac w II LO zbiegło się w czasie z powrotem młodzieży do nauki stacjonarnej. (k)

KRASNYSTAW Współpraca z Politechniką zacieśnia się



Współpraca pomiędzy Politechniką Lubelską, a miastem Krasnystaw trwa od października 2019 roku. - Dotychczasowym jej efektem jest opracowanie przez studentów Wydziału Budownictwa i Architektury Politechniki Lubelskiej koncepcji zagospodarowania wybranych terenów położonych w granicach administracyjnych miasta - mówi **Krzysztof Zieliński** z Urzędu Miasta Krasnystaw.

W ramach kontynuacji współpracy miasta z Politechniką Lubelską, 11 maja, 15-osobowa grupa

studentów rozpoczęła inwentaryzację budynków ujętych w Gminnej Ewidencji Zabytków, będących własnością miasta Krasnystaw, innych instytucji oraz osób prywatnych.

- W ramach prowadzonych prac zostaną wykonane m.in. zdjęcia lotnicze za pomocą drona oraz pomiary inwentaryzacyjne z wykorzystaniem skanera 3D. Uzyskane materiały posłużą studentom jako materiał wejściowy do prac dyplomowych - dodaje Zieliński. (k)

Co, gdzie, kiedy? Afisz kulturalny

Do kilku chełmskich instytucji po lockdownie powoli wraca normalność. Otwarte są m.in. Chełmskie Podziemia Kredowe, Muzeum Ziemi Chełmskiej i częściowo także Chełmski Park Wodny.

Chełmski aquapark

10 maja po półrocznym zamknięciu otwarto, ale na razie tylko częściowo, bo dla wybranych Chełmski Park Wodny. Pracownicy chełmskiego aquaparku cieszą się, że znowu jest tam gwarno, głośno i wesoło. Zgodnie z wytycznymi od 1 maja z „basenów” mogą korzystać sportowcy zawodowi oraz dzieci i młodzież uczestniczące w współzawodnictwie sportowym prowadzonym przez odpowiedni polski związek sportowy. Dopuszczono jednak otwarcie „basenów i obiektów sportowych zamkniętych w przypadku zajęć dla zorganizowanych grup dzieci i młodzieży do 18. roku życia. Warunek jest taki, że w basenie albo w obiekcie sportowym może przebywać nie więcej niż połowa obłożenia basenu albo obiektu. Dla tych, którzy spełniają warunki duży i mały basen sportowy w chełmskim aquaparku są otwarte. Chełmski Park Wodny czynny jest od poniedziałku do piątku w godz. 13.00 - 21.00, w sobota od 8.00 do 14.00, w niedzielę - zamknięty.

Królestwo Ducha Bielucha



Zabytkową kopalnię kredy można zwiedzać codziennie w godzinach 10.00, 12.00, 14.00 i 16.00. Grupy zwiedzających mogą liczyć maksymalnie 10 osób. Rezerwacja biletów pod numerem telefonu: 82 565 25 30. W Chełmskich Podziemiach Kredowych honorowane są karty: dużej rodziny oraz 3+.

Muzeum Ziemi Chełmskiej



Po długim zamknięciu na wystawy zaprasza także Muzeum Ziemi Chełmskiej. Do zwiedzania następujące ekspozycje: ul. Lubelska 55 - „Odmienne postawy - cztery przestrzenie. Mistrzowie współczesności z kolekcji Galerii 72”; ul. Lubelska 57 - „Skarby przyrody”, „Co powinniśmy wiedzieć o przyrodzie Ziemi Chełmskiej. Unikalny świat przyrody”; „Chełm w fotografii XIX i XX wieku”; ul. Lubelska 56A - „Powrót do przeszłości. Dzieje tradycyjnej kultury regionu chełmskiego”, „Z pogranicza...” - wystawa fotograficzna **Ryszarda Karczmarskiego**; ul. Świętego Mikołaja 4 - „Sztuka sakralna ze zbiorów MZCh”. (fot. MZCh, UM Chełm)

Teatr piasku - Mały książę

Chełmski Dom Kultury zaprasza 4 czerwca o godz. 19.00 na spektakl Teatru Piasku pt. „Mały książę”. To wydarzenie przeniesione z 14 maja, a zakupione wcześniej bilety pozostają ważne (ewentualne zwroty biletów w kasie Chdk nie później niż do 21 maja). Będzie to ponadczasowa historia „Małego Księcia” opowiedziana różnymi technikami artystycznymi przez gwiazdy programu „Mam Talent” - **Tatianę Galistynę** i **VLO-DYR-a**. Widowisko będzie malowane piaskiem, światłem, na wodzie oraz techniką szybkiego malowania. Dopelnieniem show jest piękna oprawa muzyczna. Spektakl polecany jest dzieciom od 5. roku życia i dorosłym. Bilety 55 - 75 zł.

Koncert Sławka Uniatowskiego

13 czerwca br. w Chełmskim Domu Kultury wystąpi **Sławek Uniatowski**. „The Best of” to koncert z autorskimi utworami artysty oraz jego największych idoli: **Zbyszka Wodeckiego, Andrzeja Zauchy i Franka Sinatra**. Podczas koncertu nie zabraknie takich utworów jak „Honolulu”, czy „5 rano”. Bilety w cenie 80-120 zł. Wydarzenie odbywa się z zachowaniem wytycznych sanitarnych. Bilety do kupienia także na: EBILET.pl, biletyna.pl, kupbilecik.pl.

Stand Up Polska - Historyczna Wielka Trasa

Miłośników kabaretu Chełmski Dom Kultury zaprasza 12 czerwca br. o godz. 19.00 na wydarzenie pod nazwą Stand Up Polska - Historyczna Wielka Trasa. Na scenie wystąpią: **Antoni Syrek-Dąbrowski, Cezary Jurkiewicz, Karol Kopiec, Cezary Pontefski, Bartłomiej Walos, Maciej Buchwald, Sebastian Rejent, Bartosz Zalewski**, a całość poprowadzi **Maciej Adamczyk**. Wydarzenie przeniesione jest z 20 maja, zakupione bilety pozostają ważne, a ewentualne ich zwroty w kasie Chdk nie później niż 2 tygodnie przed wydarzeniem (do 29 maja). Kontakt w sprawie zwrotów: sekretariat@chdk.chelm.pl. Sprzedawane są bilety nienumerowane, rozkład widowni - połowa sali (252 miejsca) z zachowaniem dystansu społecznego, wymagane maski oraz dezynfekcja dłoni. Możliwość zajęcia co drugiego miejsca. Wytyczne sanitarne mogą ulec zmianie zgodnie z wytycznymi odpowiednich ministerstw oraz służb sanitarnych. Bilety w cenie 59 zł (Rz. I - III) i 79 zł (Rz.IV-XIX).

Kolorowy Dzień Dziecka przełożony

W ubiegłym tygodniu informowaliśmy o „Kolorowym Dniu Dziecka” zaplanowanym przez Chełmski Dom Kultury 30 maja br. w amfiteatrze Kumowa Dolina. Okazało się jednak, że w tym terminie impreza, na którą miał być wstęp wolny, nie będzie jeszcze możliwa. Została więc przez organizatorów przełożona na 26 czerwca br. Okazją będzie już nie tylko dzień dziecka, ale i powitanie lata. W programie „Kolorowego powitania lata” przewidziano występy dziecięcych i młodzieżowych grup artystycznych, konkursy z nagrodami, pokazy sportowe, warsztaty plastyczne, spektakl i animacje dla dzieci w wykonaniu „Teatru Lalek Pinokio”, dmuchane wesołe miasteczko, gry planszowe i inne atrakcje. Imprezę zaplanowano w godzinach 14.00-19.00. Wstęp wolny i dla dużych i dla małych. Projekt „Kolorowe powitanie lata” jest finansowany ze środków Miejskiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Chełmie.

Kino Zorza rusza z seansami

Seanse filmowe w Centrum Kultury Filmowej „Zorza” ruszają od piątku, 21 maja. W najbliższy weekend stęsknieni za dużym ekranem kinomaniacy będą mogli już zasiąść w fotelach „Zorzy”. Z tej okazji mamy dla naszych Czytelników bilety na piątkowy (godz. 18.00) seans polskiej komedii pt. „Ściema po polsku” (w obsadzie m.in. **Grzegorz Halama**). To nie jedyna niespodzianka. Pracownicy CKF „Zorza” zaplanowali tego wieczoru spotkanie z twórcami „Ściemy po polsku”. Piątkowy seans w chełmskim kinie zapowie reżyser tej komedii, **Mariusz Pujso**. Z kolei po seansie, będzie można podzielić się wrażeniami i porozmawiać z twórcami filmu (spotkanie w reżimie sanitarnym).

Dla naszych Czytelników mamy pięć podwójnych wejściówek na piątkowy seans „Ściemy po polsku”. Trafiają one do tych osób, które w środę, 19 maja, o godz. 10.00 przyjdą do naszej redakcji z najnowszym wydaniem „Nowego Tygodnia”. Ważna informacja dla gości „Zorzy” jest taka, że seanse filmowe mogą odbywać się w ścisłym reżimie sanitarnym, przy zachowaniu 50 proc. obłożenia na widowni.

Repertuar CKF „Zorza”

21 maja, piątek (Zorza)
godz. 13.30 - Co w duszy gra - 2D dubbing
godz. 15.45 - Co w duszy gra - 3D dubbing

godz. 18.00 - Ściema po polsku
godz. 21.00 - Jeszcze jest czas

22 maja, sobota (Zorza)

godz.13.00 - Co w duszy gra - 3D dubbing
godz. 15.30 - Co w duszy gra - 2D dubbing
godz. 18.00 - Jeszcze jest czas
godz. 20.30 - Ściema po polsku

23 maja, niedziela (Zorza)

godz. 13.00 - Co w duszy gra - 2D dubbing
15.30 - Co w duszy gra - 3D dubbing
18.00 - Ściema po polsku
20.15 - Jeszcze jest czas

24 maja (poniedziałek)

godz. 13.30 - Co w duszy gra - 3D dubbing
godz. 15.45 - Co w duszy gra - 2D dubbing
godz. 18.00 - Jeszcze jest czas
godz. 20.30 - Ściema po polsku

Noc w muzeum



W sobotę, 22 maja, Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza na zwiedzanie wystaw w ramach „Nocy Muzeów”. Od godz. 18.00 do 23.30 będzie można bezpłatnie obejrzeć ekspozycje przy siedzibach muzeum przy ul. Lubelskiej 55, Lubelskiej 56 A, Lubelskiej 57, a także Św. Mikołaja 4. Ciekawostka - dwa dni wcześniej, w czwartek, 20 maja, prace z bogatego zbioru sztuki współczesnej chełmskiego muzeum będą wystawione na ekspozycji „72/21. Kolekcja Galerii 72” w „Kordegardzie” - Galerii Narodowego Centrum Kultury w Warszawie.

Wojśławickie monidła



W Izbie Tradycji Ziemi Wojśławickiej otwarto wystawę pt. „Wojśławickie monidła”, której tematem są portrety ślubne wojśławian. Portrety dostarczali mieszkańcy gminy Wojśławice. Dzięki zaangażowaniu pani Krzysztofy Nizio z Biblioteki Publicznej Gminy Wojśławice portrety oprawiono w ramy, a następnie umieszczono je na babińcu dawnej synagogi. Zainteresowani mogli zwiedzić wraz z przewodnikiem wystawę stałą, poświęconą historii gminy Wojśławice. „Wojśławickie monidła” można oglądać do 6 czerwca, od poniedziałku do piątku w godzinach pracy Izby Tradycji Ziemi Wojśławickiej oraz w weekendy w godzinach 12.00 - 18.00.

Wszystko gra w MDK



Wystartował nowy projekt działającej w Młodzieżowym Domu Kultury w Chełmie orkiestry „Wszystko gra”. Jego uczestnicy na warsztatach tworzą piosenkę wraz z **Sylwią Lasok**, wokalistką, instrumentalistką i muzykoterapeutką. W planie jest nie tylko skomponowanie utworu, ale także wykonanie prostych instrumentów oraz warsztaty bębniarskie, które poprowadzi **Tomasz Bozdek**. Całe przedsięwzięcie sfinalizuje nagranie i wydanie autorskiego singla „Orkiestry Wszystko Gra” oraz premiera teledysku.

Projekt „Gramy, śpiewamy i komponujemy, czyli Orkiestra Wszystko gra”, jest realizowany przy wsparciu finansowym Fundacji CEMEX „Budujemy Przyszłość”.

Stwórz eko-robota



Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie zaprasza uczniów podstawówek z klas IV-VIII do udziału w konkursie plastyczno-ekologicznym pod nazwą „Mój eko-robot Lemi”. Należy wybrać odpowiedni materiał z surowców wtórnych, odpadów elektronicznych i stworzyć z nich własnego robota. Organizatorzy podpowiadają, że można inspirować się pomysłami z „Bajek robotów” Stanisława Lema. Liczy się pomysłowość, kreatywność i promocja ekologicznych działań. Szczegóły wraz z formularzem zgłoszenia, zgodą rodziców i regulamin na stronie biblioteki: www.bpchelm.pl.

Najważniejsza lekcja

Chełmska Biblioteka Publiczna w ramach realizacji projektu, którego partnerem jest Fundacja PZU, zaprasza dzieci i młodzież szkół podstawowych w wieku 10-15 lat na spektakl ekologiczny pt. „Najważniejsza lekcja”. Widowisko przygotowane przez aktorów z Krakowa służy kształtowaniu postaw odpowiedzialności za stan środowiska naturalnego wśród młodzieży. Ma na celu popularyzację właściwych zachowań, takich jak konieczność ograniczania wytwarzanych odpadów, potrzeby ich segregacji i recyklingu. Spektakl zaplanowano 27 maja br. o godz. 11.00 w sali widowiskowej Chełmskiej Biblioteki Publicznej (ul. Partyzantów 40). Wstęp bezpłatny. Zainteresowani nauczyciele oraz uczniowie proszeni są o zapisy do 25 maja w dziale promocji ChBP, tel. 82 562 01 01. Ze względu na ograniczenia związane z pandemią, biblioteka może gościć 50 proc. osób w sali widowiskowej, tj. 100 uczniów. O udziale zdecyduje kolejność zgłoszeń.

Luboml i okolice na Wołyniu w starej fotografii



Ukazała się nowa publikacja poświęcona Kresom Wschodnim i rzezi wołyńskiej pt. „Luboml i okolice na Wołyniu w starej fotografii”. Przewodnik do Trylogii Wołyńskiej. Bestialstwo UPA pod Lubomlem” autorstwa chełmskiego poety i prozaika Krzysztofa Kołtuna. Książka jest dostępna m.in. w chełmskiej księgarni Lectura przy ul. Lubelskiej 30. W książce znajdziemy setki nigdzie niepublikowanych dotąd zdjęć przedwojennego i wojennego Lubomla i jego okolic, uzupełnionych przejmującymi opisami świadków ludobójstwa dokonanego w latach 1943-44 przez nacjonalistów ukraińskich, przy częstym wsparciu miejscowej ludności ukraińskiej, na mniejszości polskiej zamieszkującej ówczesne województwo wołyńskie II Rzeczypospolitej.

- Praca nad albumem trwała wiele lat. Przyszedł czas, posłał Bóg - pracowitego Pomocnika od technicznej strony. Przy składaniu, 9 miesięcy na klęczkach w dobieraniu fotografii i szlifowaniu opisów literacko-historycznych, urodziło się! - zachęca autor, do kupienia i lektury książki, którą wydał własnym sumptem bez żadnego finansowego wsparcia ze strony instytucji publicznych. To nie pierwsza książka Krzysztofa Kołtuna poświęcona dramatycznym wydarzeniom jakie miały miejsce na Wołyniu w latach 1943-44, przywracająca pamięć o ich ofiarach i oddająca im hołd.
- Historia to nie kożuch, który każdy może sobie wywracać na swoją stronę? Historia ma wierzch i spód - i nikt niczym jej nie zafałszuje!
- tłumaczy swoje historyczne i literackie zainteresowania Krzysztof Kołtun. (mo, rd)

WOJŚLAWICE. Dobry efekt małym kosztem Pandemii nie przespali

Pracownicy Gminnego Ośrodka Kultury w Wojśławicach pokazują, że chcieć to móc. Wymuszone pandemią czasowe zamknięcie placówki wykorzystali na metamorfozę pomieszczenia domu kultury, a większość sprzętów i materiałów do jej przeprowadzenia pozyskali od sponsorów.



W ciągu ostatnich tygodni siedziba Gminnego Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Wojśławicach przeszła sporą metamorfozę. Okres przymusowego zawieszenia działalności placówki wykorzystano na przeprowadzenie remontu budynku.

- Efekty robią wrażenie - mówi wójt gminy Wojśławice, **Henryk Gołębiowski**. - Można powiedzieć, że to diametralna zmiana wyglądu i funkcjonalności wszystkich pomieszczeń naszego domu kultury. Warto podkreślić, że zdecydowaną większość prac kadra GOKSiT wykonała we własnym zakresie, na czele z dyrektorką **Małgorzatą Paździor-Król**, a znaczna część materiałów i wyposażenia została pozyskana od sponsorów. Wszystkim, którzy zaangażowali się w ten projekt, serdecznie dziękuję. To też doskonały przykład na to, jak można racjonalnie i efektywnie wykorzystać okres pandemii i ograniczenia w bieżącej działalności jednostki.



Sala widowiskowa domu kultury została powiększona kosztem tzw. zaplecza. Zainstalowano nowe oświetlenie, przemalowano sufit na czarno, zamontowano kotary na lustro i okna oraz ekran na scenie, dzięki czemu to pomieszczenie będzie mogło być wykorzystywane także do wyświetlania filmów.



Całkowicie odmieniony został hol, w którym pojawiły się kanapy, stoliki i lampy. Na odnowionych ścianach zawisły lustra, a drzwi ozdobił portretami znanych aktorów. Nowy wystrój i wyposażenie ma również sala prób zespołów artystycznych, pokój instruktorów oraz gabinet dyrektora. Remont przeszły również toalety.

Jak podkreślają władze gminy, ta metamorfoza nie byłaby możliwa bez wsparcia sponsorów. Materiały budowlane pozyskano z firm „Perfekt” i „Orbital”. Kanapy, fotele oraz panele tapicerowane przekazała Firma BH Meble z Srebrzyszcza. Portrety aktorów wykonał SUNgraf, a portrety na drzwiach - Drukarnia Kresowa. Zdjęcia do portretów udościł **Przemysław Świechowski**. Lustro do garderoby ufundowała „Galeria Fryzur”, a Huta Szkła Marta 2 przekazała wyroby szklane do scenografii. Natomiast kwiaty podarowały **Joanna Sochal** i **Iwona Szłapak**. Pomocy pracownikom GOKSiT w wykonywaniu prac remontowych udzielił także mieszkańcy gminy Wojśławice: **Adam Chawraj, Mirosław Radomski** i **Tomasz Błażucki**. (w)

Brytyjski eksperyment z palaczami

Wielka Brytania jest jednym z krajów uznających oficjalnie e-papierosy za mniej szkodliwe od papierosów tradycyjnych. W ramach próby, która ma się rozpocząć jesienią, palący pacjenci bez względu na to, z jakiego powodu trafili na SOR, otrzymają urządzenie oraz mający wystarczyć na tydzień zapas płynu do e-papierosów.

To kolejny brytyjski eksperyment, który ma badać wpływ wapowania na skuteczne zrywanie z nałogiem palenia. Niektórym pacjentom lekarze udzielą porady medycznej i skierują do lokalnych ośrodków pomocy. Inni otrzymają jedynie ulotki z informacją na temat lokalnych ośrodków zajmujących się wspieraniem palaczy chcących rzucić ten nałóg. Obie grupy zostaną ponownie przebadane po jednym, trzech i sześciu miesiącach.

Udział w eksperymencie wezmą szpitale w Norfolk, Londynie, Leicester i Edynburgu. Prof. Caitlin Notley, zaangażowana w realizację badania na University of East Anglia, wskazuje na element zaskoczenia: palącym pacjentom oddziałów ratunkowych zostaje przedstawiona idea rzucenia palenia za pomocą e-papierosów, podczas gdy zapewne większość z nich prawdopodobnie nie brała tego w ogóle pod uwagę. – *Korzystający z papierosów elektronicznych doświadczają podobnych wrażeń – e-papierosy wytwarzają podobne do dymu opary. Mogą więc być atrakcyjną opcją pomagającą ludziom w rzuceniu palenia, nawet w sytuacji, gdy kiedyś próbowali e-papierosów i ponieśli porażkę* – mówi prof. Notley.¹

Public Health England (PHE), brytyjska instytucja zdrowia publicznego, ogłosiła już ponad rok temu, że e-papierosy są aż o 95 proc. mniej szkodliwe od tradycyjnych papierosów, bo nie wydzielają toksycznego dymu odpowiedzialnego za większość chorób odtytoniowych. Z ostatniego raportu PHE na temat korzystania z e-papierosów w Wielkiej Brytanii wynika również, że e-papierosy są nawet bardziej skutecznym narzędziem wspomagającym porzucenie palenia, niż nikotynowa terapia zastępcza, czyli np. gummy do żucia czy plastry antynikotynowe. W przeciwieństwie do tradycyjnego papierosa, w tym elektronicznego nie zachodzi proces spalania, przez co nie są emitowane najbardziej szkodliwe dla organizmu substancje. Warto pamiętać, że używając e-papierosa działającego w systemie zamkniętym, czyli takiego z fabrycznie napełnionymi kartridżami (na polskim rynku np. Vuse e-pen), albo w systemie otwartym, kiedy świadomie wybieramy gotowy do użycia płyn, inhalujemy preparat poddany kompleksowemu badaniom. Na ten temat wypowiadają się m.in. polscy naukowcy. – *Moim zdaniem powinniśmy doprowadzić do takiej sytuacji, by konsument nie mógł w produkcie nic zmieniać, by sięgał po ten finalny, którego recepturę i ostateczny skład wcześniej zbadano. Jeśli decydujemy się na systemy otwarte, to tylko przy użyciu gotowych liquidów w butelkach* – tłumaczy prezes eSmoking Institute, dr Michał Kozłowski.

Warto wiedzieć, że innym, potencjalnie ograniczającym ryzyka zdrowotne zamien-

nikiem dla tradycyjnych papierosów, są także podgrzewacze tytoniu. Na polskim rynku mamy możliwość wyboru spośród różnych urządzeń, np. glo Hyper, który podgrzewa wkłady do temperatury 270 stopni, wskutek czego powstaje nikotynowy aerozol. Z licznych badań naukowych, np. publikacji „Changes in Biomarkers of Exposure on Switching From a Conventional Cigarette to the glo Tobacco Heating Product: A Randomized, Controlled Ambulatory Study”, wynika, że ekspozycja na szkodliwe biomarkery jest zdecydowanie niższa także u osób podgrzewających tytoń, w porównaniu do jej poziomu obecnego u „tradycyjnych palaczy”. Czy rozpoczynający się jesienią w Wielkiej Brytanii eksperyment okaże się sukcesem i inspiracją dla innych krajów? Tego nie wiemy, ale z pewnością ta metoda – także dla osób poddanych badaniu – może być bardzo zaskakująca.

¹ <https://www.bbc.com/news/health-56918315>



GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

Diagnostyka COVID-19

BEZPŁATNE badanie RT-PCR w ramach NFZ

- Namiot Luxmed - Plac kupiecki 12 (wjazd od ul. Ks. J. Popiełuszki)
- Telefoniczna rezerwacja terminu pod nr 81 473 71 20
- Godziny pobrań wymazu:
pon.-pt. 7.30-12.30, sob.-niedz. 8.00-12.00
- Wynik tego samego dnia



LUXMED
MEDYCYNIE

LEK. TOMASZ WOJEWODA SPEC. GINEKOLOG - POŁOŹNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53



PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania

WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON

tech. Tomasz JANIĄK
NAPRAWY - WYKONAWSTWO

Chełm, Lutostawskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachelml.pl

500 338 200

DIAGNOSTYKA laboratoria medyczne

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:

Al. 3-go Maja 22 (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. Lubelska 66 godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

KANA Katarzyna Kołodyńska

**Pobieranie
badań laboratoryjnych
w domu pacjenta**

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909

BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM
LUXMED W LUBLINIE

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis

Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41

tel. 606 255 456

przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

Indywidualna Specjalistyczna
Praktyka Ortodontyczna

lek. stom. *Paweł Maciejczak*

**specjalista
ortodonta**

Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu

Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

Novena Clínica

lek. med. Piotr Kiwiński
specjalista chirurg-onkolog

lek. med. Rafał Domagała
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Mariusz Nieróbca
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Maciej Siembida
lekarz medycyny estetycznej

**lek. med. Natalia
Samoyłk-Kogaczewska**
specjalista radioterapii onkologicznej

lek. med. Andrei Elikau
otolaryngolog

PORADY ONKOLOGICZNE

CHIRURGIA

- OPERACJE PRZEPUKLIN
- OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
- OPERACJE WODNIANKA JADRA
- OPERACJE GUZÓW PIERSI
- USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
- WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
- USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
- USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW
- KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI”
- I WIELE INNYCH...

PROKTOLOGIA

- LASEROWE USUWANIE ŻYŁAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
- SZCZELINY ODBYTU
- „GUMKOWANIE” ŻYŁAKÓW ODBYTU

CHOROBY ŻYŁ

- OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRIF, LASER CELON
- NIEWYDOLNOŚĆ ŻYŁNA
- OWRZODZENIA KOŃCZYN
- SKLEROTERAPIA
- ZAMYKANIE ŻYŁAKÓW, NACZYNEK

LARYNGOLOGIA

- PORADY LARYNGOLOGICZNE
- LECZENIE KRWAWIENIA NOSOWEGO
- USUWANIE ZMIAN ŚLIZÓWKI JAMY USTNEJ, GARDŁA, NOSA
- PLASTYKA WĘDZIŁKA JĘZYKA, WARGI GÓRNEJ
- NACINANIE RÓPNI, KRWIAKÓW
- USUWANIE WOSKOWINY Z USZU

MEDYCYNĄ ESTETYCZNĄ

- TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
- KWAS HIALURONOWY „RESTITANE”
- POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
- OSOCZE BOGATOPEŁTKOWE
- „WAMPIRZY LIFTING”
- MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁĘWANIE
- LASER FRAKCYJNY CO2
- KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, RÓZSTĘPÓW
- NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
- LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
- I WIELE INNYCH...

KOSMETOLOGIA

- DEPIŁACJA LASEROWA
- ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
- OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
- KWASY
- MANICURE, PEDICURE
- STYLIZACJA RZĘS I BRWI

691 98 45 45

www.novenaclinica.pl

rejestracja@novenaclinica.pl

ul. Szpitalna 37
22-100 Chełm

Zapraszamy
pon.- pt. 10:00 -18:00

Łowiec chełmski

Ocena prawidłowości pozyskania jeleni byków

Od 10 do 14 maja pod wiatą edukacyjną w Kumowej Dolinie trwała doroczna ocena prawidłowości pozyskania jeleni byków. Komisja oceniła 294 pozyskanych byków. Uznała 24 przypadki za odstrzał nieprawidłowy (X - jeden pkt czerwony). Dokonała wstępnej wyceny czterdziestu ośmiu trofeów medalowych.

Złotomedalowe wieńce pozyskali:

- **Piotr Gomuła** (16 NOK - masa wieńca 10 940 g, 225,36 pkt. CIC),
- **Jan Łysiak** (20 NOK - masa wieńca 8920 g, 225,32 pkt. CIC).

Srebrnomedalowe wieńce pozyskali:

- **Grzegorz Ignatiuk** (16 NOK - masa wieńca 8730 g, 196,19 pkt. CIC),
- **Andrzej Bedenak** (12 ROK - masa wieńca 8780 g, 205,14 pkt. CIC),
- **Edward Puś** (14 NOK - masa wieńca 7485 g, 193,83 pkt. CIC),
- **Arkadiusz Zajac** (14 ROK - masa wieńca 8310 g, 195,97 pkt. CIC),
- **Krzysztof Horecki** (16 NOK - masa wieńca 8820 g, 197,00 pkt. CIC),
- **Mariusz Mioduchowski** (16 NOK - masa wieńca 7980 g, 197,07 pkt. CIC),
- **Maciej Stempkowski** (14 ROK - masa wieńca 7040 g, 193,80 pkt. CIC),
- **Wiesław Kędzierawski** (16 ROK - masa wieńca 9580 g, 206,26 pkt. CIC),
- **Przemysław Szostak** (16 NOK - masa wieńca 9175 g, 204,71 pkt. CIC),
- **Robert Krawiec** (12 ROK - masa wieńca 7140 g, 190,63 pkt. CIC),
- **Paweł Zawisław** (14 ROK - masa wieńca 7790 g, 201,06 pkt. CIC),
- **Jakub Kiryk** (10 RW - masa wieńca 7795 g, 198,00 pkt. CIC),
- **Rafał Gargol** (16 ROK - masa wieńca 6660 g, 192,93 pkt. CIC),
- **Paweł Stanisławek** (14 NOK - masa wieńca 7420 g, 190,01 pkt. CIC),
- **Ryszard Jaskulski** (14 ROK - masa wieńca 7150 g, 190,65 pkt. CIC),
- **Andrzej Huzior** (14 ROK - masa wieńca 8115 g, 197,45 pkt. CIC).

Tytułu „MYŁKUS 2020/21” za najciekawszą formę myłkusa nie przyznano.

Tytuł „WIENIEC 2020/21” otrzymał **Piotr Gomuł** - za wieniec jelenia byka 16 NOK (szesnastak nieregularny obustronnie koronny) pozyskany 15 stycznia 2021 r. w obwodzie łowieckim nr 202 Nadleśnictwo Strzelce. (m)



Strzelali i łowili



13 zawodników, mieszkańców gminy Żmudź, uczestniczyło w zawodach strzeleckich o Puchar Wójta Gminy Żmudź, zorganizowanych na strzelnicy w Puszczy. Turniej zwyciężył **Dawid Frąc**. Drugie miejsce zajął **Filip Mar-nik**, a trzecie - **Krzysztof Gieleta**. Zawody prowadził i sędziował **Krzysztof Pietrzak**. Okolicznościowe puchary i dyplomy wręczyła zwycięzcom **Edyta Niezgoda**, wójt gminy Żmudź. Organizatorem zawodów było Gminne Centrum Kultury w Żmudzi. Dzień

wcześniej przeprowadzono też zawody wędkarskie nad zalewem „Dębowy Las” w Wołkowie. Łowiono głównie karpie i płocie. Aby uplasować się w czołówce trzeba było złowić kilka kilogramów ryb. Zawody wygrał **Grzegorz Wierzbicki** (złowił 5,72 kg ryb). Drugie miejsce zajął **Janusz Lepionko** (5,61 kg ryb), trzecie miejsce - **Radosław Łopuszyński** (3,01 kg ryb). W imieniu wójta Niezgody nagrody wręczyła zwycięzcom **Lidia Koguciuk**, dyrektor GCK w Żmudzi. (mo)



Gmina Chełm

Stanisława Mąka laureatką nagrody im. Oskara Kolberga

Mieszkająca w Rożdżałowie – artystka ludowa Stanisława Mąka została w tym roku laureatką najważniejszej w kraju nagrody im. Oskara Kolberga w kategorii I dla twórców z dziedziny plastyki i folkloru muzyczno-tanecznego. Nagrody im. Oskara Kolberga przyznawane są artystom od 1974 r. Honoruje się nimi artystów tworzących w dziedzinach ludowej sztuki plastycznej i rękodzieła artystycznego, w obszarze literatury ludowej, śpiewu, muzyki instrumentalnej i tańca. Wyróżnia twórców rozwijających swoje talenty, artystów kultywujących tradycję i autentyczne wartości kultury swoich regionów, organizatorów przedsięwzięć artystycznych popularyzujących folklor i sztukę.

Zgłoszenie artystki do konkursu złożyła Gmina Chełm. Stanisława Mąka zadebiutowała w 1973 roku biorąc udział w pierwszym konkursie „Sztuka Ludowa Środkowej Lubelszczyzny” zorganizowanym przez Muzeum Okręgowe w Lublinie. Przyznana jej trzecia nagroda za malarstwo, stała się początkiem wielkiej pasji, ale też pracy nad doskonaleniem swojego artystycznego warsztatu. W 1978 roku została członkinią Stowarzyszenia Twórców Ludowych. Jest cenioną artystką zajmującą się wieloma dziedzinami sztuki - wycinanką, rzeźbą, pisan-kami, ale najbardziej znana jest jako malarzka. Jej malarstwo jest bardzo trudne do zdefiniowania, chociaż czterdzieści lat jest członkiem Stowarzyszenia Twórców Ludowych, to z całą pewnością jej obrazów nie można określić mianem naiwnych.

Charakter jej malarstwa najbardziej określa przymiotnik optymistyczny – pisała w wydanym przez



Gminę Chełm folderze Jolanta Pawlak-Paluszek. Zainteresowania i początkowe umiejętności rzeźbiarskie – poza malarstwem - w twórczości artystki to wpływ męża Waleriana Mąki. Okazało się, że w tej dziedzinie ma również duże uzdolnienia, wyspecjalizowała się w rzeźbie sakralnej, szczególnie ulubionym motywem jest postać Chrystusa Frasobliwego, ale również Matki Boskiej trzymającej na kolanach martwego Chrystusa tzw. Piety, oraz różnorodne przedstawienia aniołów.

Wiele ze swoich prac p. Stanisława poświęca przypomnieniu dawnych obrzędów i czynności gospodarskich. W nagradzanych pracach pojawia się również motyw rodzinnego domu urodzonej w Dępcach Królewskich p. Stanisławy. Oprócz działalności twórczej artystka wielokrotnie prowadziła spotkania z młodzieżą, której przybliżała techniki tworzenia swoich dzieł. Kolejną po malarstwie artystyczną pasją Stanisławy Mąki stały się pisanki.

Początkowo wykonywała je charakterystyczną dla regionu chełmskiego metodą batikową, zdobiąc je tradycyjnymi chełmskimi ornamentami. Z czasem stworzyła własną oryginalną technikę łączącą batik, wydrapywanie, kolorowanie tusza-

mi przy użyciu piórek i pędzelków. Również motywy tradycyjne zastąpiła scenami rodzajowymi związanymi z Wielkanocą. Największym uznaniem cieszyły się jej pisanki przedstawiające „Drogę krzyżową” i „Ostatnią wieczerzę”, kilkadziesiąt serii tych pisanek znalazło się w galeriach w kraju i zagranicą oraz w wielu zbiorach kolekcjonerskich. Artystka znana jest również z wycinanek, zachowując wzory podpatrzone u swojej matki, nadaje im nowy artystyczny wyraz. Wśród motywów na wycinankach dominują motywy zoomorficzne, roślinne i antropomorficzne. Prace jej cechują się rytmem, symetrią, wyczuciem równowagi układu i umiejętnością osiągania prostymi środkami niesamowitych efektów artystycznych.

Nagroda im. Oskara Kolberga jest najwyższym wyróżnieniem, ale wartym podkreślenia jest fakt, że Stanisława Mąka jest laureatką kilkudziesięciu konkursów i przeglądów twórczości ludowej w: Chełmie, Lublinie, Krasnymstawie, Bydgoszczy, Toruniu, a jej prace znajdują się w galeriach i prywatnych kolekcjach w kraju i poza granicami. W 2018 roku Gmina Chełm wydała szerokie opracowanie dotyczące twórczości Stanisławy i Waleriana Mąków. (gch)



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Zarybienie szczupakiem

(13 maja) Okręg PZW w Chełmie, zgodnie z przyjętym planem zarybienia, zarybiał łowiska materiałem zarybieniowym narybku letniego szczupaka. Ryby przewieziono z gospodarstwa rybackiego we Włoszczowej. 131 tys. sztuk tych ryb wpuszczono do: zb. Wytyczno - 50 tys., zb. Zahajki - 10 tys., zb. Niwa I - 25 tys., J. Białe - 10 tys., jez. Sumin - 10 tys., jez. Rotcze - 10 tys., jez. Dubecznińskie - 1,5 tys., jez. Święte - 1 tys., jez. Lipieniec - 1 tys. oraz jez. Płotyczne - 500 sztuk.

Zakaz organizacji zawodów w kołach

W poprzednim wydaniu „Nowego Tygodnia” informowaliśmy o opracowaniu przez Kapitanat Sportowy Zarządu Głównego PZW informacji dotyczącej możliwości opracowania regulaminu rozgrywania zawodów wędkarskich podczas aktualnie obowiązujących ograniczeń w związku z pandemią Covid-19. Temat ten był omawiany podczas posiedzenia Prezydium Zarządu Okręgu PZW w Chełmie w poniedziałek

ub. tygodnia. Podjęto decyzję o rezygnacji z wprowadzania zmian w obecnie obowiązujących regulaminach zawodów ze względu na zapowiadane w najbliższym czasie łagodzenie obostrzeń. Dodatkowo wprowadzono zakaz organizacji zawodów przez koła, który obowiązuje do końca maja br.

Odłowy na kanale Wieprz-Krzna

Wiosenne odłowy prowadzone na Kanale Wieprz-Krzna ze względu na niesprzyjające warunki atmosferyczne trwały tylko 7 dni. Odłowiono łącznie 480 kg ryb, w tym: sandacza 11 kg, szczupaka 29 kg, okonia 35 kg, klenia 30 kg, jazia 86 kg, płoci 128 kg i leszcza 161 kg. Ryby wpuszczono do glinianki w Pawłowie, zb. Żółtańce duży, zb. Staw, glinianek Horodyszcze oraz zbiornika Niwa I.

Ranking kół

Mimo że koła ze względu na obostrzenia związane z pandemią miały ograniczone możliwości prowadzenia działalności statu-

towej, Zarząd Okręgu podsumował wyniki rankingu za 2020 rok. Podajemy klasyfikację pierwszej dziesiątki kół: 1. Wola Uhruska - 91 pkt., 2. ChSM - 63 pkt., 3. Sieja Włodawa - 59 pkt., 4. Wodnik - 57 pkt., 5. Cementownia SUM - 56 pkt., 6. Wojskowe - 54 pkt., 7. Moczykij - 49 pkt., 8. Włodawa - 40 pkt., 9. Chełm Miasto - 37 pkt., 10. Krasnystaw Miasto - 36 pkt.

Niestety, do tej pory zwycięzcom nie wręczono wyróżnień, gdyż tradycyjnie organizowane coroczne spotkanie z prezesami kół nie doszło do skutku ze względu na obecne zakazy i ograniczenia.

Nadal obowiązuje zakaz organizowania zgromadzeń powyżej 5 osób i dlatego blokuje to w dalszym ciągu działania statutowe kół. Prezydium ZO postanowiło, że o losach rankingu zdecyduje najbliższe posiedzenie Zarządu, które w przypadku zniesienia zakazu zgromadzeń lub zwiększenia dopuszczalnej liczby uczestników odbędzie się w dniu 31 maja na wolnym powietrzu (wiała rekreacyjna PZW w Bytniu). (kd)

PERFUMERIA
Basia ekskluzywne oraz skromniejsze perfumy dla Mamy



Lubelska 36 (vis a vis Podziemi Chelmskich)
ul. Lwowska 24 (pawilon Tesco)

MARLASH
MAKE-UP LASHES BROWS

KOSMETOLOG
MARTYNA MONIAKOWSKA

512 023 001
www.marlash.pl
marlash.makeup.lashes.brows

Małgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej

m.cuperstudio@gmail.com
+48 504 878 644

PODZIEL SIĘ RADOŚCIĄ
i wyślij zdjęcie noworodka:
redakcja@nowytydzien.pl

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ

WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA
IMPREZY, OKAZJE, ZIMOWYCH
ŚLUDÓW I WIOSEN
STUDNIOWEK
PLENENIOW
KOMUNIKACJA
KOMUNIKACJA

www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

Full HD 1080p
Studio FOTO VIDEO

Zadzwoń! Przyjdź!
Zobacz!!
To nic nie kosztuje

Filmowanie i fotografia
Zapis 16:9 SD lub HD
Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc

MARIO MIX
Mariusz Matyszek
tel. 82 562 02 60
kom. 604 85 77 97
www.mariomix.pl



Wyprawkę odebrała Pani Oliwia Stanicka z Okszo. Gratulujemy.

Facebookowy konkurs z nagrodami

Złóż życzenia i wygraj upominek dla mamy



Już niebawem święto wszystkich mam, czyli najważniejszych kobiet w życiu każdego człowieka. To wspaniała okazja do podziękowania za ich trud włożony w wychowanie, za bezwarunkową miłość i opiekę. Specjalnie z tej okazji przygotowaliśmy dla Was, drodzy Czytelnicy, konkurs, w którym do wygrania jest profesjonalna sesja zdjęciowa dziecka z mamą (makijażem zajmie się Martyna Moniakowska - firma „Marlash”, a zdjęcia wykona fotograf Małgorzata Cuper). Na laureatów czekają również upominki od Perfumerii „Basia”.

Zasady konkursu są proste. Wystarczy polubić nasz profil na Facebooku, polubić i udostępnić post konkursowy z okazji Dnia Matki, a w komentarzu pod nim (na naszym profilu) napisać, dlaczego to właśnie Wasza mama jest wyjątkowa. Możecie uzupełnić odpowiedź o zdjęcie ukochanej mamy i złożyć życzenia z okazji jej święta. Zabawa trwa do 20 maja. Najciekawsze naszym zdaniem odpowiedzi i życzenia opublikujemy w wydaniu papierowym „Nowego Tygodnia” z 24 maja. Wtedy też podamy wyniki konkursu.

Studio Video - Foto
Marek i Paweł Bzdeń

0696-442-890
082-576-12-73
www.mpbvideo.pl

StudioPIX
film i fotografia

tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl

filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc
www.fotovideo-studio.pl

DOM WESELNY ZA BORKIEM
WOLNE TERMINY

Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe

Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja
Chełm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

Imprezy od A do Z

TERAZ PRZY DEPTAKU!

- doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
- fotobudka
- dekoracje kościołów, sal weselnych i innych

tel. 782 700 037
ul. Lwowska 11 www.swiatimprezchelm.pl

POKUSA PRESTIGE Wszystko dla Ciebie i Twojego dziecka.

ul. Okszowska 39 | al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Nowe godziny otwarcia Galerii: pn-pt: 9-18, sobota 9-15

NOWOŚCI
Playmobil i LEGO

promocja na wózki spacerowe
Co półroczną nagrodę markowy wózek ufundował wiodący producent wózków dziecięcych firma **Dynamic Baby z Płocka**. Zapraszamy do udziału w konkursie.




Co miesiąc rozdajemy wyprawkę
Dwa razy w roku wózek dziecięcy

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO
ADRES
TELEFON
DATA
PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Volkswagen Arteon

2,0 TSI 190 KM



Nie da się sprzedać auta klasy premium, które nazywa się po polsku. Już dawno zrozumieliśmy, że stworzyło brand PSA, które stworzyło brand DS. Volkswagen nadal idzie pod prąd i oferuje limuzynę pod nazwą „auta dla ludu”. Owszem, Arteon to świetny samochód, który śmiało może rywalizować z markami premium, ale wciąż wielu bardziej kojarzy się z Passatem.

Nadwozie i wnętrze

Auto prezentuje się świetnie. Ma optyczne kształty, nisko „siedzi” na ziemi, a z profilu bardzo przypomina klasyczne czterodrzwiowe konstrukcje w stylu Grand Turismo. Problem w tym, że w równym stopniu kojarzy się też z Passatem, szczególnie w środku. Wnętrze jest niemal żywcem wyjęte z mniejszego brata, czyli jest bardzo ascetyczne

w formie - deska jest prosta i czytelna, bez żadnych udiwnień i to samo stwierdzenie równie dobrze opisze pozostałe elementy wyposażenia kabiny. Jedną rzeczą przemawia jednak dość mocno za Arteonem - ilość miejsca z tyłu. Tutaj spokojnie można założyć nogę na nogę, więc jeśli chodzi o przestrzeń i wygodę - tak, Arteon jest limuzyną. Do minusów zdecydowanie należy zaliczyć dziwne przyciski sterowania na kierownicy, które są ni to dotykowe, ni fizyczne. Czasem działają przy delikatnym muśnięciu, innym razem trzeba je wciskać. Kolejna, jeszcze bardziej drażniąca mnie rzecz to wypustki po zewnętrznej stronie wieńca kierownicy mniej więcej na godzinach ósmej i czwartej. Po pierwsze nie mają żadnej racjonalnie dającej się wytłumaczyć funkcji, po drugie przeszkadzają w manewrowaniu np. przy parkowaniu albo zawracaniu. Poza tym nie da się do czegoś więcej przyczepić: ergonomia, ja-

kość spasowania i większość użytych do budowy kabiny materiałów jest świetna.

Silnik i skrzynia biegów

Pod maską testowego Volkswagena znalazł się klasyk, czyli dwulitrowy silnik benzynowy o mocy 190 KM. W połączeniu z siedmiobiegowym automatem DSG auto rozpędza się do 100 km/h w 7,9 sekundy, a jego prędkość maksymalna to niemal 240 km/h. Takie parametry sprawiają, że Arteon jest idealnym autem na długie trasy. Na autostradzie spalanie oscyluje w okolicach 9 litrów benzyny na 100 km, w mieście trzeba się liczyć z wynikiem o litr, może 2 gorszym.

Zawieszenie i komfort jazdy

Adaptacyjne zawieszenie Arteona jest sztywne, ale nie przesadnie, więc nawet na gorszych nawierzchniach podróż mija w komfortowych warunkach. To także zasługa większego niż w Passacie rozstawu osi, dzięki któremu wygospodarowano olbrzymią przestrzeń na nogi dla pasażerów tylnej kanapy oraz na potężny kufer, do którego śmiało wejdzie nawet niewielka lodówka. Mimo przyzwoitych osiągnięć, na sportowe wrażenia z jazdy Arteonem nie ma co liczyć. Jedyny taki akcent zapewnia skrzynia, która np. przy dynamicznym starcie z pierwszego biegu często potrafi zerwać przyczepność przednich kół, choć ruszanie z piskiem opon autem aspirującym do klasy premium jest raczej passe.

Wyposażenie i cena

Jak jest limuzyna, to musi być na bogato. Nie inaczej jest w przypadku testowego Arteona. Na jego pokładzie znalazło się całe mnóstwo asystentów elektronicznych jazdy, oczywiście skórzana tapicerka, 20-calowe koła, elektronicznie regulowane fotele, system nagłośnienia Harman Kardon, aktywny tempomat, nawigacja, system kamer, pomocnik parkowania czy możliwość zmiany przełożeń łopatkami przy kierownicy. Tak skonfigurowane auto kosztuje ok. 250 tys. zł.



Małe dziecko w aucie



Transport noworodka może być stresującym doświadczeniem, szczególnie dla świeżo upieczonych rodziców. Odpowiednie zaplanowanie przejazdu ze szpitala do domu pomoże jednak w zapewnieniu najwyższego poziomu bezpieczeństwa i uniknięciu błędów. Oto 7 zasad podróżowania z małym dzieckiem.

1. Planuj z wyprzedzeniem

Przejście w myślach całej podróży jest szczególnie ważne w przypadku osób, które zostały rodzicami po raz pierwszy. Detalem, na który należy zwrócić szczególną uwagę, jest instrukcja obsługi dziecięcego fotelika. Jego prawidłowy montaż w pojeździe zwykle nie przysparza większych trudności, co nie oznacza, że warto zostawić to zadanie na ostatnią chwilę. - Jeśli zabierzemy się za montaż przed samą podróżą z niemowlęciem, mogą nam towarzyszyć bardzo silne emocje - zauważa Javier Luzón, odpowiedzialny za dział Rozwoju Bezpieczeństwa Pojazdów SEAT-a. - W takim momencie nawet najprostsze zadanie może urosnąć do rozmiarów inżynierskiego wyzwania. Znaczenie prawidłowej instalacji fotelika potwierdzają liczne dane. Według Hiszpańskiego Departamentu Ruchu Drogowego odpowiednio zamontowane siedzisko zmniejsza ryzyko śmierci o 75%, a wystąpienia obrażeń aż o 90%.

2. Wybierz bezpieczny fotelik

Fotelik powinien zawsze posiadać certyfikat bezpieczeństwa oraz być dostosowany do wzrostu i wagi dziecka. W przypadku transportu noworodka należy zaopatrzyć się w fotelik oznaczony jako grupa 0 lub 0+. Siedzenia z grupy 0 mogą używane, zanim niemowlę osiągnie wagę 10 kg, natomiast te z grupy 0+ mają limit 13 kilogramów. Używanie gondoli nie jest zalecane, a niektóre kraje europejskie wręcz tego zabraniają. W Polsce korzystnie z nich jest możliwe tylko w określonych przypadkach.

3. Zawsze na tylnym siedzeniu

Najbezpieczniejsze miejsce do podróżowania dla noworodka w samochodzie to tylne siedzenie. Chociaż przedni fotel pasażera jest dostosowany do zamontowania na nim urządzenia przytrzymującego dziecko, zaleca się umieszczanie go tam tylko w wyjątkowych sytuacjach, przykładowo, gdy tylna kanapa jest już zajęta przez inne dzieci. W takim wypadku jednak musimy koniecznie pamiętać

o dezaktywowaniu poduszki powietrznej pasażera.

4. Umieść fotelik tyłem do kierunku jazdy

Foteliki projektowane dla dzieci poniżej 1. roku życia są skonstruowane w taki sposób, aby umożliwić ich montaż tyłem do kierunku jazdy. Siedzisko musi być tak ustawione przynajmniej do momentu osiągnięcia przez dziecko wieku 15 miesięcy. - Jest to konieczne, jako że szyja niemowlęcia potrzebuje czasu do pełnego rozwoju - tłumaczy Luzón. Dziecko może być przewożone w takiej pozycji nawet do osiągnięcia 105 cm wzrostu (zgodnie z rozporządzeniem ECE R129).

5. Prawidłowo zamontuj fotelik

Przy montażu fotelika warto skorzystać z instrukcji - według badań Oregon Health & Science University aż 95% rodziców przy jego instalacji popełnia błąd. Warto również regularnie, przed każdą podróżą sprawdzić stabilność fotelika. Pomocnym rozwiązaniem jest ISOFIX - nowoczesny system mocowania fotelików, które pozwala na szybki i bezpieczny montaż bez użycia pasów bezpieczeństwa. Jeżeli auto nie posiada zaczepów ISOFIX, zaleca się montaż siedziska na tylnej kanapie po lewej stronie, za kierowcą.

6. Pamiętaj o zdjęciu odzieży wierzchniej

W przypadku krótkich podróży wielu rodziców umieszcza swoje dzieci w fotelikach bez zdejmowania im kurtek lub nawet plecaków. Utrudnia to ściśle zapięcie pasów, co zmniejsza ich skuteczność. Dlatego przed ruszeniem nawet w niedługą podróż warto zdjąć okrycie wierzchnie z dziecka, by pasy mogły w pełni zadziałać w przypadku gwałtownego hamowania lub zdarzenia drogowego.

7. Umieść wszystkie rzeczy w bagażniku

Niezabezpieczony bagaż i przedmioty pozostawione na siedzeniach lub ułożone na rolecie bagażnika mogą stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa pasażerów. W momencie gwałtownego hamowania takie obiekty potrafią z dużą prędkością wpaść na podróżnych. Warto je umieścić w bagażniku. Podróżując z dziećmi, często musimy pomieścić w samochodzie dodatkowe przedmioty, takie jak wózek, torba z akcesoriami, butelki czy zabawki. Dlatego przy wyborze samochodu dla rodziny warto zwrócić uwagę na bagażnik o odpowiednio dużej pojemności. Wśród najnowszych modeli na rynku można znaleźć zarazem samochody odpowiadające potrzebom mniejszych rodzin, takie jak SEAT Leon e-Hybrid z bagażnikiem o pojemności 470 litrów, jak i pojazdy dla najbardziej wymagających rodzin. Przykładem jest SEAT Tarraco, który przewożąc 5 osób, pomieści w bagażniku pakunki o objętości nawet 760 litrów.

DOSTAWCY PRĄDU www.akumulatorypolska.pl

AKUMULATORY

Doradzamy Montujemy Ładujemy

POŻYCZKA OKAY Pierwsza pożyczka Za DARMO

Chełm, ul. Lwowska 21 A
Tel. 884-885-686

- Nissan pixo 11r. 1,0b niebieski 5d st. bdb. 10.800zł, tel. 511 957 999
- Opel Corsa 1,4b 05r. 230000km, super stan, bogate wyposażenie, 8.900zł, tel. 600 077 521
- Opel Corsa D, 14r. 1,3cdti 5d kolor morski 160000km, 19.900zł, tel. 505 725 074
- Opel Meriva 1,7cdti 04r. 239000km klim. manual. sil. japoński 2 kpl. opon 2020r., 3.800zł, tel. 662 260 948
- Opel Vectra 1,8b+g 91r., 9.500zł; Zetor 6711, 75r., 17.500zł; garaż blaszak, 1.800zł, tel. 502 858 956
- Opel Vectra B, 1,6, 96r. tanio, tel. 512 545 231
- Opel Vectra C, 2,2dti kombi hak 04r. uszkodzony silnik, brak OC, przegląd jest, 2.500zł, tel. 577 967 757
- Opel Vektra 1,8b+g 91r. zabytek bordo, garaż blaszak, Zetor 6711 z kabiną 75r., tel. 502 858 956
- Opel Zafira A, 2,0dti 05r. srebrny 7os. zarej. abs cz wk k h es el rm af temp navi pp, tel. 695 645 932
- Peugeot 206, 00r. st. db., 2.500zł, tel. 502 450 907
- Peugeot 301, 14r. 1,2b sedan kolor stalowy 150000km, 22.900zł, tel. 505 725 074
- Przyczepa 2-osiowa +2 najazdy zarejestrowana, 6.500zł, tel. 692 362 617
- Renault Laguna 1,8b+g 95r. w ciągłej eksploatacji, tel. 667 215 747
- Renault Scenic 1,5dci 09r. czarny 210000km, 13.500zł, tel. 509 392 176
- Seat Cordoba sdi kombi 01r. - tanio, tel. 881 621 321
- Seat Leon 1,6b+g 01r. zielony st. db. sprawny, 4.200zł, tel. 514 314 907
- Seat Toledo 1,6b+g 00/01r. 2 kpl. kół 1wł. zarejestr. opłacony do X.21r. sprawny, 4.600zł, tel. 694 142 839
- Skoda Octavia kombi 04r. szary 258000km, bogata wersja 1,9tdi, 110KM, 9.900zł, tel. 501 720 365
- Skuter 125, części BMW E36, alufelgi, tel. 721 536 080
- Skuter SYM Orbit 50, 08r. przebieg 5800km, 1.600zł, tel. 511 808 756
- Skuter SYM Orbit 50, 08r. zarejestrowany ubezpieczony przeb. 5800km, 1.600zł, tel. 511 808 756
- Smart Forfour 5d 1,1b 05r., 9.000zł, tel. 720 770 315
- Toyota Auris 09r. 1,4 d4d 150000km szary st. bdb., 16.900zł, tel. 511 957 999
- Toyota Avensis kombi 04r. 2,0tdi mało pali, w skórze, bogato wyposaż. hak i inne, 9.500zł, tel. 503 998 358
- Toyota Avensis sedan diesel 2d4d 07r., tel. 664 058 189

- Volvo S40, 2,0b skóra ksenony alufelgi 02r., 2.150zł, tel. 603 453 156
- Volvo V50, 2,0d 136KM 09r. skóra navi 251000km czarny bogata wersja, 16.700zł, tel. 667 330 393
- VW Golf 1,6b 95r. zielony zadbane st. db., tel. 609 213 285
- VW Golf IV, 01r. 1,6b+g klimatyzacja srebrny, nowe opony rozrząd akumulator, 8.100zł, tel. 518 405 415
- VW Golf Plus 105KM 1,6tdi 184000km 12r., 33.500zł, tel. 506 871 774
- VW Passat B3 kombi 1,8b 90KM 91r. st. bdb. długie opłaty, 3.600zł, tel. 792 840 084
- VW Passat B4, 1,9tdi 96r. kombi hak sprawny i opłacony, ale do poprawek, 2.250zł, tel. 577 967 757

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

2 felgi stalowe 6J15, ET50, 5x114.3, fi.60, 70zł, tel. 502 002 053

- 4 koła letnie 165/60/14, 200zł, tel. 575 797 077
- Alternator Citroen, Peugeot, tel. 507 377 277
- Alufelgi 15" z oponami letnimi do Vectry (foto na telefon), 699zł, tel. 511 815 547
- Antena CB, tel. 509 945 209
- Błotnik przedni nowy lewy do VW Touran 03-06r. srebrny nr lakieru LA7W, 300zł, tel. 502 142 771
- Części - zespoły używane Star 200, 660, Jelcz, MPS-2, Roman, koła kpl. Jelcz, Roman, tel. 604 318 210
- Daewoo Matiz części, od 5zł, tel. 609 905 312
- Drzwi prawe i komplet siedzeń Fiat 126p, rozrusznik T25, pompa paliwowa części T25, tel. 693 368 357
- Felgi alum. VW Skoda Audi 16" 15", opony 205/55/16, 185/60/15, stalowe 14" 185/60/14, tel. 797 879 644
- Felgi aluminiowe 15" z oponami 4 otwory 4szt., 800zł, tel. 668 546 299
- Felgi stal. 15" 4 śruby st. bdb., tel. 509 945 209
- Felgi stalowe 15" nowe 2szt., 50zł, tel. 663 948 251
- Felgi stalowe 16" 4 otwory 4szt., 200zł, tel. 668 546 299
- Koła bezdętk. 22,5x10, silnik Mercedes 2,4d +skrzynia bieg., koła zimowe Sprinter, tel. 512 111 926
- Koło zapasowe dojazdówka na 4 śruby nowe, 60zł, tel. 507 066 140
- Most tył Iveco, skrzynia bieg. Audi +półosie, tel. 512 111 926
- Nowe CB radio (lokalizacja okolic Włodawy), 299zł, tel. 518 269 099
- Opony letnie 175/65/14 na felgach stalowych Peugeot Citroen st. bdb., 320zł, tel. 725 826 944

KUPIĘ 

*samochody ciężarowe *naczepy
DAF, MERCEDES, MAN, VOLVO
GOTÓWKA OD RĘKI tel.505 379 192

- Opony letnie 185/70/14 +felgi stalowe otw. 55mm 4 śruby 4szt. bieżnik >7mm, 400zł/kpl., tel. 793 023 038
- Opony letnie Barum Bravuris 185/60/14, 2szt., 110zł, tel. 505 725 074
- Opony letnie Bridgestone 175/65/15, 84H, 4szt. st. db., 50zł/kpl., tel. 517 579 462
- Opony letnie Hankook Ventus Prime 205/55/16, 150zł, tel. 605 282 579
- Opony letnie Spider nowe 2szt. 185/60/14, 80zł/szt., tel. 825 639 467
- Opony Matador Nordica suv 4x4, 235/60/18, tel. 504 377 961
- Opony używane bardzo duży wybór od 30zł, Żółtańce-Kolonia, tel. 663 502 292
- Półoski do Mercedes kołpaki niklowane 14, tel. 507 788 879
- Reflektor Passat, sprężyny Audi, pompka paliw. VW, 4 opony letnie 195/55/15, felgi stal., tel. 518 935 177
- Sprężarka do Zafiry I, 2,0tdi, tel. 507 788 879
- Sprzęgło z dociskiem łożyskiem Citroen Peugeot, tel. 516 303 079
- Wszystkie części Audi 80 B4 B5 A6 2,5tdi, bus Iveco 35-10, koła z Jelcza, tel. 512 111 926

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 61m2 parter 4 pok. ul. Piłsudskiego, 262.000zł, tel. 729 874 514
- 6ha ziemi gm. Wierzbiica, tel. 696 168 321
- 9ha +zabudowania 5km od Chełma, tel. 726 383 868
- AK 3pok. MPEC spółdzielnia gaz wc oddzielnie, tel. 502 225 587
- Armii Krajowej 70m2 ChSM 4pok. meble, tel. 507 982 778
- Budynek 100m2 pod działalność, produkcję i usługi, 92.000zł, tel. 605 211 221
- Budynek 80m2 na dz. 770 m2 pod działalność, usługi ul. Lubelska, tel. 605 211 221
- Budynek komercyjno-mieszkalny 350m2 ul. Powstańców W-wy, tel. 605 211 221
- Chełm ul. Łąbedzia media w drodze, 85.000zł, tel. 790 812 902

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Oksztów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom - siedlisko 68m2 z dz. 6300m2, 12km od Chełma, tel. 605 211 221
- Dom 2rodz. 220m2, 2 garaże solary dz. 21a zagospodarowana Chełm Rejowiecka, tel. 509 080 877
- Dom do rem. zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 67m2 dz. 738m2 Sawin, 220.000zł, tel. 505 280 226
- Dom do remontu dz. 0,23ha obora z czerwonej cegły, Sawin, tel. 530 791 500
- Dom do remontu na dz. 3,5a w Chełmie przy ul. Kopernika, 150.000zł, tel. 514 306 963

- Dom jednorodzinny 90m2 Chełm os. Rejowiecka, tel. 695 632 491
- Dom nowy 115m2 szeregowy, blisko centrum - lub zamiana na mieszkanie z dopłatą, tel. 605 211 221
- Dom nowy 150m2 dz. 800m2 Pokrówka ul. Gminna, 480.000zł, tel. 883 278 471
- Dom part. st. sur. 110m2 obora stodoła piwnica dz. 0,5ha Bytyń gm. Wola Uhr., 280.000zł, tel. 724 520 400

Domek nad jeziorem Białym sprzedam, tel. kont. 606 945 577

Działkę nad Jeziorem Białym 20 arów w Centrum sprzedam, tel. kont. 606 945 577

- Dz. 0,96ha Pawłów nr dz. 1245 vis a vis hotelu Regent, 99.000zł, tel. 510 021 677
- Dz. 1,3ha Anusin bezpośrednio przy trasie Chełm-Lublin, 99.000zł, tel. 510 021 677
- Dz. 1700m2, 1200m2 ul. Bieławin, 40zł/m2, tel. 505 379 192
- Dz. 3ha Żółtańce gm. Chełm nr dz. 216/1 w sąsiedztwie nowa zabudowa mieszkaniowa, tel. 510 021 677
- Dz. 4327m2 z budynkami ul. Kolejowa wszystkie media, tel. 696 567 683
- Dz. 44a blisko granicy Dorohusk, tel. 669 709 337
- Dz. 80a Pławanice-Kol. gm. Kamień, 25.000zł, tel. 518 929 340
- Dz. 885m2 w kształcie trójkąta pod Borkiem ul. Ogrodnicza w Chełmie, 50zł/m2, tel. 504 656 157

Sprzedam ATRAKCYJNE DZIAŁKI w Oksztowie, tel.606 945 577

- Dz. 9900m2 Srebrzyszcze dojazd z 2 stron bezpośr. przy trasie Chełm-Dorohusk, 25zł/m2, tel. 505 379 192
- Dz. bud. 0,28ha Nowiny media, dz. rol.-bud. rekreacyjna 0,5ha Ruda-Kol. media, tel. 501 618 453
- Dz. bud. 0,2ha Srebrzyszcze ul. Osiedlowa, 60.000zł, tel. 511 702 611
- Dz. bud. 0,4962ha Horodyszcze przy szosie włodawskiej, tel. 510 091 533
- Dz. bud. 1000m2, Żółtańce-Kolonia, tel. 600 505 350
- Dz. bud. 15a prąd woda gaz ośw. uliczne doj. asfaltem boczna ul. Metalowej, 85.000zł, tel. 505 509 626
- Dz. bud. 18a w Świerżach przy głównej szosie za mleczarnią, 20.000zł, tel. 518 420 439
- Dz. bud. 18a Wólka Czułczycka, 40.000zł, tel. 535 940 680
- Dz. bud. 19a Chełm, 155.000zł, tel. 888 360 129
- Dz. bud. 6000m2 ze stawem w Nowinach 3km od Chełma, tel. 605 211 221
- Dz. bud. media Siedliszcze, tel. 500 307 859
- Dz. bud. narożna 16,36a Chełm ul. Klonowa wszystkie media w drodze przy działce, tel. 506 617 700
- Dz. bud. uzbr. 140a Kamień ul. Hrubieszowska, 18zł/m2, tel. 600 431 519
- Dz. bud. w Krasnymstawie przy ul. Bohaterów Września i Ulańska do 1ha, tel. 606 394 078
- Dz. bud. Weremowice 30a w całości sprzedam, tel. 507 581 360
- Dz. bud.-rol. 0,74ha Strupin Duży gm. Chełm (wodociąg, przy szosie) +0,05ha lasu, tel. 510 122 377
- Dz. bud.-rolna 48a Strupin Łanowy, 20zł/m2, tel. 510 231 734

KUPIĘ NIERUCHOMOŚĆ W CHEŁMIE
może być z nieuregulowanym stanem prawnym

telefon:
505 379 192
513 010 121

- Dz. handlowa usługowa budowl. 30a Wola Uhruska blisko woda ścieki, możl. podziału, tel. 534 564 129
- Dz. ok. 40a 10km od Chełma, tel. 795 911 698
- Dz. usługowo-bud. 11200m2 ze stawem Oksztów ul. Kwiatowa, 120.000zł, tel. 605 211 221
- Działka w Janowie, tel. 605 211 221
- Działki bud. w Oksztowie przy ul. Makowej 10-14a, tel. 691 641 561
- Działki budowlane w Janowie ul. Wallenroda, niezadrzewione, od 79.000zł, tel. 729 871 068
- Działki Podgórze gm. Chełm nr dz. 152, 153 (0,47ha, 0,75ha), 99.000zł, tel. 510 021 677
- Garaż 18m2 róg Lwowska/ Wolności, 45.000zł, tel. 605 963 913
- Gosp. rolne 3,76ha +budynki gosp. 220m2 +media Chorupnik gm. Gorzków, 130.000zł, tel. 721 649 947
- Gospodarstwo rolne 2ha +zabudowania Raciborowice przy trasie Hrubieszów, 125.000zł, tel. 601 070 770
- Grunt rolny 0,51ha Mołodutyn gm. Kamień nr dz. 135/1, tel. 510 021 677
- I AWP 45m2, 2pok. balkon czynsz 310zł wspólnota pusta, tel. 502 225 587
- Karłowicza 59m2, 3pok. balkon wc oddzielnie po remoncie gaz piwnica ChSM, tel. 507 982 778
- Kawalerka 32m2 IIIp. Dyrekcja Górna, tel. 729 482 394
- Kawalerka 35m2, tel. 729 297 308
- Kawalerka bezczynszowa 30m2 centrum lp., 160.000zł, tel. 697 497 817
- Kolejowa 47m2 balkon 2pok. meble wspólnota, tel. 514 844 734
- Las 1,26ha Rakołupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579
- Legionów Polskich 3pok. 62m2 garaż balkon gaz wspólnota, tel. 515 959 229
- Legionów Polskich 54m2, 2pok. wc z łazienką balkon gaz po remoncie, tel. 511 020 508

- Lokal 50m2 ul. Wojstawicka parter, 220.000zł, tel. 605 211 221
- M-2 z balkonem wyremontowane suche ciepłe niskie opłaty ul. 11 Listopada, tel. 666 863 478
- M-3, 36,5m2 IVp. ul. Piotra Skargi, tel. 781 945 185
- M-3, 53,88m2 Chełm, parter, balkon, blok z 2020r. wyk. pod klucz +nowe AGD, 314.000zł, tel. 669707262
- M-4 IIIp. 59,06m2 os. Słoneczne gaz balkon, parkiet nowe okna blok ociepl., 240.000zł, tel. 572 959 941

KUPIĘ DZIAŁKĘ W OKUNINCE
lub bliskiej okolicy -
może być z budynkiem
tel. 510 021 677

- M-4 IVp. os. Śródmieście wspólnota miesz. 56m2 gaz ziemny piwnica, tel. 501 590 672
- M-4, 48,9m2 lp. środkowe ul. Grota-Roweckiego, tel. 724 309 685
- M-4, 55m2 IIp. wolne balkon od pld. os. Dyrekcja, 236.000zł, tel. 601 169 899
- M-4, 60m2 ul. Połaniecka IVp. 3p+k+l+wc, tel. 607 812 313
- M-4, 61,20m2 IIIp. meble kuch. w zabudowie w cenie ul. Droga Męczenników, 289.000zł, tel. 605 963 913
- M-4, 65m2 IIp. gaz c.o. nowe okna KW blok ocieplony Rejowiec, 180.000zł, tel. 609 413 260 (po 17:00)
- M-4, 71m2 IVp. z wyposażeniem ul. Wolności, tel. 789 466 336
- M-4, 76m2 os. Dyrekcja IIp. wspólnota niski czynsz, 255.000zł, tel. 605 211 221
- Magazyn Oksztowska 1000m2, 2 wjazdy pusty biuro wc zaplecze, tel. 515 959 229
- Magazyn z zapleczem biurowo-socjalnym 268m2, 217.000zł, tel. 605 211 221

SPRZEDAM DOM PIĘTROWY o powierzchni 220 m² w Oksztowie, 2 km od Chełma, na działce ponad 11 arów, ogrodzonej wraz z budynkiem gospodarczym murowany 45 m² z dwoma stanowiskami garażowymi i kanałem samochodowym. Nieruchomość znajduje się przy głównej ulicy. Do budynku mieszkalnego prowadzą dwa niezależne wejścia. Dom ma podpiwniczenie: kuchnia, spiżarnia, kotłownia (piec c. o. na paliwo stałe, skład na węgiel), parter: 4 pokoje w tym jeden o powierzchni 25 m², łazienka, korytarz, piętro: 2 pokoje, kuchnia, łazienka. Jeden pokój ok. 25 m² z wyjściem na taras z zadaszeniem; na drugim tarasie znajdują się kolektory słoneczne. Dom posiada nowe okna drewniane na piętrze, okna PCV na poddaszu oraz na parterze oprócz dużego pokoju. Wnętrze domu jest słoneczne, przestronne. Dom jest podłączony do sieci wodnokanalizacyjnej MPGK. Ogród zagospodarowany nasadzeniami, stwarzający dużo miejsca do relaksu i wypoczynku, miłe sąsiedztwo. Atrakcyjna i spokojna lokalizacja. W pobliżu znajdują się: sklepy, szkoły, przedszkole, biblioteka, przystanki autobusowe, las. **Cena 590 000 zł**. Możliwość obejrzenia po uprzednim umówieniu się. Zapraszam do kontaktu.
Tel. 506 153 968, 502 182 682



SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE;

DO WYNAJĘCIA LOKALE

- Al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 95 m² - parter
- Al. M. J. Piłsudskiego 14 powierzchnia 510 m kw - I piętro restauracja "Lotos"
- Al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 4,4 m²
- Al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy ma usługi handlowe o powierzchni 22 m²
- ul. Rejowiecka 181 - powierzchnia 80 m².

DO SPRZEDAŻY: nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197m², działka gruntu 637 m kw.

Więcej informacji tel. 660 - 547 - 809

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

Transport na terenie Chełma GRATIS!

AS-TRANS Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

REMONTY BIUR MIESZKAŃ LOKALI

glazura - terakota - k/g - malowanie ☎ 607 452 099

INSTALACJE ELEKTRYCZNE

alarmowe monitoring

tel. 797-516-816

•Mickiewicza 28m2 czynsz 160zł wspólnota balkon, tel. 511 020 508

•Mickiewicza Ip. 3pok. gaz ogród ogrzewanie gazowe wspólnota, tel. 514 844 734

Mieszkanie 55m2 IIIp. Chełm Dolna Dyrekcja sprzedam, tel. 606 945 577

•Mieszkanie 38,2m2 parter 2pok. po remoncie bdb. lokalizacja, 190.000zł, tel. 515 193 377

•Mieszkanie 52m2 w bloku ul. Wolności, 250.000zł, tel. 667 181 100

•Mieszkanie 59,9m2 3p+k+t+wc parter, balkon, Wolności, tel. 503 043 545

•Mieszkanie 65m2 Ip. czynsz 218zł os. Bazyłany, tel. 605 211 221

•Mieszkanie 67m2 beczczynszowe, dz. 236m2, Różanka, 55.000zł, tel. 508 266 152

•Mieszkanie 74m2, 3p+k+t parter Wólka Tarnowska gm. Wierzbica, tel. 502 095 328

•Mieszkanie w bloku 53m2 ul. Wolności, 250.000zł, tel. 667 181 100

•Mieszkanie w kamienicy beczczynsz.32m2 pokój z aneksem IIp. Centrum, 136.000zł, tel. 605 963 913

•Parter Andersa 59m2, 3pok. czynsz 470zł balkon ogród piwnica, tel. 511 020 508

•Piłsudskiego 44m2, 3pok. balkon wc oddzielnie czynsz 450zł gaz, tel. 502 225 587

•Posiadłość - siedlisko 1100m2 dz. 2,4ha, 555.000zł, tel. 605 211 221

•Powstańców W-wy 3pok. balkon ChSM puste wc oddzielnie, tel. 511 020 508

SIEDLISKO, 0,5 ha, Teresin-Kolonia, c. 89.000 zł, tel. 735 532 375

•Siedlisko 0,5ha Teresin budynki mur. sad dojazd asf. 100m od trasy Chełm-Wojślawice, 89.000zł, tel. 505 379 192

•Stawy rybne zasilane ze źródeł 52ha i 4ha pod budynkami Świącica gm. Wierzbica, tel. 592 273 532

USŁUGI

Z.P.H.U. MAREX

- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazyłany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

SZAMBA BETONOWE

MONTAŻ Z TRANSPORTEM

15 lat doświadczenia
tel. 609 150 543

•Alarmy, Monitoring, Kontrola dostępu, Serwis, Naprawa komputerów i laptopów, tel. 606 784 123

PRZEPROWADZKI TRANSPORT

P.K. TRANS TEL: 500-152-192

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOLEY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

DOCIEPLENIE BUDYNKÓW

MALOWANIE ELEWACJI

☎ 607 452 099

TYNKI MASZYNOWE

– gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 604 210 111

BUDOWA I NAPRAWA

•2szt. drzwi wewnętrzne 70, 1szt. 80 białe, oddam gruz ok. 1 tony, tel. 512 495 004

•Betoniarz, tel. 530 791 500

•Bojler 140l ocieplony mało używany st. bdb. 200zł, okna z rozbiórki 22szt. oddam, tel. 694 729 722

•Bojler 140l węzownica grzejnik 80x60, 350zł, tel. 723 766 430

•Bojler elektryczny, tel. 512 374 275

•Brusy topolowe 6szt. dł. 6m, tel. 885 833 765

•Ceownik 5x5 kuty kątownik 4,5x4,5 belki drewniane 14x10 dł. 4mb, tel. 605 963 777

•Drzwi wewn. białe pokojowe 2szt. 80, łazienkowe 70, wc 60, tel. 782 425 175

•Gruz betonowy, kruszony - sprzedam, tel. 609 150 543

•Grzejnik Purmo Plan Compact 600x1400 FC22 dwupłytyowy siwy 2346W nowy tanio, tel. 531 874 533

•Hala stalowa 8,5x40,5m, tel. 609 150 543

•Jesion na blaty stołowe śr. 70-80cm, tel. 601 879 385

•Kabina prysznicowa 90cm półokrągła szkło głęboki brodzik, 300zł, tel. 791 450 657

•Klucz dynamiczny z nasadkami nowy 28-210 Nm, 89zł, tel. 602 703 315

•Młot pneum. nowy mały ciśnienie 6,3 b, 48zł, tel. 602 703 315

•Narzędzie wielofunkcyjne szlifierka, 99zł, tel. 602 703 315

•Odbiór 5 lub 6 worków cementu z budowy za darmo, jeśli komuś zalega, tel. 518 269 099

•Oddam 4 tony gruzu, tel. 515 196 411

•Oddam drzwi białe wewnętrzne 5szt. w tym łazienkowe, tel. 795 940 219

•Oddam gruz beton kamienie ok. 4 tony, tel. 515 196 411

•Oddam gruz, tel. 795 911 698

•Okna drew. z demontażu st. db. 110x170cm i 115x200cm, 30zł/szt. tylko ilości hurtowe, tel. 505 379 192

•Palety drewniane: jednorazowe i euro wym. 120x80, tanio, tel. 505 395 211

•Panele z demontażu kolor jesion 50m st. db., 150zł, tel. 695 302 621

•Parapety z blachy zewn. brąz 87x20 szt. 1, 240x20 szt. 2, 30zł/szt., tel. 602 703 315

•Piec Defro i komin, mały piec, tel. 664 097 489

•Piec Defro na eko groszek z zasobnikiem 2,5kW do c.o. domu 200m2 używany, 2.100zł, tel. 535 177 917

•Piec gazowy c.o. 1-funkcyjny „Świebodziec”, tel. 609 153 721

•Pistolet do malowania akrylami z agregatem, 98zł, tel. 602 703 315

•Płytki podłogowe mrozoodporne szare (gres) 33x33 ok. 17m2 nowe, 300zł, tel. 661 301 582

•Płyty drogowe - sprzedam, tel. 609 150 543

•Przęsło ogrodowe 180x180cm drewniane łukowe, 70zł, tel. 509 531 966

•Rusztowania warszawskie nowe, 57zł, tel. 825 766 825

•Rusztowanie warszawskie 11 ramek używane, 300zł, tel. 661 301 582

•Słupki żerdzie stemple deski świerk na pniu na deski krokwie szkło tafle 160x110x5mm, tel. 505 178 329

•Spawarka, gm. Wierzbica, tel. 696 168 321

•Styropian 3cm 45m2, wełna mineralna 8cm 27m2, kamień polny i owalny 3,5m3, tel. 694 278 711

•Szlifierka 2-tarczowa 230W łożyska różne wyprzedaż, tel. 609 153 721

•Szyby 125x106x3mm 7szt., 125x39x3mm 5szt., 10zł/szt., tel. 507 377 277

•Tanio - kabina prysznicowa 80cm, zlewozmywak do zabudowy zwykły, umywalka, tel. 725 001 780

•Ziemia z wykopów 50 wywrotek, 300zł wywrotka, tel. 511 218 024

MEBLE, AGD, RTV

•Blurko duże BRW, 2 fotele, komputer, rower, płyty winyl., monety srebrne stare i inne, tel. 518 935 177

•Dwie kanapy w dobrym stanie z pojemnikami na pościel w cenie 200zł, tel. 607 609 326

•Grzejnik akumulacyjny Farel Polam, tel. 504 377 961

•Kanapa - sprzedam, tel. 504 341 358

•Kanapa, tel. 504 341 358

•Komoda na taras do ogrodu do domu, szafka RTV st. bdb., tel. 509 619 839

•Komoda narożna witryna ciemny brąz 450zł, łóżko z materacem 140x200cm 750zł, tel. 501 302 027

•Konsola do gier PS4 Sony 500Gb, 2 pady, nowa nieużywana, pełna dokum., oryg. opak., tel. 797 879 644

•Kuchnia gazowa Polmetal sprawna, 120zł, tel. 515 196 411

•Łodówko-zamrażarka Polar sprawna, 220zł, tel. 515 196 411

•Łóżka młodz. z szufl. 2szt. VOX Safari 205x97cm pod materac 200x90cm, 220zł/szt., tel. 693 652 573

•Materac mało używany zagraniczny, tel. 516 187 049

•Meble kuchenne 8 elementów jasny brąz, 300zł, tel. 515 196 411

•Meble kuchenne sprzedam za symboliczną kwotę, tel. 724 484 428

•Meble meblóścianka Kalwaria st. bdb., 150zł, tel. 510 231 734

•Meble młodz. z biurkiem 300zł, tel. 782 425 175

•Meble niemieckie materace regały łóżka biurka szafy, tel. 506 094 800

MIELNICZENKO

TRANS-AGRO

SKUP ŻŁOMU

CENA od 750 zł/t

- KONKURENCYJNE CENY
- WAGA ELEKTRONICZNA
- ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM

Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

NAJTAŃSZE DREWNO

OPAŁOWE I KOMINKOWE

DĄB od 110 zł/mp

DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA

Dowozimy

Szeroki wybór **Zapraszamy na plac**

Nie przebiję nikt! **PALIMY CENY!**

TARTAK ZOLD WOOD, Rakotupy Duże
tel. ☎ 513-303-650 ☎ 514-725-380

•Okap biały kuchenny Amica 50cm st. db., 80zł, tel. 696 088 122

•Opiekacz elektr. na gorące powierze do pieczenia i smażenia bez oleju, nowy tanio, tel. 505 395 211

•Piecyki gazowy oraz elektryczny przenośne st. bdb., 130zł, tel. 507 333 637

•Pralka automat st. bdb., kuchnia z piekarnikiem gazowa na butlę, 330zł, tel. 507 333 637

•Pralka automatyczna Bosch Maxx5 sprawna 100% 400zł, szafa 150zł, możli. dowozu, tel. 790 287 128

•Pralka Elektrolux sprawna, 280zł, tel. 515 196 411

•Sofa po renowacji z okresu międzywojennego dębowa, szafka RTV, tel. 509 619 839

•Stolik RTV, krzesło obrotowe, szafka na bieliznę, maszyna Singer wybieranie haftów, tel. 516 303 079

•Szafa 2drz. drew. z lat 40., szafa 3drz. jasna, tapczan, wersalka, TV Samsung, Thomson, tel. 518 420 439

•Telewizor 21" i magnetowid Panasonic, tel. 504 377 961

•Telewizor Panasonic 21", magnetowid Panasonic, tel. 504 377 961

•TV LED płaski 29 cali, tel. 507 377 277

•Wersalka +2 fotele st. bdb., tel. 698 166 546

•Zamrażarka Polar 3 szuflady poj. 60l sprawna, 120zł, tel. 515 196 411

•Zmywarka Bosch srebrna szer. 60cm (grzałka do wymiany), 250zł, tel. 785 462 775

•Żelazko el. krawieckie z lat 60-tych, tel. 504 377 961

SPORT, ZDROWIE I URODA

•Elektryczny wózek inwalidzki max udźwieg 140kg +ładownia do akumulatora, 1.500zł, tel. 600 038 914

•Łóżko rehabilitacyjne, 800zł, tel. 505 129 628

•Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967

Rower Specialized na kołach 26" - sprzedam, tel. 500 239 180

MARIUSZ USYDUS

usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIAKĄ POLIURETANOWĄ

TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE

PODŁOŻA Z MIXOKRETA

ELEWACJE

☎ 501 145 125 usydus@gazeta.pl
www.usydusm.pl

OLEK TRANS

HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK

www.olek-trans.pl

eprasa.pl ee54ed4db2

ROLNICTWO
I OGRODNICTWO

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, tel. 669 681 711

- Agawy aloes piwonie juki floksy kany hortensje niezapominajki mięta pigwa papryka ozdobna i inne, tel. 798 020 263
- Agregat talerzowy 3m, pług Rabe-Werk, siewnik zboż. 3m, ziemniaki jadalne, jęczmień, tel. 507 312 242
- Brony 3-polowe szer. 2,7m, tel. 607 210 548
- Brony 4 pługi 3-2 opryskiwacz 300l opony 900x20 oś przyczepki, 1.200zł, tel. 691 742 826
- Brony 4, pługi 3-2, opryskiwacz 300l, oś z kołami przyczepki, wóz platforma metal., tel. 691 742 826
- Ciągnik SAM silnik diesla koła 16 sprawny, 1.800zł, tel. 884 999 347
- Części do C330, przepusty drog. zgrabiarka, kosz do żmijki, śrutownik, rozrzutnik, kierat, tel. 787 498 304
- Działka 300m2 w ROD „Malwa” ul. Bursztynowa, tel. 515 368 899
- Działka 300m2 z domkiem w ROD „Malwa”, częściowo obsiana, tel. 790 682 189
- Działka ROD z domkiem i oczkiem wodnym - sprzedam, tel. 511 545 031
- Facelia i koniczyna czerwona - sprzedam; kupię kosiarkę osa, tel. 798 077 222
- Facelia tel. 600 812 341
- Fasola Jaś karłowy, Chełm, 6zł, tel. 505 468 817
- Gniotownik zboż. i kukur. nowy, hebel el. ręczny 380V, silnik el. 11-15-20 kW 1420 obr., tel. 505 379 990

Grzyby marynowane i suszone - możliwość wysyłki, tel. 794 294 252

- Jęczmień, sadzeniaki ziemniaków - sprzedam, tel. 699 826 473
- Kabel siłowy 4-żyłowy w osłonie gumowej 36m st. bdb., 400zł, tel. 887 788 751
- Kombajn zbożowy Bizon Z056, 84r. st. bdb. żniwa wykonał bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060, 669 603 896
- Kosiarka rotacyjna 105L, wicher 5gw., tel. 661 426 168
- Krajzega płużek konny kosiarka rot. siewnik beczki 200l betoniar-ka przyczepka do ciąg., tel. 530 791 500
- Krokodyl euro ramka do obornika, 2.100zł, tel. 604 248 301
- Kultywator do ciągnika sieczkar-nia na WOM trybówka pompa do białkowania, tel. 501 062 008
- Kwiaty doniczkowe różne m. in. palma, paprocie, koleusy, filodendron i inne, od 5zł, tel. 516 194 007
- Ładowacz Troll siłownik opona przednia itp. MTZ 82, tel. 662 840 697
- Maszyna do wiercenia studni, silnik elektr. 7,5-11-15-30 KW, spawarka transf. 230V, tel. 505 379 990
- Motoreduktor, szlifierka stołowa 380V, rębak do gałęzi, silnik 380V 5,5 2,2 1,5kW imadło, tel. 694 521 003
- MTZ 82, przyczepa D47, opryski-wacz 1000l, widły do tura, opony przód MTZ 82, tel. 600 990 899
- Oddam koryta kamionkowe dla trzody 10szt. okolice Krasnego-stawu, tel. 698 578 100
- Oddam siano za darmo ze stodoły luzem, tel. 825 645 513
- Okucie wozu żelaznego, 150zł, tel. 501 590 672
- Opryskiwacz 400l zawieszany do ciągnika, 1.250zł, tel. 722 275 651
- Opryskiwacz 450l lance 10m 500zł, śrutownik na kamienie 100zł, tel. 607 901 605

- Opryskiwacz ciągnikowy zawieszany 400l st. bdb., 1.250zł, tel. 722 275 651
- Owies paszowy ok. 0,5t, Macoszyn, 50zł, tel. 600 754 213
- Pługi 4, daszek do T25, listwy z wiatrakami do rozrzutnika, 2 pary drzwi plastik., tel. 516 632 479
- Pługi 5-skibowy 2015r.Stal-Tech st. db. zabezpieczenie śrubowe, 2.500zł, tel. 609 260 856
- Prasa kostka Sipma PK4011 hyd. sterowana 2012r. mało używana st. bdb., 22.000zł, tel. 601 927 117
- Prasa Z224, opryskiwacz Segui- p 3200l w całości lub na części, ziemniaki, cebula, tel. 609 093 356
- Przetrzaskarko-zgrabiarka, tel. 506 679 564
- Przyczepa 1oś. 4t, pługi 3skib. grudziądzkie, wóz konny z zaczepem do ciągnika, tel. 517 042 050
- Przyczepa 3,5t zarej., rozrzutnik obornika 2 osie przyczepa 3,5t piasty felgi, 6.100zł, tel. 691 742 826
- Przyczepa samozbierająca T-124, tel. 506 679 564
- Pszczoly +ule warsz. poszerzone lub dadanta, 500zł, tel. 722 275 651
- Pszenżyto owies pszenica siano i słoma w belach ze stodoły, tel. 793 851 381
- Ramki nowe dadanta i warsz. posz. 2zł/szt. używane 1zł/szt., kraty ogrodowe i inne, tel. 694 729 722
- Reduktor kątowy, wózek pod silnik, wałek heblarki, pompa wody, butla na powietrze 50l, tel. 694 521 003
- Rozdrabniacz bijakowy do ziarna, tel. 885 534 069
- Rozrzutnik 2oś. ciągnik bez siln. +podnośnik, wóz platf. 400x180x40 światła zaczep, kos, tel. 574 650 975
- Rozrzutnik nawozu 2018r. Wropol Junior 800kg st. bdb., 3.900zł, tel. 601 927 117
- Rozrzutnik obornika 1990r. z Brzegu, 4.500zł, tel. 604 248 301
- Rozsiewacz nawozów lejek, tel. 505 536 190
- Rozsiewacz nawozu Amazone, platforma do ciąg., agregat Lemken 2,5m 24łap. gruber, tel. 506 291 700
- Rozsiewacz nawozu, zgrabiarka 7-gwiazdowa, tel. 721 218 099
- Sadzonki brzozy, bulwy topinamburu od cukrzycy, siewnik NRD, tel. 512 396 552
- Schładzalnik do mleka 1200l wycinak szczękowy 150cm kukurydza płuczka do buraków, tel. 515 302 156
- Siano w belach, gm. Siedliszcze, 30zł, tel. 721 201 952
- Siewnik 3m 2012r. Warfama sterowanie hydrauliczne dużo funkcji st. bdb., 12.000zł, tel. 601 927 117
- Siewnik NRD 600zł, sadzonki brzozy, bulwy topinamburu od cukrzycy, sosna 3-letnia, tel. 512 396 552
- Siewnik zbożowy - tanio sprzedam, tel. 607 823 554
- Siewnik, kosiarka, przyczepa 1oś. do ciągnika, silnik 5,5kW, opielacz konny, betoniar-ka, tel. 530 791 500
- Silos Michał 5t zbiornik wannowy 1200l wycinak szczęk. 1,5m płuczka do buraków z siln., tel. 515 302 156
- Słoma w belach 120x120 z pszen-żyta 30zł, opielacz konny do ziemniaków, tel. 511 817 227
- Spawarka, gm. Wierzbica, tel. 696 168 321
- Sprężarka nowa typ HS1151X do ciągnika, 200zł, tel. 516 857 058
- Sprzęt pszczelarski, ramki nowe, wózek do przewozu uli i beczek, transportówki, inne, tel. 694 729 722
- Stawy rybne zasilane ze źródeł 52ha i 4ha pod budynkami Święcica gm. Wierzbica, tel. 592 273 532
- Stertownik do słomy i siana, 1.300zł, tel. 663 185 591

- Świerk srebrny pospolity, tuje brabant szmaragd, sosna, jodła, juki ogrodowe, 1-15zł, tel. 511 275 733
- Traktorek kosiarka MTD sprawny możliwy transport, 2.950zł, tel. 880 346 057
- Ule dadanta z pszczołami, tel. 605 647 451
- Ule składane 3szt. 250zł/szt., ule warszawskie poszerz. 2szt. 350zł/szt., Krasnystaw, tel. 508 016 260
- Ule warszawskie poszerzone lub dadanta z pszczołami, 500zł, tel. 722 275 651
- Ule z pszczołami ramka wielkopolska, tel. 796 858 520
- Ursus 1224, 83r. tur przedni napęd zarej. sprawny 34.000zł lub zamienię na mniejszy, tel. 883 511 598
- Waga rolnicza na odważniki pług płużek i kosiarka konna stoł stolarski, tel. 501 062 008
- Wał posiewny ciężki gładki szer. 2m, 2.200zł, tel. 888 360 129
- Wał posiewny gładki ciągany 2m; śruba rzymska nowa 50zł; obciążniki kół C360, 70zł, tel. 888 360 129
- Wałek piły, piły spalin., okna autob., sieczkarnia ręczna, wirówka do mleka, oś Syreny, tel. 693 368 357
- Wóz platforma z zaczepem 16 światła okol. Chełma, tel. 501 964 840
- Wyka i gorczyca na siew, sorgo, proso, kukurydza, tel. 515 093 567
- Wyka jara, Wierzbica Osiedle, 2,50zł, tel. 781 279 321
- Zetor Major 3011 części - do skrzyni biegów tryby wałki pompa paliwowa, tel. 517 042 050
- Ziemniaki 40zł/100kg, tel. 500 523 934
- Ziemniaki do karmienia bydła 800kg, ziemniaki jadalne 400kg, tel. 501 458 541
- Ziemniaki drobne, 0,50zł, tel. 506 678 513
- Ziemniaki jadalne Bellarosa i Lord, przetrzaskacz do siana do ciągnika, silnik S320 18KM, tel. 785 010 551
- Ziemniaki jadalne z ekologicznej uprawy Korona, Vinietta, Tajfun, tel. 697 406 653
- Ziemniaki sadzeniaki z dostawą transport gratis, tel. 735 449 249
- Ziemniaki sadzeniaki, żmijka do zboża - sprzedam, tel. 33 889 056
- Żmijka nowa czerwona augustowska, 3.800zł, tel. 509 499 968

ZWIERZĘTA



Do oddania kilkutygodniowe szczeniaczki (po dużej mamie), Siedliszcze, gm. Wola Uhruska, Tel. 512 054 567

- Boki i szaryki czerwone budapeszty masłowe, tel. 511 726 923
- Buda dla małego psa, tel. 511 817 227
- Buda dla psa solidnie wykonana z dębowego drewna, tel. 825 634 030
- Cielaki byczek i jałoweczka, tucznik, tel. 505 536 190
- Gołębie szaryki czerwone czarne ryżaki 16szt. (likwidacja), 12zł/szt., tel. 692 079 985
- Gołębie tiplery angielskie wysokolotne z wolnego oblotu nie z woliery ganiane, 15zł, tel. 601 659 089
- Indyki odchowane, tel. 691 189 932

- Jaja indyków kolorowych - sprzedam, tel. 668 179 810
- Jaja lęgowe kury jersey giant 5zł/szt., kogut jersey giant, tel. 606 349 718
- Klacz 6-letnia żrebna kasztanka, tel. 609 232 209 (po 16:00)
- Krowa zacielona wysokocielna czerwono-biała spokojna okol. Chełma, tel. 501 590 880
- Króliki belgijskie i mieszańce samce i samice zdrowe do dalszego chowu od 30zł, tel. 603 853 563
- Króliki dorosłe samce kalifornijskie i nowozelandzkie, od 50zł, tel. 600 267 475
- Króliki kalifornijskie nowozelandzkie samice zakoczone i młode, tel. 885 534 069
- Kupię samice królika kotne pow. krasnostawski, tel. 825 775 481 (po 20:00)
- Kurczaki 2tyg. rasa jersey giant, 25zł/szt., tel. 606 349 718
- Kurki, koguty, brojlery i kaczki - odchowane sprzedam, tel. 600 589 786
- Oddam kota w dobre ręce rasowego, Chełm, tel. 607 701 200
- Ogierek 6mies. z pochodzeniem (rodzice na miejscu) okol. Chełma Leszczany, 6.300zł, tel. 506 486 109
- Owce i jagnięta, tel. 519 382 471
- Pawie królewskie roczne, kury pawi 4-letnie, 250zł, tel. 663 115 031
- Prosięta sprzedam 6tyg. zarejestrowane, Krasnystaw, tel. 503 085 928

NAUKA

- Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565
- Angielski u n-la z cert. z Cambridge w. poziomy korepetycje tłumaczenia konwersacje, 25zł/h, tel. 797 423 541
- Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje, doświadczenie, dojazd, tel. 692 961 635
- Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730
- Matematyka - wszystkie poziomy, egzamin 8-klasa, on-line lub dojazd, doświadczenie, tel. 608 658 546
- Matematyka uzupełnianie wiedzy wszystkie poziomy u nauczyciela podwójnie zaszczepionego, tel. 692 960 655

DAM PRACĘ

- Poszukuję osoby (emerytki) do sprzedaży mięsa i wyrobów wędliniarskich z samochodu przy ul. 3 Maja, praca na umowę zlecenie, tel. 609 116 156
- Pracowników budowlanych, tel. 609 150 543

PRACA W NIEMCZECH DLA:

- Kierowców z C i E
- Mechanika do ciężarówek
- Lakiernika
- Budowlańca z doświadczeniem

+49 163 4338030



PRACUJ JAKO OPIEKUNKA SENIORÓW W NIEMCZECH I ZADBAJ O SWOJĄ PRZYSZŁOŚĆ

9400 zł*
na rękę w 45 dni

+ 200€ za referencje
* od 150 do 250€ za polecenie nowych Opiekunek

PEWNE ZATRUDNIENIE, BEZPIECZNA PODRÓŻ, ATRAKCYJNE WYNAGRODZENIE

Zadzwoń! Zamość, Tel. 789 218 013

Praca w Holandii

■ PRODUKCJA ■ LOGISTYKA
■ ROLNICTWO ■ OGRODNICTWO

☎ 533 966 678

www.workcentre.com.pl

Firma
Pro-Project
Henryk Kartaszyński

zatrudni na stanowisku:

TOKARZ

Miejsce pracy: Okszów,
tel: 668 024 874, 606 161 554

Biuro projektowe poszukuje inż. budownictwa ogólnego (studenta), wymagana biegła obsługa AutoCAD, tel. 504 710 807, studio@naff.pl

Poszukiwany pracownik ogólnobudowlany, tel. 690 200 240, 781 143 267

- Roznoszenie ulotek, bloki, Chełm, tel. 515 959 229

SZUKAM PRACY

- Aktor, animator, warsztatowiec, doświadczenie w pracy z każdą grupą wiekową, na własnej działalności, tel. 781 393 047

 Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie CENTRUM KSZTAŁCENIA tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl	
Agent celny	maj 2021 r.
Obsługa komputera Word, Excel, Internet	maj 2021 r.
Budowlane – różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.)	maj 2021 r.
Szkolenia okresowe dla wszystkich grup zawodowych	maj 2021 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	maj 2021 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	maj 2021 r.
Kadrowo – placowy z obsługą sekretariatu	maj 2021 r.
Kasjer walutowy	maj 2021 r.
Kierowca wózków jezdniowych	13 maja 2021 r. godz. 15.00
Kucharz małej gastronomii	maj 2021 r.
Kurs kroju i szycia	maj 2021 r.
Księgowość z obsługą komputera	maj 2021 r.
Obsługa kas fiskalnych	maj 2021 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	maj 2021 r.
Obsługa płt spaliniowych i kosiarek	maj 2021 r.
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	maj 2021 r.
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	maj 2021 r.
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	maj 2021 r.
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	maj 2021 r.
Ślusarz/Tokarz/Frezer	maj 2021 r.
Diagnosta samochodowy	maj 2021 r.

Chełmianka nie dała Bratu szans



BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA – CHKS CHEŁMIANKA CHEŁM 0:8 (0:5)

0:1 – Mazurek (13 karny), 0:2 – Brzozowski (18), 0:3 – Kanarek (30), 0:4 – Kanarek (31), 0:5 – Brzozowski (41), 0:6 – Ciołek (84), 0:7 – Ciołek (85), 0:8 – Myśliwiecki (89).

BRAT: Jopek - Książuk, Pachuta (73 K. Szadura), Zdunek, Szczepaniuk, Wójcik (83 Mariusz Korszun), Piatek, Arnold Kister (68 Witka), Suduł (16 Aleksander Urbanski), K. Sawa (46 Malinowski), Dubaj.

ChKS: Szymkowiak – Wołos (46 Bonin), Mazurek (46 Sasiadek), Maliszewski, Giletycz, Wawryszczuk, Bednara (46 Brzowski), Prytuliak (85 Ciołek), Brzozowski (46 Grądz), Kanarek, Myśliwiecki.

Sędziowali: **Wojciech Wójcik** jako główny oraz **Radosław Sieraj** i **Dariusz Harko**. Mecz bez udziału publiczności.

Okręgowy finał Pucharu Polski miał zdecydowanego faworyta – piłkarzy Chełmianki. Podopieczni Tomasza Złomańczuka postanowili już w pierwszej połowie rozstrzygnąć losy meczu, by oszczędzać

siły przed kolejną ligową konfrontacją.

Mecz pucharowy był okazją do tego, by trener Chełmianki, Tomasz Złomańczuk dał więcej minut na boisku zawodnikom, którzy w lidze najmniej grają. Dlatego też od pierwszej minuty w drużynie gości pojawili się **Jakub Szymkowiak**, **Michał Maliszewski** i **Michał Wawryszczuk**. Na ławce usiedli za to **Sebastian Ciołek** oraz **Tomasz Brzowski** i **Grzegorz Bonin**.

Początek spotkania mógł przynieść niespodziankę, choć od pierwszego gwizdka sędziego zarysowała się wyraźna przewaga trzecioligowca. W 10 min. Szymkowiak źle jednak wybił piłkę z własnego pola karnego, przejął ją **Sebastian Suduł** i widząc, że bramkarza Chełmianki nie ma między słupkami, zdecydował się na natychmiastowy strzał. Piłka o centymetry minęła bramkę gości. Trzy minuty później w polu karnym Brata został sfalowany **Przemysław Kanarek**. Sędzia **Wojciech Wójcik** nie miał wątpliwości i wskazał na jedenasty metr. Karnego na gola pewnym strzałem zamienił **Łukasz Mazurek**. Kolejna szybka akcja Chełmianki zakończyła się drugim

trafieniem. Tym razem w roli środkowego napastnika świetnie spisał się **Dawid Brzozowski**, który sprytnie ograł obrońcę i płaskim strzałem przy słupku nie dał żadnych szans **Kamilowi Jopkowi**. Goście nie zwalniali tempa, a Brat gubił się i popełniał proste błędy. W 30 min. **Michał Wołos** minął kilku obrońców, niczym tyczki słalomowe, zagrał wzdłuż bramki, a Kanarek z metra dopełnił formalności. Dwa kolejne gole dla Chełmianki były bardzo podobne. Szybko, bo już w 31 min. na strzał zza pola karnego zdecydował się **Hubert Giletycz**. Jopek odbił piłkę przed siebie, a największym sprytem wykazał się Kanarek, którego dobitka wylądowała w siatce. Dziesięć minut później z dystansu tym razem uderzył **PaWEł Myśliwiecki**, bramkarz Brata nie złapał piłki, dopadł do niej Brzozowski i strzelił nie do obrony. W międzyczasie na listę strzelców mógł wpisać się Myśliwiecki, który popisał się ładnym „szczupakiem”, ale tym razem Jopek zdołał obronić. W 39 min. swoją szansę na honorowego gola mieli gospodarze. **Jakub Dubaj** nie trafił jednak do siatki w stuprocentowej sytuacji.



W drugiej połowie Chełmianka kontrolowała przebieg boiskowych wydarzeń, szanując piłkę i czując na kolejne okazje. Brat natomiast bardzo chciał zdobyć choćby jednego gola i miał dwie bardzo dobre szanse, których nie potrafił jednak wykorzystać. W 80 min. na boisku pojawił się Sebastian Ciołek. Tyle że nie między słupkami, a w... ataku. Podstawowy golkeeper gości stał się bohaterem końcówki meczu. Zdobył dwa gole i zaliczył jedną asystę. W 84 min. wykorzystał podanie od Myśliwieckiego i mocnym strzałem z 8 m wpakował piłkę do bramki. Ta jeszcze odbiła się od słupka. Minutę później Ciołek znów był tam gdzie powinien, dopadł do bezpańskiej piłki i bez zastanowienia huknął z 10 m, i Jopek był bez szans. W 89 min. po szybkim rajdzie lewą stroną boiska, zagrał do Myśliwieckiego, który zakręcił obrońcami oraz bramkarzem i ze stoickim spokojem umieścił piłkę w pustej bramce, zdobywając ósmego gola dla swojej drużyny.

Tym samym Chełmianka wywalczyła trzynasty na szczelbu okręgu Puchar Polski w ciągu ostatnich 20 lat. Aż osiem razy triumfowała w ostatnim dziesięcioleciu. Piłkarze Chełmianki we wtorek 18 maja poznają swojego rywala w półfinale Pucharu Polski na szczelbu wojewódzkim. Ich przeciwnikiem mogą być Orleńscy Radzyń Podlaski – zdobywca Pucharu w okręgu lubelskim, Tomasovia Tomaszów Lubelski – zdobywca Pucharu w okręgu zamojskim oraz Wisła Puławy lub Avia Świdnik. Finał lubelski między tymi zespołami odbędzie się 26 maja. Półfinały zostaną rozegrane 9 czerwca. Należy pamiętać, że zespół Chełmianki na ostatnich sześć finałów wojewódzkich wystąpił w aż pięciu, z czego cztery wygrał.

Puchar dla zwycięzcy oraz medale dla uczestników okręgowego finału wręczali **Zbigniew Bartnik**, szef Lubelskiego Związku Piłki Nożnej oraz **Anatol Obuch** – wiceprezes LZPN i prezes ChOZPN. (d)



Start wyrwał remis



**KŁOS GMINA CHEŁM – START KRAS-
NYSTAW 2:2 (2:0)**

1:0 – **Fornal** (12), 2:0 – **Wójcicki** (45),
2:1 – **Ciechan** (76), 2:2 – **D. Sołdecki**
(90+4 karny).

KŁOS: Wojtusiak – Rutkowski, Poznański,
Kowalski, Adamski, Fornal, Flis, K. Rak,
Mazur (65 Jabłoński), J. Rak (61 Dąbrow-
ski), Wójcicki (76 Krawiec).

START: Krupa – Wojciechowski, Saj,
Kraiko, Jaroszek (58 Piwko), Ciechan, D.
Sołdecki, Chariasz, Lenard, J. Sołdecki,
Szponar (53 Florek).

Sędziował **Paweł Tucki** (Zamość). Żółte
kartki: **Flis, Fornal, Poznański** (K), **Cha-
riasz, D. Sołdecki, Kraiko** (S).

Dla obu zespołów było to arcyważne
starcie. Kłós w przypadku wygranej po-
większyłby przewagę nad Startem do 9
punktów. Krasnostawianie natomiast, gdy-
by przegrali, mocno pogorszyliby swoją sy-
tuację w tabeli. Ostatecznie w Rozdźałowie
po ciekawym i emocjonującym do ostat-
niego gwizdka sędziemu meczu, nastąpił
podział punktów.

- Przyjechaliśmy tu po zwycięstwo, ale
remis szanujemy i cieszymy się z niego
– mówił po spotkaniu trener gości, **Marek
Kwiecień**. Szkoleniowiec Startu mocno na-
rzekął na stan płyty boiska. – O ile w Biało-
polu była świetna murawa, o tylu w Roz-
dźałowie jedna z najgorszych w tej lidze.
Boisko przeszkadzało w grze – dodał.

Trener gospodarzy, **Zbigniew Wójcik**,
jeszcze przed pierwszym gwizdkiem uczuł
swoich zawodników na **Daniela Chariasza**.
– Nie dopuszczamy do rzutów wolnych, bo
Chariasz potrafi technicznie uderzyć i za-
skoczyć bramkarza – przestrzegał swoich

podopiecznych.
Pierwsza część spotkania należała do
Kłosa. Gospodarze byli lepsi od rywali pod
każdym względem i zasłużenie prowadzili
różnicą dwóch goli. Po zmianie stron Start
się obudził, ruszył odrabiać straty i ze-
pchnął przeciwnika do momentami bardzo
głębokiej defensywy. Determinacją i wiarą
w korzystny wynik rzutem na taśmę urato-
wał jeden punkt.

Pierwsze 10 minut w wykonaniu gości
nie było jednak złe. W 6 min. z lewej stro-
ny na bramkę miejscowych uderzał **Marek
Szponar**, ale strzał był za lekki, by zaskoczyć
Konrada Wojtusiaka. Odpowiedź Kłosa była
piorunująca. W 12 min. **Paweł Wójcicki**
dostrzegł niepilnowanego w polu karnym
przeciwnika **Pawła Fornala**. Filigranowy
pomocnik gospodarzy zakreślił obrońca-
mi i ze stoickim spokojem posłał piłkę w
długi róg bramki **Krystiana Krupy**. Start
chciał ruszyć do ataku, ale nie miał żadne-
go pomysłu na dobrze zorganizowanego
w defensywie przeciwnika. Długo, górne
piłki w kierunku ofensywnych zawodników
bez problemów przejmowali rośli obrońcy
Kłosa, **Artur Rutkowski** i **Emil Poznański**.
Gościom gra kompletnie nie kleiła się, do
przerwy nie oddali już ani jednego celnego
strzału na bramkę Wojtusiaka. A Kłós szu-
kał kolejnych okazji. Najlepszy nie tylko w
szeregach miejscowych, ale i na boisku,
Wójcicki w 36 min. po indywidualnej ak-
cji i ograniu kilku obrońców posłał piłkę
tuż obok bramki. Przed zejściem do szatni
znów z bardzo dobrej strony pokazał się
Wójcicki. Zbiegł z piłką z prawego skrzydła
do środka, minął trzech rywali, założył
„siatkę” **Dawidowi Sołdeckiemu** i uderzył

z 20 m w długi róg. Piłka skozłowała przed
Krupą i wpadła do siatki. Wydawało się, że
Kłós jest na najlepszej drodze do zdobycia
kompletu punktów.

W drugiej połowie jeszcze pierwsze
dziesięć minut należało do gospodarzy, ale
później z każdą minutą coraz lepiej grali pił-
karze Startu. Ich przewaga rosła, choć Kłós
starł się nie dopuszczać rywali do bramko-
wych sytuacji. Krasnostawianie dopiero w
66 min. poważnie zagrozili bramce Wojtusi-
ka. Po rzucie rożnym bliski zdobycia kon-
taktowego gola był **Karol Wojciechowski**,
lecz z kilku metrów przestrelili. Dwie mi-
nuty później świetną okazję miał Chariasz.
Uderzył technicznie z 14 m, jednak piłka
poszybowała tuż nad poprzeczką. Start ze-
pchnął gospodarzy do głębokiej defensywy
i szukał trafienia, które dałoby mu nadzieję
na korzystny wynik. W 72 min. kontrower-
syjną decyzję podjął sędzia **Paweł Tucki**. W
polu karnym Kłosa upadł **Kryspin Florek** i
przyjezdni zaczęli domagać się jedenast-
ki. Zawodnik Startu mógł zostać kopnięty
przez przeciwnika, jednak arbiter, który
był blisko akcji, nie dopatrzył się przewi-
nienia. Innego zdania był trener Kwiecień,
który uważał, że jego drużynie należało się
„wapno”. W końcu w 76 min. goście dopięli
swego. Po rzucie wolnym i dośrodkowa-
niu Chariasza, Dawid Sołdecki zgrał piłkę
głową, a w polu bramkowym powstało po-
tworne zamieszanie. Najwięcej zimnej krwi
zachował 17-latek **Miłosz Ciechan**, który z
najbliższej odległości wpakował piłkę do
siatki. Krasnostawianie uwierzyli, że mogą
jeszcze uratować punkt i postawili wszyst-
ko na jedną kartę. Kłós natomiast w samej
końcówce zaczął się coraz bardziej gubić.
Zabrakło zawodnika, który poszanowałby
piłkę i przeniósł ciężar gry na połowę prze-
ciwnika. Wyprowadzane kontrataki przez
miejscowych kończyły się na ogół na 30
metrze. **Michał Saj** i **Jurij Kraiko** byli czuj-
ni, nie kalkułowali. Start z kolei uparcie dą-
żył do wyrównania. W 83 min. z dystansu
huknął Chariasz, lecz niecelnie. W 89 min.
po wrzucie z wolnego głową uderzał **Rado-
sław Lenard**, ale i on nie trafił w bramkę.
W końcu w czwartej minucie doliczonego
czasu gry Florek wziął na siebie dwóch
obrońców rywali i gdy przyjmował piłkę w
polu karnym, został kopnięty przez jednego
z nich. Sędzia nie miał żadnych wątpliwości
i podyktował jedenastkę. Karnego na gola
pewnym strzałem zamienił Dawid Sołdecki,
ratując tym samym jeden punkt.

Kłós w kolejnym meczu, w sobotę 22
maja, zagra u siebie ze Spartą Rejowiec Fa-
bryczny, zaś Start w niedzielę 23 bm. zmie-
rzy się z Gryfem Gmina Zamość. Początek
obu spotkań o 17.00. **(d)**



Medale chełmskich karateków



**Zawodnicy i zawodniczki chełmskich
klubów Karate Kyokushin – Satori i Kan-
ku – wzięli udział w szóstym między-
narodowym turnieju karate kyokushin
Przełęcz Cup. Z sukcesami.**

Zawody odbyły się w Dukli. Wystarto-
wało w nich 15 klubów, w sumie 220 kara-
teków, w tym chełmianie z Kanku i Satori.
Sportowcy ChSKK Satori zdobyli siedem
medali. W kata brąz wywalczyła **Zuzanna**

Jaszcuk, a w kumite złoto zdobyli **Tycjan
Bielak** i **Mateusz Hurko**, a brąz: **Dagmara
Kozak**, **Adam Wójtowicz**, **Jakub Olasek** i
Filip Sierpiński. W klasyfikacji drużyno-
wej Satori zajęło 8 miejsce. - To w tak do-
brze obsadzonym turnieju zadowalająca
lokata, biorąc pod uwagę bieżącą sytuację
związaną z pandemią - komentuje **Barło-
miej Zakrzewski** - szkoleniowiec Satori.

Z tej samej imprezy Klub Karate Ky-

okushin Kanku przywiózł jeden medal.
Brąz go w kumite w kat. kadetek wywal-
czyła **Estera Szopa**. Pozostali zawodnicy
Kanku, **Marcel Rojek** i **Karina Wojciszko**,
pomimo wielkiej woli walki, musieli uznać
wyższość przeciwników. Sędzią maty w
kata i kumite był sensei **Krzysztof Kozioł**
(1 Dan), a zawodników **Krzysztof Kozioł**
(3 Dan), a zawodników **Waldemar Kozioł**
(3 Dan). **(k)**

Stadion w Końskowoli jak zaczarowany

**POWIŚLAK KOŃSKOWOLA – VICTORIA
ŻMUDŹ 2:0 (0:0)**

1:0 – **Sulek** (70), 2:0 – **Pryliński** (82).

VICTORIA: Zapał (70 Perdun) – Przycho-
dzień, Brzozowski, Kazubski, Bartnik (72
Persona), Stańczykowski, Scibior, Warecki
(46 Bielecki), J. Sawa (70 K. Sawa), Łub-
kowski (61 Misiurek), Kashay.

Victoria Żmudź w czwartej lidze gra od
2012 roku, Powiślak Końskowola nato-
miast awansował do niej rok później. Jes-
zcze nigdy podopieczni **Piotra Molińskiego**
w starciu z Powiślakiem na jego terenie nie
zdobyli nawet jednego punktu. – Myśleli-
śmy, że tę złą passę przerwiemy w sobotę,
ale niestety, rywale znów byli górą. Boisko
w Końskowoli jest chyba jak zaczarowane.
Nie wiem, może jakieś fatum nad nami
wisi? – żartuje szkoleniowiec.

Pierwsze 30 minut nie zapowiadało koń-
cowej porażki piłkarzy ze Żmudzi. – Domi-
nowaliśmy w tym okresie, narzucając swój
sposób grania. Powiślak nie zrobił nawet
pół akcji – opowiada Piotr Moliński.

Wszystko w grze gości popsuło się po
dwóch kwadransach. – Zaczęliśmy grać
słabiej, mecz wyrównał się, w zasadzie ani
jedna, ani druga drużyna nie stworzyła sobie
jakichś stuprocentowych sytuacji do zdo-
bycia gola. Po zmianie stron obraz gry nie
zmienił się, spotkanie było wyrównane aż do
momentu zdobycia przez gospodarzy pierw-
szego gola – ocenia szkoleniowiec Victorii.

Artur Sulek zbiegł z piłką z prawej strony

do środka, oddał mocny strzał przy samym
słupku i piłka nieoczekiwanie zatrzępotnęła
w siatce. – **Marcin Zapał** pewnie odbiłby
ją, ale gdy ruszał z interwencją, poczuł ol-
brzymi ból w operowanym niegdyś kolanie,
spóźnił się i nie zdołał już obronić strzału.
Okazało się, że odnowiła mu się stara kon-
tuzja i musiał opuścić boisko – opowiada
trener Moliński.

Victoria ruszyła do przodu i chciała
doprowadzić do remisu, ale zamiast tego
straciła drugą bramkę. – Zaczęło się od nie-
porozumienia pomiędzy **Damianem Scibio-
rem** a **Szymonem Bieleckim**. Poszło długie
podanie w kierunku **Jakuba Prylińskiego**.
Rywal wygrał jeszcze pojedynek o górną
piłkę z **Danielem Brzozowskim**, zauważył
wysuniętego z bramki **Marcina Perduna** i
skutecznym lobem umieścił piłkę w siatce
– relacjonuje szkoleniowiec gości.

Drugi gol w zasadzie zamknął mecz.
Victoria próbowała jeszcze zmienić nie-
korzystny wynik, ale Powiślak skutecznie
bronil dwubramkowej przewagi i nie dał się
zaskoczyć. W kolejnym spotkaniu zespół ze
Żmudzi zagra we Włodawie przeciwko Wło-
dawiance. – Pojedziemy tam mocno osła-
biani, bo za kartki będą pauzować **Robert
Kazubski** i **Ezana Kashay**, a pod znakiem
zapytania stoi też występ **Erwina Sobiecha**,
który po meczu narzekał na uraz nogi – mó-
wił Piotr Moliński. Pojedynek Włodawianka
– Victoria odbędzie się w niedzielę 23 maja
o godz. 17.00. **(d)**

Unia grała, Bizon strzelał

**BIZON JELENIEC – UNIA BIAŁOPOLE
4:1 (3:1)**

0:1 – **Steciuk** (14), 1:1 – **Botwina** (19),
2:1 – **Gliniak** (26), 3:1 – **Osiak** (30), 4:1
– **Osiak** (90).

UNIA: Skuczyński – M. Cor, Ślusarz, Pie-
karuk, K. Cor (77 Krasnowski), Domińczuk,
Zdybel, Sz. Łukaszewski, Ostrowski (60
Sarzyński), Steciuk (69 J. Łukaszewski),
Leśnicki.

Końcowy wynik spotkania nie odzwier-
ciedla w pełni jego przebiegu. – Przegra-
liśmy 1:4 i ktoś, kto nie oglądał meczu,
pewnie pomyśli sobie, że znów byliśmy
zespołem do bicia. Tymczasem na boisku
było zupełnie odwrotnie. Zagraliśmy do-
brze, mieliśmy więcej stuprocentowych
sytuacji strzeleckich od rywali, ale mimo to
wracamy do Białopola bez punktów – mó-
wił po ostatnim gwizdku sędziego trener
gości, **Robert Tarnowski**.

Unia po pierwszym kwadransie powin-
na prowadzić różnicą dwóch goli. Świetną
okazję zaprzepaścił jednak **Szymon Łuka-
szewski**. – Na szczęście **Dawid Steciuk** w
drugiej sytuacji trafił do siatki i wyszliśmy
na prowadzenie – relacjonuje szkolenio-
wiec zespołu z Białopola.

Kiedy wydawało się, że Unia może zdo-
być kolejne gole, Bizon w ciągu 11 minut

strzelił trzy bramki. – Brak na boisku **Woj-
ciecha Burecia**, który trzyma naszą obro-
nę, był aż nadto widoczny. Całą linię defen-
sywną złożyłem z młodych graczy, mało
doświadczonych i brak tej rutyny widać
było przy straconych golach. Dwie bramki da-
liśmy sobie strzelić po stałych fragmentach
gry, jedna to nieporozumienie bramkarza
ze środkowym obrońcą – podkreśla Robert
Tarnowski.

Mimo to, Unia dążyła do zmiany nieko-
rzystnego wyniku. – W całym meczu nali-
czyłem aż siedem bardzo dobrych sytuacji,
jakie stworzyliśmy pod bramką przeciwnika.
Zmarnowali je Steciuk, **Szymon Sarzyński** i
Łukaszewski. Tylu okazji nie wypracowali-
śmy sobie w całej tej rundzie. Gdybyśmy je
wykorzystali, odnieśliśmy zwycięstwo. Z
gry zespołu mogą być zadowolony, zbiera-
my potrzebne doświadczenie. Na pozycji
środkowego defensywnego pomocnika
zagrał dziś 17-latek **Barłomiej Domińczuk**
i spał się naprawdę dobrze. Szukamy róż-
nych rozwiązań na boisku, po to, by zbudow-
ać dobry zespół na nowy sezon – dodaje
trener Tarnowski.

W następnym spotkaniu Unia Białopole
będzie gościł Opolanina Opole Lubelskie.
Początek meczu w niedzielę 23 maja o
godz. 16.00. **(d)**

Poznamy najpopularniejszych

Plebiscyt 2020

Sportowcy - Trenerzy - Talent Roku



Województwo
Lubelskie
Partnerem
Plebiscytu

Lubelskie
Smakuj życie!

**W poniedziałek 17 maja w Chełmskiej
Bibliotece Publicznej odbędzie się uro-
czysta Gala, na której poznamy laureatów
Plebiscytu na 10. Najpopularniejszych
Sportowców, 3. Trenerów i Talent Roku
2020 w Chełmie. Przedsięwzięciu patro-
nuje prezydent miasta Chełm **Jakub Ba-
naszek**, a Partnerem Plebiscytu zostało
Województwo Lubelskie.**

Sportowcy, kibice na wyniki Plebiscy-
tu czekają od dwóch miesięcy. Z powodu
obstrzeżeń związanych z pandemią korona-
wirusa uroczysta gala została przełożona z
29 marca na 17 maja godz. 17.00. Impreza

odbędzie się w Chełmskiej Bibliotece Pub-
licznej. Organizatorami przedsięwzięcia są
redakcja Nowy Tydzień, miasto Chełm i
stowarzyszenie WeRWA.

Plebiscytowi patronuje prezydent Cheł-
ma **Jakub Banaszek**, zaś Partnerem wyda-
rzenia zostało **Województwo Lubelskie**. W
Gali wezmą udział laureaci, zaproszeni go-
ście, a cała uroczystość będzie transmito-
wana w Internecie na stronie Miasta Chełm
i redakcji Nowy Tydzień na Facebooku. W
związku z obstrzeżeniami organizatorzy nie
są w stanie zaprosić szerszego grona spor-
towców, trenerów, czy działaczy. **(d)**

Remis w dziesięciu



WÓLCZANKA WÓŁKA PEŁKIŃSKA – CHKS CHEŁMIANKA 1:1 (0:0)
0:1 – Mazurek (57 karny), 1:1 – Durda (84).

ChKS: Ciołek - Brzozowski, Mazurek, Budzyński, Wołos, Prytuliak (72 Giletycz), Brzyski, Bednara (72 Wawryszczuk), Grądz (86 Skoczylas), Bonin, Myśliwiecki (62 Kanarek).

Sędziował **Paweł Sitkowski** (Łuków). Czerwone kartki: **Brzyski** w 39 min. za dwie żółte i **Bonin** w 90+4 za dwie żółte.

Dwa ostatnie mecze między Wólczańką a Chełmianką rozegrane w Wólcie Pełkińskiej zakończyły się zwycięstwem Chełmianki 2:0 i 2:1. Solidnie grający w rundzie wiosennej zespół trenera Tomasza Ziomańczuka liczył zatem na kolejne trzy punkty, mimo że szkoleniowiec nie mógł skorzystać z leczących drobne urazy Huberta Kotowicza i Krystiana Wójcika, a więc podstawowych zawodników.

Przez całą pierwszą połowę w Wólcie Pełkińskiej lało jak z cebra. Na boisku było coraz więcej wody, a piłkarze niejednokrotnie mieli problemy z zachowaniem równowagi. Mimo bardzo trudnych warunków, po blisko kwadransie „szachów”, Chełmianka jako pierwsza dała sygnał do ataku. W 14 min. kombinacyjną, składną akcję dobrym strzałem z 16 m wykończył **Grzegorz Bonin**. Bramkarz gospodarzy z trudem odbił piłkę na rzut rżny. Po dośrodkowaniu **Tomasza Brzyskiego** z rogu strzał głową oddał **Łukasz Mazurek**, ale futbolówka trafiła w poprzeczkę. Bonin w 18 min. znów zatrudnił golkipera przeciwnika. Huknął z 30 m, ale bramkarz nie dał się zaskoczyć. Wólczanka „odgryzła się” w 25 min., kiedy to obrońcy Chełmianki w polu karnym pozostawili bez opieki jednego z rywali.

Zawodnik gospodarzy oddał strzał głową, a piłka poszybowała metr nad bramką. Goście mieli jednak kontrolę nad meczem i stwarzali sobie kolejne okazje. W 30 min. mocnym strzałem z 25 m popisał się Bonin, lecz futbolówka przeleciała nad bramką. Dwie minuty później kolejna próba tego zawodnika była już nieco lepsza. Uderzona z 30 m piłka „szła” w światło bramki, ale po drodze otarła się o zawodnika Wólczanki i znalazła się poza boiskiem. Minutę później chytrym strzałem w długi róg bramkarza gospodarzy próbował zaskoczyć **Paweł Myśliwiecki**, lecz uderzył obok prawego słupka. W 34 min. po kombinacyjnej akcji **Michała Wołosa** z **Oleksiejem Prytuliakiem** z 15 m strzelał ten pierwszy, jednak i on nie trafił w bramkę.

W 39 min. arbiter główny **Paweł Sitkowski** pokazał drugą żółtą kartkę Brzyskiemu. Pomocnik Chełmianki na śliskiej nawierzchni chcąc zagrać piłkę w wślizgu nie wyhamował i niecelowo wpadł w rywal. Zawodnik Wólczanki teatralnie upadł, a sędzia uznał, że był to faul na napomnienie. Na nic zdały się protesty chełmian. Arbiter decyzji nie zmienił. Pierwszą żółtą kartkę Brzyski dostał trzy minuty wcześniej, za to, że odepchnął przeciwnika, który zabrał piłkę, by spowolnić rozpoczęcie gry z rzutu wolnego przez Chełmiankę. Zachował się zatem niesportowo. Sędzia w tej sytuacji, wydawałoby się, powinien też ukarać zawodnika Wólczanki, ale tego nie zrobił. Nerwowo na boisku było już do końca pierwszej połowy. Przed zejściem do szatni na przerwę z narożnika pola karnego bardzo groźnie uderzał **Mariusz**

Podstolak, ale na szczęście dla Chełmianki, piłka minęła słupek.

Drugą połowę lepiej rozpoczęła grająca w dziesięciu drużyna gości. W 57 min. po dośrodkowaniu Prytuliaka z rzutu wolnego piłkę głową uderzył Wołos. Futbolówka odbiła się od ręki jednego z obrońców, a że miał ją ułożoną w sposób nie-naturalny, sędzia bez wahania podyktował karnego dla Chełmianki. Jedenastkę na gola pewnym strzałem zamienił Mazurek. Wólczanka ruszyła odrabiać straty i zepchnęła gości do momentami bardzo głębokiej defensywy. W 63 min. w polu bramkowym chełmskiego zespołu powstało potworne zamieszanie. Goście kilka razy próbowali wybić piłkę, jednak bezskutecznie. W końcu sytuację wyjaśnił **Sebastian Ciołek**, który odważnie rzucił się na futbolówkę i pewnie ją złapał. Dwie minuty później arbiter podyktował drugi w tym meczu rzut karny. **Dawid Brzozowski** niepotrzebnie sfaułował z boku szesnastki Lorka, co od razu wychwycił sędzia Sitkowski. Podstolak z jedenastu metrów

zmylił Ciołka, lecz na szczęście gości trafił w słupek. Obłężenie chełmskiej bramki trwało, ale defensywa kierowana przez Mazurka i **Michała Budzyńskiego** dawała radę. Aż do 84 min. Wtedy to **Michał Wawryszczuk** odebrał piłkę rywalowi i po chwili podanie niedokładnie, notując stratę na swojej połowie. Wólczanka szybko rozegrała akcję, zawodnicy gospodarzy zaskoczyli chełmską obronę, a **Kacper Durda** huknął z 16 m w samo okienko i Ciołek był bez szans. Gospodarze liczyli, że zdobędą jeszcze zwycięskiego gola, jednak chełmianie już nie dali się zaskoczyć.

W ostatnich sekundach spotkania drugą żółtą, a w konsekwencji czerwoną kartkę, za opóźnianie gry dostał Bonin. A że był to jego siódmy i ósmy kartonik, Bonina nie zobaczymy w śródownym starciu z Jutrzenką Giebułtów. To spotkanie odbędzie się na stadionie miejskim w Chełmie o godz. 17.30 już z udziałem publiczności. Organizator będzie mógł wpuścić na obiekt maksymalnie 800 widzów. (d)



Zasłużone zwycięstwo Sparty

SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY – GROM RÓŻANIEC 2:0 (1:0)
1:0 – Głowacki (17), 2:0 – Kuśmierz (82).

SPARTA: Podlipny – Huk, Paździor, Figura, Wołos, Kuśmierz, Kasperek, Kwiatosz (53 Borówka), Pokrywka, Barabasz (65 Bartosz), Głowacki (61 Jasiński). Czerwona kartka: w 86 min. Pokrywka (S) za dwie żółte.

Sparta była faworytem niedzielnego starcia z Gromem Różaniec i nie zawiodła odnosząc trzecie zwycięstwo z rzędu (licząc walko-

wer za mecz z Unią Hrubieszów). - Wiedzieliśmy, że Grom jest bardzo mocny w szybkich kontratakach, dlatego moi zawodnicy mieli za zadanie powstrzymać dwóch głównych rozgrywających zespołu gości Kapronia i Biruta – mówi **Bartosz Bodys**, trener Sparty. - O ile w pierwszej połowie nie zawsze się to udawało o tyle w drugiej goście praktycznie już nam nie zagrażali – dodaje.

Sparta wyszła na prowadzenie w 17 min. Po składnej akcji **Przemysława Huka** i **Damiana**

Kuśmiera, **Andrzej Głowacki** silnym strzałem pokonał bramkarza gości. Zespół z Rejowca Fabrycznego miał później jeszcze kilka okazji by szybko dobić rywal, ale był nieskuteczny. - Dobre okazje mieli Kuśmierz, Głowacki, a Pokrywka nie wykorzystał sytuacji z gatunku „sam na sam” - wylicza Bodys.

Trener Sparty podkreśla dobrą postawę w bramce **Patryka Podlipnego**. - Patryk po dłuższej przerwie musiał stanąć między słupkami w zastępstwie nasze-

go pierwszego golkipera Jakuba Kamińskiego, który dochodził do siebie po urazie i zagrał naprawdę dobre zawody – podkreśla Bodys. W starciu z Gromem nie zabrakło kontrowersji. - W jednej sytuacji goście głośno domagali się karnego, sędzia nie gwizdnął, więc jedenastki nie było – zauważa opiekun gospodarzy. Według Bodysa Sparta rozegrała dobre zawody i wygrała zasłużenie. W końcówce starcia z boiska za drugą żółtą i w konsekwencji czerwoną kartkę wyleciał Pokrywka. (kg)

Mikołaj Miszczuk tym razem czwarty

Chełmianin, wychowanek UKS Tempo, Mikołaj Miszczuk i Miłosz Kruk zajęli tak nie lubiane przez sportowców czwarte miejsce w mistrzostwach Europy do lat 22 w siatkówce plażowej, które odbyły się w Baden. Broniący srebrnego medalu polski duet przegrał w spotkaniu o brązowy medal z Rosjanami Aleksiejem Gusiewem i Pawłem Szustrowem 0:2 (15:21, 18:21). Zwyciężył duet ze Szwecji.

Mikołaj Miszczuk, zawodnik UKS Tempo Chełm i Miłosz Kruk to ubiegłoroczni wicemistrzowie Europy do lat 22. W tegorocznym czempionacie byli zaliczani do grona faworytów do medalu. Zgodnie z planem awansowali do półfinału, gdzie jednak przegrali z Łotyszami Artursem Rinkevicssem/Ardilem Bedritsem 1:2 (21:23, 21:19, 11:15). Pierwszego seta polski duet przegrał w końcówce. W drugiej partii od stanu 4:4 Kruk z Miszczukiem uzyskali

3-4 punkty przewagi i prowadzenie utrzymali do końca, choć rywale w ostatnich akcjach mocno naciskali. W tie breaku Łotysze przejęli inicjatywę w pierwszych akcjach. Prowadzili 6:2 i mimo że Polacy próbowali zmienić wynik, wygrali 15:11.

W meczu o brązowe medale w pierwszej partii Rosjanie prowadzili 14:10 i do końca utrzymali wyraźną przewagę. W drugiej było już 8:4 dla Szustrowa i Gusiewa, ale polski duet nie poddawał się i odrobił straty.

Przegrywał minimalnie (11:13), lecz w końcówce rywale uzyskali przewagę trzech punktów - 14:17, 16:19 i utrzymali ją do końca.

Miszczuk i Kruk wygrali rywalizację w grupie bez porażki i awansowali do 1/8 finału. W grze o ćwierćfinał zwyciężyli Markusa Mola i Nilsa Gunnara Ringrena (Norwegia) 2:0 (21:17, 21:10), a następnie pokonali rozbawionych z numerem czwartym Włochów Gianluca Dal Corso/Tobiasa Marchetto 2:0 (23:21, 21:16). (d)

III LIGA

Wyniki 35. kolejki:
WÓLCZANKA WÓŁKA PEŁKIŃSKA – CHKS CHEŁMIANKA 1:1 (Durda 84 – Mazurek 57 karny),
JUTRZENKA GIEBUŁTÓW – HETMAN ZAMOŚĆ 5:3 (Kaczor 25, Ślaski 28, Ceglarczy 35, Zawadzki 67 karny, 90 – Chyrchała 41, 43, Łapiński 60).

KSZO 1929 OSTROWIEC ŚWIE-TOKRZYSKI – WISŁOKA DĘBICA 2:0 (Bayramov 20, Stanisławski 90).

PODLASIE BIAŁA PODLASKA – LEWART LUBARTÓW 0:1 (Żelisko 62).

ORLETA RADZYŃ PODLASKI – ŁKS ŁĄGÓW 1:0 (Kobiątko 53).

AVIA ŚWIDNIK – SIARKA TARNOBREZG 2:1 (Poleszak 7, Oziemczuk 90 – Bierzało 43).

CRACOVIA II – STAL KRAŚNIK 2:1 (Ferreira 21, Santos 84 – Mazysz 90).

SOKÓŁ SIENIAWA – WISŁA PUŁAWY 0:1 (Paluchowski 5).

STAL STAŁOWA WOLA – KS WIĄZOWNICA 2:2 (Hudzik 66, Wojtak 77 – Róg 37, Rop 69 karny).

KORONA II KIELCE – PODHALE NOWY TARG 0:0.

WISŁA SANDOMIERZ – pauza.

Zaległe mecze: **WISŁA P. – SIARKA 1:0** (Furtado 87), **AVIA – JUTRZENKA 6:0** (Darmochwał 3, Uliczny 5, Kompanicki 66, Białek 69, 69, Kursa 85), **WÓLCZANKA – KSZO 1929 2:1** (Łazarz 51, Skrzyński 90 – Zaklika 59).

TABELA				
1. Wisła Puławy	34	84	26-6-2	87-24
2. Sokół Sieniawa	34	65	19-8-7	55-29
3. Stal Stałowa Wola	33	61	19-4-10	62-33
4. Podhale Nowy Targ	33	60	17-9-7	48-34
5. Avia Świdnik	33	59	17-8-8	77-34
6. CHEŁMIANKA CHEŁM	33	55	16-7-10	53-40
7. Wisłoka Dębica	33	51	14-9-10	49-37
8. KSZO 1929 Ostrowiec Św.	33	50	16-2-15	56-39
9. Wólczanka Wólka Pełkińska	33	49	14-7-12	58-45
10. ŁKS Łągów	34	47	13-8-13	47-48
11. Siarka Tarnobrzeg	33	47	13-8-12	48-44
12. Wisła Sandomierz	33	47	13-8-12	46-53
13. Cracovia II	34	43	12-7-15	45-42
14. Lewart Lubartów	33	42	10-12-11	39-36
15. Podlasie Biała Podlaska	33	41	12-5-16	50-69
16. Orleża Radzyń Podlaski	33	40	12-4-18	50-62
17. KS Wiązownica	34	36	10-6-18	43-72
18. Stal Kraśnik	34	35	8-11-15	39-48
19. Korona II Kielce	33	32	9-5-19	43-69
20. Jutrzenka Giebułtów	33	25	6-7-20	43-89
21. Hetman Zamość	33	8	1-5-27	27-118

IV LIGA

GRUPA MISTRZOWSKA
Wyniki 6. kolejki: **POWIŚLAK KOŃSKOWOLA – VICTORIA ŻMUDZ 2:0**, **WŁODAWIANKA – KRYSZTAŁ WERBKOWICE 1:1**, Świdniczanka Świdnik Mały – POM Iskra Piotrowice 5:1, Huragan Międzyrzec Podlaski – Granit Bychawa 2:1, Lublinianka – Huczwa Tyszowce 3:1, Lutnia Piszczac – Tomasovia Tomaszów Lubelski 0:2.

TABELA			
1. Tomasovia	6	82	27-1
2. VICTORIA	6	56	9-7
3. Huragan	6	55	9-14
4. Świdniczanka	6	52	19-8
5. Granit	6	50	15-7
6. Powiślak	6	50	8-12
7. Kryształ	6	46	4-3
8. Huczwa	6	41	13-13
9. WŁODAWIANKA	6	41	8-12
10. Lutnia	6	37	4-10
11. Lublinianka	6	36	4-17
12. POM Iskra	6	36	6-24

GRUPA SPADKOWA
Wyniki 6. kolejki: **KŁOS GMINA CHEŁM – START KRASNYSTAW 2:2**, **BIZON JELENIEC – UNIA BIAŁOPOLE 4:1**, **SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY – GROM RÓŻANIEC 2:0**, Orleża Łuków – Łada Biłgoraj 3:0, Opolanin Opole Lubelskie – Gryf Gmina Zamość 2:0, Górnik II Łęczna – Unia Hrubieszów 3:0 vo.

TABELA			
1. Opolanin	6	43	28-8
2. SPARTA	6	42	9-2
3. Górnik II	6	42	8-6
4. Gryf	6	40	5-7
5. Orleża	6	36	15-5
6. KŁOS	6	36	8-3
7. Grom	6	36	7-12
8. START	6	30	13-2
9. Unia H.	6	24	0-30
10. Bizon	6	22	12-6
11. Łada	6	13	5-14
12. UNIA B.	6	4	4-19

Stracili wygraną w samej końcówce

WŁODAWIANKA WŁODAWA – KRYSZTAŁ WERBKOWICE 1:1 (0:0)

1:0 – Misiura (47), 1:1 – Rybka (90+1).

WŁODAWIANKA: Polak – Kwiatkowski, Naumiuk, Borcon, Skrzypek (74 Nielipiuk), Panecki, Misiura, Magdysz, Ilczuk, Drzazga, Woch.

Pierwsza połowa była wyrównana. Obie drużyny miały swoje okazje strzeleckie, ale żadnej nie wykorzystały. Ciekawszą była druga część meczu. Tuż po zmianie stron **Skrzypek** zagrał długą piłkę w kierunku **Misiury**, ten ładnie ją przyjął i oddał strzał na bramkę rywala. Uderzenie zostało zablokowane, ale Misiura poprawił i futbolówka wpadła do siatki. Kryształ ruszył odrabiać straty, był częściej w posiadaniu piłki, stwarzał sytuacje, ale grał nieskutecznie.

Włodawianka natomiast bardzo groźnie kontratakowała. Gdyby **Drzazga** i **Misiura** lepiej ustawili

celowniki, trzy punkty w niedzielę zapewne zostałyby we Włodawie. Tymczasem w doliczonym czasie gry przeciwnik wykorzystał swoje doświadczenie, **Naumiuk** we własnym polu karnym sfaułował zawodnika gości i sędzia podyktował jedenastkę. Karnego na gola zamienił **Stanisław Rybka** i arbiter zakończył mecz. – Graliśmy w osłabieniu, bo za kartki pauzowali **Błaszczuk** i **Kawalec**, a kontuzjowani są **Pacek** i **Musz**. Z kolei **Czarnotę** zatrzymały obowiązki służbowe. Nie było też **Waszczyńskiego**. Szkoda, że daliśmy sobie strzelić gola w samej końcówce, bo przy prowadzeniu 1:0 można było pokusić się o jeszcze jedną bramkę i rozstrzygnąć te zawody na swoją korzyść – mówi **Ryszard Nielipiuk**, działacz Włodawianki.

W kolejnym meczu włodawski zespół zagra u siebie z Victorią Żmudź. Początek spotkania w niedzielę 23 maja o 17.00. (d)

Kwestia awansu wciąż otwarta

Wydawało się, że Brat ma prostą drogę do IV ligi. Tymczasem po zwycięstwie z Hetmanem zespół z Siennicy Nadolnej na ziemię sprowadziło Ogniwo. W Wierzbicy było aż 6:1 dla gospodarzy. Szok. Wspomniany Hetman wygrał tymczasem z Agrossem i do lidera znów traci tylko trzy punkty, ale żeby go wyprzedzić, musi liczyć na to, że zespół trenera Andrzeja Ignaciuka po drodze straci jeszcze cztery oczka. Brat ma lepszy bilans bez-

Hetman w pogoni za Bratem

HETMAN ŻÓŁKIEWKA – AGROS SUCHAWA 3:1 (0:0)

0:1 – **M. Boczuliński** (48), 1:1 – **Miedźwiedź** (63), 2:1 – **Rycerz** (68), 3:1 – **Sawicki** (85).

HETMAN: Ścibak – Wanielista, Krzysztoń, Widz (36 Żdziebło), Sawicki, Małek, Rycerz, Miedźwiedź, Szymonek (80 Basiak), Koprucha (33 Puchala, 85 K. Prus), Gieleta. Trener – **Piotr Kapłon**.



AGROS: Danielczuk - Kruk, K. Staszewski, Węgliński, Mikulski, Lejko, Hrycak, Bylina, Piotrowski (72 Gruszczyński), Boczuliński, B. Staszewski. Trener - **Robert Wójcik**.

Po porażce w meczu na szczycie z Bratem Hetman ma coraz mniejsze szanse na wygranie ligi, ale mimo to się nie poddaje. W ostatnią sobotę piłkarze z Żółkiewki byli zdecydowanym faworytem w meczu z pogrążonym w kryzysie Agrossem, ale by wywalczyć trzy punkty musieli się sporo napracować.

- Mieliśmy przewagę niemal cały mecz, ale, zwłaszcza w pierwszej połowie, byliśmy bardzo nieskuteczni – mówi **Andrzej Koprucha**, kierownik drużyny Hetman Żółkiewka. Przed przerwą na listę strzelców powinni się wpisać **Damian Koprucha** i **Rafał Małek**. Po zmianie stron dość niespodziewanie zespół z Suchawy wyszedł na prowadzenie.

- Wyszliśmy szybko z własnej połowy, piłkę na skrzydło dostał **Mateusz Boczuliński**, wbiegł w pole karne i silnym strzałem pokonał bramkarza gospodarzy – opowiada **Robert Wójcik**, trener Agrosu. Stracony gol podzielał na zespół z Żółkiewki, jak płachta na byka. - Musieliśmy odbierać straty i jeszcze intensywniej zaatakowaliśmy. Na szczęście dość szybko odwrócił-śmy losy spotkania – zauważa Koprucha. W 63 min. gospodarze „rozklepa-”li obronę Agrosu i **Miedźwiedź** strzałem w długi róg wyrównał. Pięć minut później było już 2:1. Po wrzutce z autu **Rycerz** strzałem głową pokonał **Danielczuka**. W końcówce gości pięknym strzałem z 16 m dobił Sawicki.

- Mogliśmy wygrać wyżej. W drugiej połowie Sawicki trafił jeszcze w słupek, a sytuacji „sam na sam” nie wykorzystał **Karol Prus** – mówi Koprucha. Agros przegrał czwarty mecz z rzędu i zajmuje przedostatnie miejsce w tabeli (niżej jest tylko Sawena Sawin, która wycofała się z rozgrywek). - Mamy spore kłopoty kadrowe, do Żółkiewki pojechaliśmy z jednym rezerwowym zawodnikiem – zauważa Wójcik. - Popęlniamy dużo indywidualnych błędów, stąd takie wyniki. Paradoksalnie w meczu z Hetmanem mieliśmy doskonałą okazję na gola na 2:2, ale **Lejko** nie trafił praktycznie do pustej bramki. Szkoda, może wówczas udało by się chociaż zremisować – podsumowuje trener Agrosu. **(kg)**

Granica wiosną niepokonana

GRANICA DOROHUSK – START REGENT PAWŁÓW 2:1 (2:0)

1:0 – **Alikowski** (28), 2:0 – **Swatek** (32 karny), 2:1 – **A. Mazurek** (55). **GRANICA:** Kopeć - Pieczykolan, P. Ruskiewicz, Niemiec, Gregorczuk, Swatek, Kamola, Rondoś, (65 L. Sokołowski), Poznański (75 Słomka), Ali-kowski (62 Michał Grzywna, 82 Krupa), Świderski, (60 Piotrowski). Trener – **Marek Grzywna**.

START: Kość - Błaziak, Ślepsiak, Terlecki, Jakóbczyk, J. Krystiańczuk (75 Socha), A. Mazurek, Bala, P. Krystiańczuk (87 Sołtys), Rutkowski, Kaczmarek (60 Kaszczuk). Trener: **Kamil Góra**.

Początek rundy wiosennej dla Granicy jest wręcz idealny. Zespół z Dorohuska jedno spotkanie zremisował, a cztery kolejne wygrał, choć jego wło-darze sami podkreślają, że wyniki są lepsze od gry. W sobotę podopiecz-nym **Marka Grzywny** nie dała rady ekipa z Pawłowa. Start Regent grał dobre zawody, częściej zagrażał bramce **Piotra Kopcia**, ale był piekielnie niesku-teczny. Wyliczmy: w 18 min. **Rutkowski** z rzutu wolnego strzelił tuż obok bramki Granicy, w 35 min. Rutkowski uderzył minimalnie nad poprzeczką, w 40 min. **Kaczmarek** nie trafił z bliskiej odległości do bramki, w 53 min. Rutkowski znów uderzył nad poprzeczką, w 70 min. **Patryk Krystjańczuk** nie wykorzystuje sytuacji „sam na sam”, w 77 min. A. Mazurek przestrzela z główki, w 80 min. P. Krystiańczuk przenosi piłkę nad poprzeczkę po strzale z rzutu wolnego. Tymczasem Granica co miała to wykorzystwała.

- W 28 minucie dobrze wychodzącego na pozycję **Pawła Alikowskiego** wypatrzył **Dominik Swatek** i ten pierwszy po ładnej akcji otworzył wynik spotkania. Chwilę później było już 2:0, w polu karnym ręką zagrywał gracz Startu, a arbiter bez wahania wskazał na wapno. Jedenastkę na bramkę zamienił Swatek – opowiada **Konrad Czebiera**, wiceprezes Granicy Dorohusk. Na drugą połowę, nie mający nic do stracenia goście, wyszli bardziej zmotywowani. Szybko dało im to bramkę kontaktową. - Oddaliśmy inicjaty-wę rywalowi i nie potrafiliśmy zbudować składnej akcji. Przyjezdni w samej końcówce mogli doprowadzić do wyrównania, ale piłka po ich strzałach minimalnie mijala bramkę Piotra Kopcia – dodaje.

- Zagrałismsy dwie różne połowy. W pierwszej kontrolowaliśmy przebieg spotkania, ale brakowało ostatniego podania do finalizacji akcji i zamknię-cia meczu. W drugiej oddaliśmy przeciwnikowi inicjatywę i nasza gra wy-gładała bardzo słabo. Daliśmy się zepchnąć do głębokiej defensywy i było mnóstwo niedokładności w budowaniu akcji, a nasza decyzyjność była na niskim poziomie. Sztuką jest wygrać mecz po słabej grze. Najważniejsze są kolejne trzy punkty, choć styl gry jest zdecydowanie poniżej naszych możliwości – ocenia Marek Grzywna, trener Granicy. **(kg)**

pośrednich spotkań z Hetmanem. Podniósł się Spółdzielca, który pokonał w Rejowcu Unię, a dobry mecz zagrało Frassati wygrywając z Ruchem Izbica. Świetną passę kontynuuje Granica. W Dorohusku skromnie, ale jednak, zwyciężyła ze Startem Pawłów. W kryzysie pozostaje Znicz, który nie miał szans w starciu z Orłem. Oto relacje z sobotnio-niedzielných spotkań chełmskiej ligi okręgowej:

Znicz zgąsł po przerwie

ORZEŁ SREBRZYSZCZE – ZNICZ SIENNICA RÓŻANA 3:0 (0:0)

1:0 – **Olęder** (72), 2:0 – **A. Olender** (79), 3:0 – **Adamiec** (82 karny). **ORZEŁ:** Wikło – D. Trusiuk, K. Trusiuk (85 Czapla), Bazela, M. Olender, A. Olender, Nazaruk, Kogut (46 Horbatenko), Olęder (85 Kopec), Adamiec, Tomaszewski (87 Mikulski). Trener – **Dominik Drewiecki**.

ZNICZ: Knap – Żebrowski, G. Mazurek, Pylak, Bryda, Żelisko, D. Mazu-rek, K. Mazurek, P. Mazurek (85 Cichosz), Kwietniewski, Dobosz (60 Knia-żuk). Trener – **Jacek Radelczuk**.

Coraz trudniejsza sytuacja zespołu z Siennicy Różnej. Znicz przegrał wszystkie dotychczasowe mecze rudny wiosennej w chełmskiej okręgówce i systematycznie spada w tabeli. W niedzielę podopieczni **Jacka Radelczuka** nie znaleźli sposobu na wywiezienie choćby punktu ze Srebrzyszcza. Orzeł przez większą część meczu dominował i zdobył zasłużone trzy punkty.

- Już na początku spotkania powinniśmy zdobyć dwie bramki, ale dobrych okazji nie wykorzystali **Kamil Olęder** i **Andrzej Olender** – mówi **Adam Sikorski**, prezes Orła. Znicz w tej części meczu gospodarzom zagro-ził raz, ale strzał z rzutu wolnego **Przemysławu Mazurka** pięknie obronił **Tomasz Wikło**. Po zmianie stron gospodarze wciąż atakowali, ale w 65 min. nadziali się na groźną kontrę. P. Mazurek znalazł się w dogodnej sy-tuacji, ale przestrzelił.

- Powinniśmy wtedy objąć prowadzenie, kto wie jak by wówczas poto-czył się ten mecz. A tak kilka minut później wszystko się posypało – mówi Jacek Radelczuk. W 72 min. Orzeł w końcu trafił. K. Olęder wykończył składną akcję zespołu strzałem w tzw. długi róg. Siedem minut później było już 2:0. Tym razem dobre dośrodkowanie ze skrzydła strzałem głową wykończył A. Olender. W końcówce podłamaných gości dobił **Adamiec**, pewnie wykorzystując rzut karny.

- To kolejny mecz, w którym popełniamy za dużo indywidualnych błę-dów, po których tracimy bramki – podsumował spotkanie opiekun Znicza. Adam Sikorski cieszy się z trzech punktów, ale twierdzi, że Orzeł wciąż gra bardzo nieskutecznie. – Tworzymy sporo sytuacji, nieźle to wygląda, ale pod bramką brakuje nam zimnej krwi. Musimy nad tym popracować – komentuje prezes zespołu ze Srebrzyszcza. **(kg)**

Lider poległ w Wierzbicy

OGNIWO WIERZBICA – BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA 6:1 (2:0)

1:0 – **Knot** (14), 2:0 – **Siwek** (34), 3:0 – **Knot** (49), 3:1 – **Arnold Kister** (51), 4:1 – **Sobów** (52), 5:1 – **Pilipczuk** (84 karny), 6:1 – **Szanfisz** (85).

OGNIWO: Zgraba – Siwek, Ciechoński, Pilipczuk, Szanfisz, Klimowicz (85 Jusiułk), Chlebiuk, Sobów (78 Kłos), Jaglewicz (75 Stańczuk), Knot, Bąk. Trener – **Tomasz Ciechoński**.

BRAT: K. Jopek - Kniążuk, Pachuta, Zdunek, Szczepaniuk, Płatek (75 M. Wójcik), Arnold Kister, Wędzina, Aleksander Urbański (52 K. Szadura), Dubaj. Trener – **Andrzej Ignaciuk**. Czerwona kartka: **Wędzina** (B) w 86 min. za dwie żółte.

Tydzień wcześniej zespół z Siennicy Nadolnej ograł w meczu na szczycie Hetmana Żółkiewka i powiększył swoją przewagę nad pozostałymi zesp-ołami. Na papierze faworytem niedzielnego starcia zdawał się więc być lider chełmskiej okręgówki, ale boisko wszystko szybko zweryfikowało. Ogniwo wręcz zdemolowało Brata.

- Już do przerwy mogliśmy prowadzić 5:0 – zauważa **Artur Wawruszak**, kierownik drużyny Ogniwo Wierzbica. Pierwszy strzał na bramkę **Kamila Jopka** w 14 min. oddał **Karol Knot** i od razu zrobiło się 1:0. W 34 min. **Cezary Siwek** grający na lewej obronie popisał się efektowną główką po poda-niu od **Pilipczuka** i goście przegrywali już 0:2. – Warto zauważyć, że Siwek miał dziś stanąć w naszej bramce. Na meczu miało zabraknąć naszego pierwszego bramkarza **Rafała Zagrabę**, a drugi nasz golkeeper **Wronikowski** jest kontuzjowany. W tej sytuacji to właśnie Siwek miał bronić. Ostatecz-nie Zgrabza zdążył dojechać na mecz i całe szczęście bo Cezary (Siwek – kg) grał dziś świetnie. Mógł zdobyć głową nawet trzy gole – zauważa Wawruszak. Po przerwie obraz meczu nie uległ zmianie. Brat w niczym nie przypominał lidera chełmskiej okręgówki. Ogniwo wciąż atakowało. - Po trzy gole mogli zdobyć Karol Knot i **Karol Sobów**, ale nie ma co narzekać – mówi Wawruszak. Ostatecznie Knot w 49 min. zdobył swojego drugie-go gola zamykając składną akcję całej drużyny, a Sobów trafił raz na 4:1 uprzedzając interweniującego Jopka. Wcześniej kontaktową bramkę dla go-ści strzelił najlepszy w ekipie Brata **Arnold Kister**. – Niestety Karol Sobów przy wspomnianej bramce zderzył się z bramkarzem z Siennicy Nadolnej i ma rozerwane kolano. Chyba będzie sztyty – mówi Wawruszak. Rozbitých gości dobili Pilipczuk i **Szanfisz**. – Cała drużyna zagrała dziś wspaniale, ręce same składały się do oklasków – podsumowuje kierownik zespołu z Wierzbicy. Warto podkreślić, że Brat przyjechał na mecz poważnie osła-biony. Z Ogniwnem nie mogli zagrać np. grający trener **Andrzej Ignaciuk**, a także kontuzjowany **Sebastian Sudoł** i **Sawa**. **(kg)**

Frassati wygrało „nerwówkę”

FRASSATI FAJSŁAWICE – RUCH IZBICA 4:2 (1:0)

1:0 – **Madeja** (19), 1:1 – **P. Lewandowski** (58), 1:2 – **P. Lewandowski** (62 karny), 2:2 – **S. Baran** (69), 3:2 – **K. Przebirowski** (76), 4:2 – **Chruściel** (82 wolny).

FRASSATI: Mazur - K. Przebirowski, Suszek, P. Przebirowski, Madeja, Kostka (90 Urbańczyk), Gęca, Dunda (46 Smyk), Słobodyan (69 Gieracz), Chruściel, S. Baran. Trener – **Rafał Robak**.

RUCH: Pomianowski - Babiarz, Kić, Czochrowski, Patryk Lewandowski, Szymczuk, Śliwa (84 Binek), Gabriel Lewandowski, Pawlak (60 Jaremek), Kalita (46 Wiłżo), Frącek (50 Gałka). Trener – **Roman Blonka**.

Po meczu obaj trenerzy zgodnie przyznali, że spotkanie przebiegało w nerwowej atmosferze. Sporo było walki, niedokładności, mało składnych i ciekawych sytuacji. – Wiedzieliśmy, że Ruch to bardzo wymagający prze-ciwnik i rzeczywiście łatwo nie było. Oba zespoły zaczęło bardzo nerwowo, pod bramkami działało się niewiele ciekawego. Na szczęście dla nas to my pierwsi się przełamaliśmy – mówi **Rafał Robak**, trener Frassati. W 19 min. **Madeja** strzelił gola na 1:0, wykorzystując niezdecydowanie obrońców go-ści. Do końca pierwszej połowy nic ciekawego już się nie wydarzyło. Po

zmianie stron mecz dużo lepiej się oglądało. – W końcu przejełismsy inicja-tywę – mówi **Roman Blonka**, trener zespołu z Izbicy. Ruch zaatakował. Na boisku w 50 min. pojawił się **Michał Gałka**, który ożywił grę gości. Ci w 58 min. dopięli swego. Piłkę ze skrzydła w pole karne Frassati wrzucił **Gabriel Lewandowski**, a piękną główką popisał się **Patryk Lewandowski**. Minęły zaledwie cztery minuty i było 1:2. W polu karnym gospodarzy faulowany był Gałka, a P. Lewandowski pewnie wykorzystał „jedenastkę”. – Niestety, zamiast kontynuować dobrą grę znów zaczęliśmy być nerwowi, zaczęliśmy popełniać błędy – zauważa Blonka. W 69 min. wyrównał **Sebastian Baran**, a już w 76 min. **K. Przebirowski** zdobył gola na 3:2, bezpośrednio po wrzut-ce piłki z autu. Podłamaných przyjezdnych pięknym golem z rzutu wolnego z 25 m dobił **Chruściel**. – To była jedna z ładniejszych bramek, jakie było mi dane ostatnio oglądać – podsumowuje Rafał Robak. **(kg)**

Czerwono w Rejowcu

UNIA REJOWIEC – SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE 2:3 (1:0)

1:0 - **R. Rossa** (33 karny), 1:1 – **Daniel Orłowski** (44 karny), 1:2 - **Dzie-wulski** (58), 1:3 – **Braniewski** (67), 2:3 – **W. Rossa** (90+3).

UNIA: Pastuszak (72 Terlecki)– M. Bohuniuk, Kloc, Sąsiadek, Brzezicki, Paśnik, Czerwiński. W. ROssa. R. Rossa, Góry, .Karauda (68 Niezbecki). Trener – **Tomasz Sąsiadek**.

SPÓŁDZIELCA: Pawlak – Iwaniuk, Borek, Karwat, Daniel Orłowski, Braniewski (86 Jarosz), Gomułka (46 Osobka), Poliszuk (76 Lechowski), Pasternak (90 Jędruszał), Damian Orłowski, Dziewulski. Trener – **Dariusz Kuchta**.

Czerwone kartki: **Brzezicki** (U) w 44 min. za zagranie piłki ręką, **Kloc** (U) w 90 min. za dwie żółte, **W. Rossa** (90+4) za dwie żółte.

Ciekawy mecz w Rejowcu. – Pierwsza połowa meczu przebiegała pod nasze dyktando – zauważa **Marcin Palonka**, kierownik drużyny Unia Re-jowiec. Gospodarze atakowali, ale byli nieskuteczni. Dopiero w 33 min. **Roman Rossa** wykorzystał rzut karny podyktowany za faul jednego z za-wodników gości i zrobiło się 1:0. – Wydawało się, że mamy spotkanie pod kontrolą, aż nadeszła 44 minuta – dodaje Palonka. Spółdzielca wyprowa-dził kontrę. Po strzale jednego z zawodników gości piłka już zmierzała do bramki wówczas ręką zatrzymał ją **Brzezicki**. Sędzia nie tylko podyktował jedenastkę zamienioną na gola przez **Daniela Orłowskiego**, ale i wyrzucił z boiska zawodnika Unii.

- W pierwszej połowie tylko się broniliśmy. Tak nastawiłem zespół po tym, jak w ostatnich meczach straciliśmy 14 bramek. Czerwona kartka dla zawodni-ka gospodarzy i karny Daniela wszystko zmienił. Po przerwie postanowiliśmy zaatakować – mówi **Dariusz Kuchta**, trener Spółdzielcy. Goście dopięli swego. Najpierw **Dziewulski** przełobował bramkarza gospodarzy, potem **Braniewski** zachował zimną krew w zamieszaniu podbramkowym. Co prawda w doliczonym czasie gry bramkę na 2:3 z karnego zdobył **Wojciech Rossa**, ale goście osta-tecznie dowiedzieli korzystny wynik do ostatniego gwizdka arbitra. W samej koń-cówce meczu zawodnikom Unii puściły nerwy. Najpierw z boiska wyleciał Kloc, a później W. Rossa. – To dla nas niezwykle cenne zwycięstwo – podsumowuje trener Kuchta. Gospodarze mieli swoje okazje. W 50 min. sytuacji sam na sam nie wykorzystał **Sąsiadek**, a w 64 min. W. Rossa trafił w poprzekę. **(kg)**

TABELA				
1. Brat Siennica Nadolna	18	47	15-2-1	86-23
2. Hetman Żółkiewka	18	44	14-2-2	67-30
3. Ogniwo Wierzbica	18	39	12-3-3	61-28
4. Granica Dorohusk	18	31	9-4-5	41-32
5. Orzeł Srebrzyszcze	18	31	9-4-5	40-27
6. Spółdzielca Siedliszcze	18	30	9-3-6	32-30
7. Unia Rejowiec	18	28	8-4-6	44-37
8. Ruch Izbica	18	22	6-4-8	40-38
9. Bug Hanna	18	19	5-4-9	43-55
10. Znicz Siennica Różana	19	18	5-3-11	21-44
11. Frassati Fajslawice	18	18	5-3-10	38-50
12. Start Pawłów	18	14	3-5-10	35-58
13. Agros Suchawa	18	14	4-2-12	38-52
14. Sawena Sawin	19	4	1-1-17	17-94
BUG HANNA – SAWENA SAWIN 3:0 (walkower).				

KLASA A

Niespodzianka w Pławanicach

W niedzielę w Pławanicach miejscowy lider podejmował wicelidera z Rudy Huty. Faworytem byli gospodarze, którzy w tym se-zonie nie przegrali jeszcze żadne-go meczu. Gdy w 8 min. Szałuba wykorzystał rzut karny wydawało się, że Pławanice znów zgarną trzy punkty. Tymczasem goście z minuty na minutę grali coraz le-piej i jeszcze przed przerwą wbiłi gospodarzom dwa gole. Po zmia-nie stron Hutnik wciąż grał bardzo skutecznie i ostatecznie wygrał w Pławanicach aż 7:3. Grad bramek obejrzeli też kibice w Siedliskach, gdzie tamtejszy MKS zremisował z Wojsławią Wojsławice, a obie drużyny zanotowały po pięć tra-fień. Ostre strzelanie w Gorzkowie urządził sobie Vitrum. Zespół z Woli Uhruskiej rozgromił Zryw aż 6:0. W końcu wygrała Astra, któ-ra w Leśniowicach pokonała 3:2 wyżej notowany Hutnik Dubeczno.

Wyniki niedzielnych spotkań:
PLAWANICE KAMIEN – HUTNIK RUDA HUTA 3:7 (1:2)
1:0 – **Szałuba** (8 karny), 1:1 – **Olech** (13), 1:2 – **Nawrocki** (24), 1:3 – **Skóra** (46), 2:3 – **Neckar** (57 karny), 2:4 – **Polak** (59), 2:5 – **Olech** (62), 2:6 – **Olech** (72), 3:6 – Rzeszut (74), 3:7 – **Dubij** (79).

MKS SIEDLISKA – WOJSŁAWIA WOJSŁAWICE 5:5 (3:2)

1:0 – **T. Olech** (20), 1:1 – **Miel-niczuk** (25), 2:1 – **T. Olech** (31), 3:1 – **Pulikowski** (40), 3:2 – **Miel-niczuk** (44), 3:3 – **Dyszewski** (50), 4:3 – **Pulikowski** (67), 4:4 – **Miel-niczuk** (70), 5:4 – **Kowalik** (80), 5:5 – **Kliszc** (86).

ASTRA LEŚNIEWICE – HUTNIK DUBECZNO 3:2 (2:0)

1:0 – **P. Lipiak** (24), 2:0 – **Gała-ska** (41 samobójcza), 2:1 – **Struski** (61), 2:2 – **Gałąska** (72), 3:2 – **P. Cizek** (75).

ZRYW GORZKÓW – VITRUM WOLA UHRUSKA 0:6 (0:2)

0:1 – **P. Rutkowski** (27), 0:2 - **Walaszek** (38 karny), 0:3 - **Helmer** (47 karny), 0:4 - **P. Rutkowski** (60), 0:5 - **Kulbicki** (70), 0:6 - **Młynarski** (80 karny).

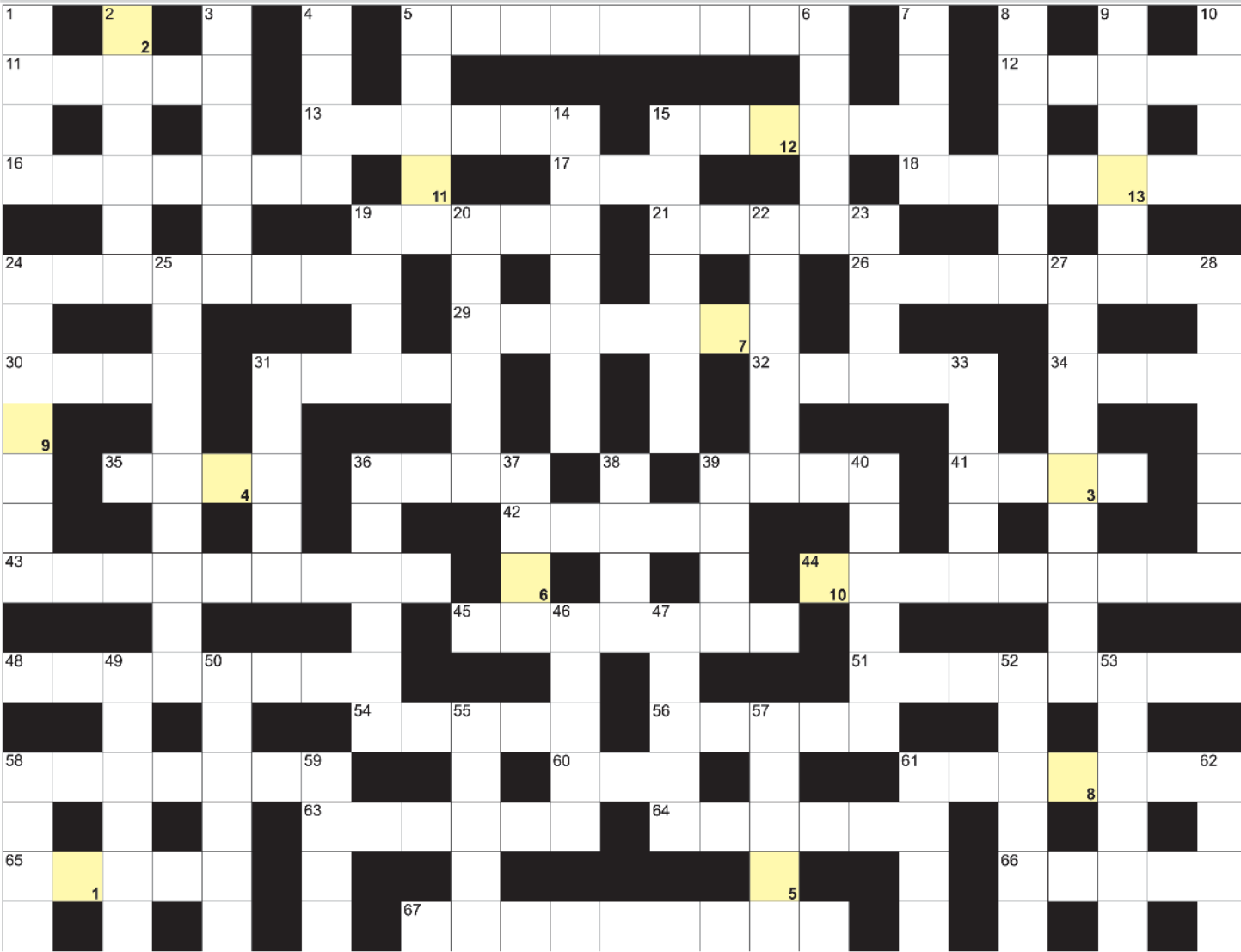
TATRAN KRAŚNICZYN – pauza. **(kg)**

TABELA				
1. Pławanice	12	31	49-17	
2. Hutnik RH	12	25	41-21	
3. Hutnik D.	12	21	41-21	
4. Vitrum	12	21	29-25	
5. Zryw	11	14	26-35	
6. Wojsławia	11	13	26-34	
7. MKS Siedliska	11	10	17-36	
8. Astra	12	10	17-30	
9. Tatran	11	5	23-50	

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 13 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki

20/2021



POZIOMO: 5) plutonowy w marynarce wojennej; 11) ptasi nazywany jest świńską trawą; 12) Diego de la Vega w masce; 13) na kuchence z zupą; 15) kokosowe do ciasta; 16) pierwsza stolica Polski; 17) Sari, światowej sławy śpiewaczka; 18) w niej żarówka; 19) królewski to rezus, małpa; 21) napisał "Dagę kameliową"; 24) właściwe imię Violetty Villas; 26) amerykański stan z Annapolis; 29) francuska wyspa z Saint Denis; 30) odrażający zapach, fetor; 31) projekty, zamiary; 32) zwrotny na przesyłce; 34) umbryna iberyjska krócej; 35) nawóz, obornik; 36) zbiory dla rolnika; 39) stolica Egiptu; 41) Kazan, amerykański reżyser; 42) "... za trzy grosze" Bertolta Brechta; 43) wzajemne powiązania, zależności; 44) dozownik leków lub pokarmu; 45) kupowane w drogerii; 48) ze stolicą w Ulan Ude; 51) zauropod nazywany jaszczurem Eola; 54) wciągane na maszty; 56) Degas, francuski malarz; 58) knajpa marynarzy; 60) polska organizacja mieszanych sztuk walki; 61) imię Szymborskiej; 63) śniadaniowe do mleka; 64) Senna, były kierowca Formuły 1; 65) trasa turystyczna; 66) Kurosawa, japoński reżyser filmowy; 67) edukować, uczyć.

PIONOWO: 1) długi, gruby kij; 2) jego stolicą Belmopan; 3) oddawany przez snajpera; 4) Wiktor, autor "Nędzników"; 5) rzeczny statek transportowy; 6) w niej zakupy; 7) trzech muzyków w zespole; 8) krótkie spodnie o sportowym kroju; 9) kuzynka lub siostra; 10) pływający znak nawigacyjny; 14) kolczaste w doniczkach; 15) wybrakowany, uszkodzony towar; 19) np. kawowa w torcie; 20) płynie nim rzeka; 22) największe miasto Bahrajnu; 23) mazidło do zawiasów; 24) korytarz górniczy; 25) słynna równina i park narodowy w Tanzanii; 27) odlewał dzwony i lufy do dział; 28) grecka bogini płodności, ziemi i urodzaju; 31) duża kromka chleba; 33) używane przez rybaków; 36) krajobraz na płótnie; 37) kuchenne lub myśliwskie; 38) kasa pancerna inaczej; 39) pierwiastek Cd; 40) długa, prosta, obosieczna broń biała; 46) niebieskie linie na mapie; 47) rześisty deszcz; 49) konkurencji; 50) kontynent z Nilem; 52) korowód na Trzech Króli; 53) rododendron krócej; 55) Bill, twórca sukcesów Microsoftu; 57) Kasparow, rosyjski szachista; 58) Donald, były premier Polski; 59) poległych lub smoleński; 61) syn córki; 62) ojciec Kaina i Abła.

nowy tydzień

KUPON -

krzyżówki

20/2021

stówka co tydzień!

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji (Chełm, ul. Lwowska 14) w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru.

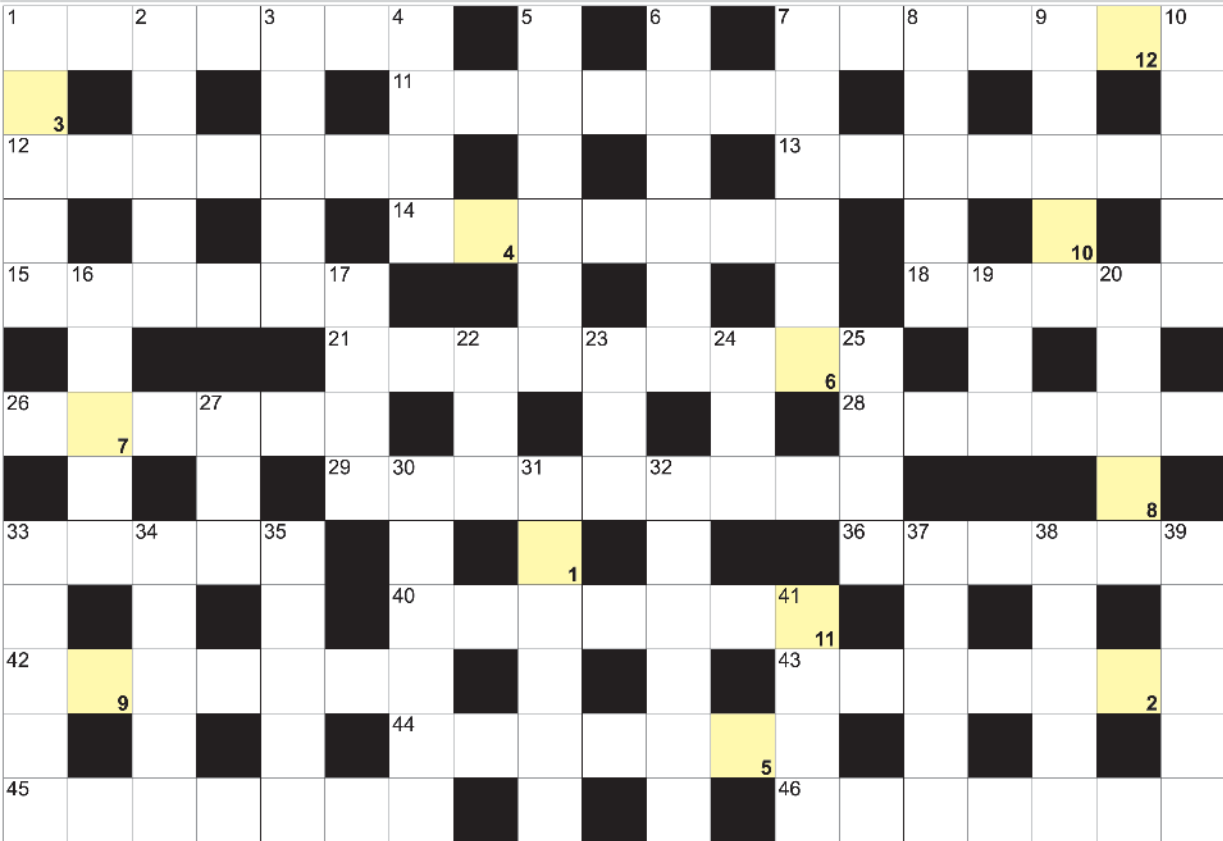
Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówki z wydania nr 18/2021 otrzymuje **Henryka Poziomkowska** (Chełm), a nagrody niespodzianki - **Czesława Stachniuk** (Chełm) i **Teresa Przekora** (Świdnik)

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 12 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki

20/2021



AGFA *Agfa*

Image Center

wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotografizety

Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

POZIOMO: 1) sześciu muzyków; 7) tytułowy Koziołek u Makuszyńskiego; 11) niezdolność czytania; 12) i wnuk, i prawnuk; 13) Donieck dawniej; 14) odbiorca listu; 15) latający lub perkusyjny; 18) auta na złomowisku; 21) zakon Ignacego Kłopotowskiego; 26) Badalamenti, kompozytor; 28) kolorowe na podłogach; 29) najwyższy szczyt Gwatemali; 33) krawędź, brzeg; 36) stolica Zambii; 40) umieszczane w powieściach; 42) długie, elektryzujące ryby; 43) trawa morska, tasiemnica; 44) australijski to barramunda; 45) górską lub linową; 46) Egedesminde, miasto na Grenlandii.

PIONOWO: 1) wógacizna, końska dolegliwość; 2) fartuch lekarski; 3) barwa dźwięku lub głosu; 4) waluta Bangladeszu; 5) koncepcje naukowe; 6) eskorta, obstawa; 7) najniższy stopniem marynarz; 8) miasto Grzegorza Ciechowskiego; 9) inaczej o myśliwym; 10) wojskowa zieleń; 16) autor sonetów "Nad głębiami"; 17) zjazd klasowy; 19) Mariański na Pacyfiku; 20) wodny lub polny; 22) Mikołaj, dawny pisarz z Nagłowic; 23) marka ciężarówek ze Słowenii; 24) zawodowa liga futbolu amerykańskiego; 25) znana, popularna osoba; 27) siódma litera alfabetu greckiego; 30) miasto Demokryta; 31) rzeka w stolicy Konga; 32) ustronne miejsce; 33) zamek w kurtce; 34) księżycowa bułka; 35) Gagarin, kosmonauta; 37) polski ciągnik; 38) Kręglićka, Miss Polonia 1989; 39) filmowy przystojniak; 41) wyższa lub niższa parlamentu.

HOROSKOP NA NOWY TYDZIEŃ

Baran (21.03 - 20. 04)

Kto się spieszy, ten ma, więc rozejrzyj się i wykorzystaj szansę na umocnienie finansów. Zdrowie w formie, nastrój też nie najgorszy. W pracy musisz się wziąć w garść i robić, co do Ciebie należy, inaczej otrzymasz reprimendę.

Byk (21. 04 - 20. 05)

Poświęć więcej uwagi swemu zdrowiu, bo to zawsze jest najważniejsze! Może konieczny będzie wyjazd regenerujący siły. Z podróży wiąże się szansa na ciekawą znajomość. Finanse w normie.

Bliźnięta (21. 05 - 21. 06)

I znowu tydzień pod opieką Amora - serce będzie biło mocniej na widok nowo poznanej osoby, dotyczy to zwłaszcza samotnych Bliźniąt, które nie mogą znaleźć swej drugiej połowy od dłuższego czasu. Dobry okres dla przedsiębiorców.

Rak (22. 06 - 22. 07)

Raki nie będą narzekać ani na finanse, ani na uczucia. W pracy spokój, w domu też pełne zrozumienie - słowem istna sielanka, którą niestety zakłóci telefon od znajomego. Zasłane ziarno niepokoju nie da plonu, ale humor popsuje.

Lew (23. 07 - 23. 08)

Odczuwalna poprawa finansów. Lwy prowadzące coś własnego na reszcie dostrzegą, że to się opłaca. Dobre układy zawodowe i wyjazd w sprawach prywatnych. Ciekawie zapowiada się tydzień dla szukających szczęścia w miłości.

Panna (24. 08 - 22. 09)

Tydzień minie szybko, ale spokojnie. Będzie atrakcyjny ze względu na ilość ciekawych spotkań. Wszystko się Ci poukłada i otrzymasz ciekawą propozycję pracy. Dobry okres dla szukających swojej drugiej połówki.

Waga (23. 09 - 23. 10)

Przybędzie Ci obowiązków i trochę będziesz narzekać na brak czasu dla siebie, ale pod względem finansowym to będzie się opłacać. Trochę zawirowań wokół Twojej osoby powstanie przez dobrego znajomego, który powie więcej niż powinien.

Skorpion (24. 10 - 22. 11)

Możesz spróbować udoskonalić swoje życie, ale musisz wziąć się za to bardzo energicznie. Ważna wiadomość od kogoś z daleka wskaże Ci nowe perspektywy. Znaczna poprawa w finansach, nastrój wiosenny.

Strzelec (23. 11 - 21. 12)

Możesz realizować swoje plany, zwłaszcza te dotyczące biznesu. Pieczęć raczej Ci nie zabraknie, a nawet może nieoczekiwanie ich ilość się zwiększyć. Dobry okres dla planujących zmianę zawodu lub podjęcie pracy.

Koziorożec (22. 12 - 20. 01)

W połowie tygodnia otrzymasz wiadomość, która wpłynie na Twoje podejście do pracy i poprawi relacje z otoczeniem. Uważaj na tzw. życiowych kolegów, którzy będą starali się zniweczyć Twoje starania. Jeśli chcesz zmienić pracę, zrób to.

Wodnik (21. 01 - 19. 02)

Tydzień będzie spokojny i rodzinny. Nie wydarzy się nic nowego, nikt nie będzie psuł Ci nastroju. W sobotę wyjazd i ważne spotkanie dotyczące dalszej Twojej pracy. Wszystko ułoży się zgodnie z Twoimi planami.

Ryby (20. 02 - 20. 03)

Daleki wyjazd lub spora wygrana na loterii - coś zupełnie nietypowego zdarzy się w ciągu najbliższych dni w Twoim życiu. Nie wpadaj w panikę, tylko poddaj się biegowi wydarzeń. Ten tydzień raczej będzie udany, więc żyj chwilą i nie obawiaj się zmian.